

საქართველოს ხელოვნება



СОВЕТСКОЕ
УКРЫТИЕ
SOVIET
ARTS
SOWJETKUNST
ART
SOVIETIQUE

10

1968

ԿԵՊՔՐՈՒԹԱ ԿԵՐՄՈՅՑԵԱԾԱ



ՈՎՐԳԻՉՈ
ԹԱՍՈՒՄ
ԹԵՇՖՅՌԻՉԻ
ՃՐԵՎ
ԾԻԺՈՒՅԵԺՄԻՌԻ
յԹԻՎՈՑԲԻՌՑՈՒ

10

1968





ღიმიტრი ყიფშიძე

მერანი

ღადო გუდიშვილი
ნიკოლოზ ბარათშვილის პორტრეტი

მთავარი რედაქტორი — იოარ მჩამი

ს ს რ ე დ ა კ ც ი მ პ ლ ე ბ ი ა: შალვა ამირანშვილი,
გელა ბანძელაძე, გარლი გოგოძე, ალექსი მაჭავაძერიანი,
ურუშაძე, გრიგოლ ფოჭხაძე, ვაზო წულუქიძე, ღიმიტრი ჯანელიძე.

არატი, ეპიკოლი, გეოცენე

დევი სტურა

საქართველოს კა ცენტრალური კომიტეტის მღვაწი

— შენ ჩემს ამაღმი იქნებით, — გულმოწყალედ უთხრა ნიკოლაზმ ჭარისლავედ ჭაბუქს. იმპერატორი ჩინებულ გუერაზე იყო. 1837 წლის ოქტომბერი იღგა. „ერთგულებაზე თავამოღებულმა“ ქართველმა თავადისაუყრისმ ბორისი 1832 წლის დასავისუბდლარ რესეთის თვითმყრისებულს თბილისში დაღებული მეჭალისი გაუმართა.

ჭაბუქა კიქერ შეპტედა მეფეს. მასაც ნიკოლოზ ერქვა. იგი თავისი მრისსან სხნის შელრელი არ გაშედარა. დუღაში მოყლული ქართულ-იუნგრის — ჭაბუქის გამომწვევი ცოცხლი თვალით თუ გასქინა იმპერატორს ამ ჭაბუქის ცოცხლით გამოხედომ, ან იქნება, იმპერატორის კურამეც ამ ახალგაზრდა თავადისებულის არასანორობის ამავეგან მიაღწია? ასე თუ ისე, რო ნიკოლოზის ამ შეტყედრის შემდგრ. რომელიც პორტს და აღწერა, იმპერატორს ჭაბუქი პოეტი თავის ამაღლში ამ შეკუთავი.

ნიკოლოზ ბარათაშვილი მაშინ ცარმიტო წლისა იყო. რო წლის შემდეგ მას დაწირა მავება, „ეფე ქრისტოს“, მოლო კადე სამი წლის შემდეგ — „მერანი“ — დაუკეტეს წინწრაფის დაღი პირი. ნიკოლოზ ბარათაშვილი ოცდარე წლისაც ან იყო, როცა მას, სასესხოთ განმარტოებული, ახლოებოთ და ნათესავ-მიყვართაგან მოსრულდას, ღირებისილი ხელით კალამი გაუარდა და იგი

მისი დადგებული სულიერი თანამომებების — პუშკინის, ლერმონტოვის, ბართინის, შელის, მიცვევისისა და პეტეფის მსახუად, მარადიულობას შეუერთდა.

გარუზიშვილი ნიკოლოზ ბარათაშვილის შემოქმედების როლი ქართველი ხალხის ცოდნებაში. ეს ჭაბუქი, რომელსაც წერილი მოხდის მუნიციპალიტეტის სულ ენერგეტიკა, ახლი ქართულ ლიტერატურის ფუძეტებიდან იყო. მან გამეცემულ შემთაბეჭნა ქართული სტუკიურება გრისალერი, რუსთაველის მოქადაგებელი გატრილი შაგილრამისებრ, დაამსეტებო ბორგოლება ქართული პალტურის დაცუმულობის ხანგრძლივი ხანში ჩერნი გამატებისებული ფსევდოამისავლერი დაცვებისძილელი ლირიკი, რომელმაც შეასუტა ჩერნი პოზიტივ მიქა-ლავებისგან პათისი.

ნიკოლოზ ბარათაშვილი იყო პირველი ქართველი პოეტი და მთაწიონება, რომელმაც მისცა ღრია ისიერებული შესასტა ქართველი ხალხის ისტორიის ისე ერთქალურ მოვლენას, როგორც იყო საქართველოს შემოწირებულობა. ამ კრისტონისა, რომელმაც საქართველოსა და ქართული კულტურისათვის შემნერე დროში შექლი ნიკოლოზის მოღვაწეობის დამატებით დაგენერაცია მომიტებული და ერგვლე მერისი გადაშეკრიტიკი „ტებილი ნაყოფი“. ბარათაშვილს, „მეღვ ქართლისა“

ამრიგად, ილია ჭავჭავაძემ მართვბულად შეინარჩუნა ბარათაშვილის იდეათა და მისი ეკონომის უგონიერესი ადამიანების შეხედულებათა ერთსულოვნება.

ყოფლების განვითარების ეროვნული კონფერენციაზე ჩრდილო ტერიტორიაზე მდგრადი ერთოვენად ლირიკულად, რომელის შედეგად რენტბი სკულპტურები იყო გამოსახული, რაც დამატებული შევენირების, რენტბი სკულპტურის და სკულპტურის საგალოობებს წარმოადგენა. თავის უფლებისა და ბერძნებრივის ფიქრებს შესწირა მან თავისი სტაგონება.

ისიც მნაშენელობრივი ფაქტია, რაც ბარათა შეიღინოს დაბადების 150 წლისთვის შეტანილი იუნესკოს კალენდარში, რომელიც ოფიციალური მისამართის მიზნების და მოვლენებს ეძღვნება.

აღნიშვნელ რა წევნი დღი წინამდებრებებს იღოსოდებს, ამით დაკავშირდება განაკვეთის მთა მერქანტების უკალაჟე მასა-
და და არსებოთ მონაცემებით. წევნის ძრეფისას ხალხთ
უკარისის, მერქანტებისა და ჰაერის მისამართის მათ მიერ-
აპარატის დასახურების იღებები. მონაბისას და ძალიმობრების დუჭვის წლებში
განვითარდა განვითარდა მისამართის ხმას და თავისი ნიჭება და შე-
იძოვებული რეზისუალის მორგენერუსის, საკუპორის მაღლი იღებულის
ასასწარის სწორიანობის.

ଅନ୍ତର୍ମିଳାଦୟରେ ପାଇଲାଗୁଡ଼ିକି, ଯେ ରହଣରୁ ଆରାଶରିବୁ, ମାଲ୍ଲଦୟରେ
କଣ୍ଠୀ ଲୋକରୁକୁ ଶୁଣିବା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରହିବିଲା, ରହଣିଲୁଟା ମିଥିଗ୍ରହାବ୍ୟା
ଦିଲାମିଳାନେ ଶରୀରକି ଗୁରୁତ୍ବରୁ ମରିଯୁଥିଲା, କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ପରିତ୍ତିବି,
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ମିଳା ପାଇଲାଗୁଡ଼ିକି, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ମିଳା ପାଇଲାଗୁଡ଼ିକି

კორიულიშვილის მიერ და დადგინდთ ბერების მიერავის ფიზიკურულ რეაქციების შესრულებულობა ჩემი მსახურების მიერ გვამდნ. ჩემ გვერდის შესაბმელებლივათ გასაცილებელ რტყელი მათ იმიტუებო — ეს არის დადგინდონის გვიორისა და გაშრომისა მასშე უძლეს და შემთხვევაში სალის გასტატურულ დისტრიბუტორში სარიცხვო ასე გვადრონ.

ମହାରାଜ ରୂପକାନ୍ତ କୁପଣୀ ଗ୍ରେଟର୍ ଗ୍ରେଟର୍ ଗ୍ରେଟର୍ — ଶୈଳିନୀ ସରଫଲୀକା,
ଚନ୍ଦ୍ରା କ୍ଷାଣ୍ଡରୀ ମହିଳାମନୀ ମେଲ୍, ଗ୍ରେଟର୍ ମହିଳାମନୀଙ୍କା,
ଏହା କୁପଣୀ ଗ୍ରେଟର୍, ରଥମ ଉପର୍ବକାଲୀ ମ୍ଯାରଫାରୀଙ୍କା ମେଲ୍ଗୁଣୀଙ୍କା,
ଏହା ସର୍ବଜ୍ଞାନୀ ଉପର୍ବକାଲୀ ମ୍ଯାରଫାରୀଙ୍କା!

ნიკოლოზ ბარათშვილის დაბდების 150 წლისთვის სამოცხადებული იყო საკუშირის რუსულ ენაზე „მერანის“ თარგმანი დაუტარ წმინდას ისებული პრემიერით აღნიშნა ხეთო თარგმანი. შესრულებულ რუსი პრეტების ბეჭა ამაღლულიან, ვლაძელებრ ლიკან, იური რიაშენევის, ვლაძელებრ ლუგოვის, ევენი ენიურიას მიერ, ვბეჭდეთ ამ თარგმანის. ამა გარდა შეთვეულ ვთავაზომთ „მერანის“ კიდვ იარ მას თარგმანი. შესრულებულ შალა წრუბილისა და ღვივი გორგაძის მიერ, ეს თარგმანი კონკრეტულ წარდგენილი არ ყაფილ.

ბირბი, მიმაფრენს უზო-უკლოლ ჩემი მერანი,
უკან მომჩნდას თვალებითი შეკი კორანი!
გასწი, მერანი, შენ ჭრებას ან აქვს სამძღვანი,
და ნიავე მიერ ფიტი ჩემი, შეგად მღღლვარი!

გავკვეთ ქარი, გააძე წყალი, გარდაარე კლდენი და ღრენი,
გასწი, გავარცელდა და მომიტელი მოსინერელა საყალი ღღენი!
ნე შეკვერდი, ჩემი მჟინავა, ნევა სიყასა, ნევა ავარასა,
ნე შეკისლულ დაქაცელითია თავაცნურელას შენა შედარას!

რაა, მომშერდე ჩემია მაშულა, მოვაკლე სწრომი და მეგაბარსა,
ნელა გიხილა ჩემია მომიტელა და გომენის სატრიფი ტრიფონობრასა;
საც დამიდებდე, იქ გამიზებდე, იქ იყალ ჩემი მიწა საშორისა,
მოლოდ განკვერდა, თანამარალია, გამტრი გლოლა ნე საღღმლო!

ქერსა გულისა, ტრაფიბის ნაშიო, მიეკე ზღვას ღვლას,
და უერ შეკვერდი, აღტაცებულ, გარცენი ლორელა!
გასწი, მერანი, შენ ჭრებას ან აქვს სამძღვანი,
და ნიავე მიერ ფიტი ჩემი, შეგად შეღლვარი!

ნე დაემინდე ჩემია მაშული, ჩემია წინაპართ საყალებეს მორისა,
ნე დატრინისა სატრიფი გლოლას, ნევა დამეტა ტრიტო მეტარისა;
შენ ჭრება გამიზებდას სატრიფით მორის ტრიტოსა,
და განისაზღვრა დალილობაზე ზორით, ტრილილი, მეტას მაბარის!

სატრიტო ცრუმლის წლებ მეტარას ხეხა დატეტემინ ცურუნი ცვარისა,
ჩემია ნაიგასა გლოლას ნაცლელ მოგალელენ ცაფრა შეცვარისა!
გასწი, გორინი, ჩემი ჭრებას ან აქვს სამძღვანი,
თუ გამომძევ ან ემთა მას, არც უ ემთა შენ შედარა!

დავ მოგვედო მე უპატრინდ მისგან, ომრინ!
კრი შემჩნის მისა ბარის მოსინელე მეტრი!
გასწი, მერანი, შენ ჭრებას ან აქვს სამძღვანი,
და ნიავე მიერ ფიტი ჩემი, შეგად მღღლვარი!

ცელებ ხო მანც ან ჩილილის ეს განირილი სელის კვეთები,
და გას გული, შენგან თოლლო, მერანი ჩემი, მანი დანერა;
და ჩემ შემტრობდ მომენა, ჩემია სინერებ გზას გატადელდე,
და უერაორდა მას ძერ თოლი შეკი სელი წინ გამოუქოლდეს!

მორის, მიმატრენს უზო-უკლოლ ჩემი მერანი,
ჟან მომჩნდას თვალებითი შეკი კორანი!
გასწი, მერანი, შენ ჭრებას ან აქვს სამძღვანი,
და ნიავე მიერ ფიტი ჩემი, შეგად მღღლვარი!

მიჩის კონ — ბე დორ, იტერა დორი არ კონი.
ვსლ მიჩის კონი არ კონი.
მიჩის კონი არ კონი.
მიჩის კონი არ კონი.

მიჩის კონ — ბე დორ, იტერა დორი არ კონი.
ვსლ მიჩის კონი არ კონი.
მიჩის კონი არ კონი.
მიჩის კონი არ კონი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

პუს იტინი ლიკი, ლიკი ლიკი, ლიკი ლიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.
და უიკი დიკი, დიკი დიკი, დიკი დიკი.

перевела Бела Ахмадулина.

94-1363-20
808-20100033

Похоронить меня в долине, где многих предков тлеет прах.
Когда умру, родных не будет, не будет близких, чтоб в слезах
Мне ворон выроет могилу на диком месте, на пустом,
И ветер, воя и стяная, останки занесет песком.

Пускай, враждуя с ним, умру, отвергнут, одинок.
Вперед! Не страшен мне его губительный клинок.
Лети, Мерани! Для тебя преграды нет — лети
И думу скорбную мою по ветру размети.

И знай: не жалок, не бесцелен порыв мятежный твой и мой.
Исчезну я, но не исчезнет наш путь, протоптанный тобой.
Настанет час, другой скиталец проскакает здесь, где мычимся
Проксакет радостный, отважный и одолеет силы тыны!»

Перевел Владимир Липко.

Стон души больной, вздох любви былой — все в безумный
Бег прекрасный твой, да еще — в морской шум бездумный!
Улетай вперед, ускоряй полет обреченный,
Кинь ветрам скорей ты вскы страсти моей думы черной!

Пусть умрь вдали от родной земли, средь родных могил
пусть не лягу,
Пусть любимая не обмоет прах, не обронит плач скорбный
свой!
Ворон чернокрыл мне могилу рыл, не полям мой тлен, так—
сврагу,
Только дикий вихрь вокруг костей моих заведет в ночь свист
и вой.

Мчись, Мерани мой, скорбный всадник твой мчит за грань
судьбы изначальной,
Говорю тебе, я не раб судьбе, и таков уж я — до конца.

Обречён ли я — но душа моя лишит волею не напрасной!
О Мерани мой, твой смертельный путь вспомнит кто-нибудь —
и тогда
Мой безвестный брат легче во сто крат повторит твой бег, бег
опасный,
И сквозь мрак судьбы вдоль твоей тропы конь прончит его
без труда!



Цели не ведая, не разбирая дорог, мой Мерани,
Мчи меня вечно! Да будет твой путь бесконечен и прям!
Ворон мне каркает вслед на распухших светающей раны.
Сумрак тревожных раздумий monk я вручаю ветрам.

Не остановят ни воды, ни твердь окрыленного бега.
Нетерпеливому, мне переду мои дней сократи!
О мой крылатый, меня от палившего зноя, от снега
Не береги, не жалей — так хочу я! Как выхорь лети!

Пусть суждено мне покинуть друзей и отчизну оставить,
Крова лишиться и голос любимой навеки забыть —
Будет мне родной край, где в пути меня устро застанет,
Звездам холодных небес мою душу смогу я открыть...

Отзву последний любви канет криком в бушующем море,
Стоп уже хладной души заглушил сумасшедший твой бег,
Мчи меня вечно. Мерани, лети в беспредельном просторе,
Сумрак тревожных раздумий ветрам я вручаю навек!

Прах мой безгласный пускай равнодушна примет чубина,
Память о мертвом любимая не обожжёт ни слезой —
Ворон мне выроет иму, где чахлая станет равнина,
С веом приччавшийся вихрь мои кости засыплет землей.

Прах безымянny не слезы — небесные росы омоют.
Вместо стений родин будет коршунов черный галдеж...
Вечно вперед, мой Мерани, лети наугад над судьбою.,
Не покорится ей тот, кого без дороги несешь!

Пусть одинокая смерть непокорному станет уделом —
Счастлив, кто в спор с судьбой я удел изберу сам! —
Мчи меня вечно, Мерани, полету не будет предела.
Сумрак тревожных раздумий monk я вручаю ветрам.

Да не угаснут вовеки порывы души обреченнной,
Не зарастет, о Мерани мой, путь, проторенный тобой,
Чтобы собрат и потомок над бездной, над пропастью черной,
Мчался без страха, восторжествовав над судьбой.

Цели не ведая, не разбирая дорог, мой Мерани,
Мчи меня вечно! Да будет твой путь бесконечен и прям!
Ворон мне каркает вслед на распухших светающей раны.
Сумрак тревожных раздумий monk я вручаю ветрам.

Перевел Владимир Луговой.

Мчит мой Мерани, летит без тропы, без дороги.
Ворон зловещий мне каркает мрачно о роке.
Мчи, мой Мерани, лети мой Мерани, — пора!
Черные мысли мои раззывают ветра!

Мчи, мой Мерани, по долам, по скалам, по рекам.
Век сократи мне, Мерани, стремительным бегом.
Мчи, мой Мерани, пусть зной и дожди впереди.
Волнист устанет, — но ты и его не шади!

Родину кину я, роком угрызом гонимый,
Пусть я останусь без друга, родни и любимой.
Где заночую, — там будет и родина мне.
Душу открою полночной звезде в вышине.

Выплесну сердце, — он улететь захотел
Самозабвенно куда-то вперед без предела.
Черные мысли мои раззывают ветра.
Мчи, мой Мерани, лети, мой Мерани, — пора!

В землю не лягу, туда, где поконится предок.
Милая, знаю, слезы не прольет напоследок.
Ворон могилу мне выроет, черный и злой.
Ветер, стена, посыпает останки землей.

Труп позабытый мой будет в ущелье заброшен.
Вместо родин закричит обезумевший коршун...
Прощу, за пределы судьбы, мой Мерани, в опор!
Я не сребрею, уж коль не сробел до сих пор!

Пусть пропаду я, в скитаны своем одиноком.
Встречу книжал. Я погибну, поверженный роком...
Мчи, мой Мерани, лети, мой Мерани, — пора!
Черные мысли мои раззывают ветра!

Но, обреченный, не зря я борлся с судьбою.
Будет дорога протоптана в мире тобою.
Следом за мной пролетит на коне мой собрат.
И перед ним уж не будет, я знаю, преград.

Мчит мой Мерани, летит без тропы, без дороги.
Ворон зловещий мне каркает мрачно о роке.
Мчи, мой Мерани, лети, мой Мерани, — пора!
Черные мысли мои раззывают ветра!

Перевел Евгений Винокуров.



Несется, мчит меня в бевестность мой Мерани,
Вслед черный ворон, каркая судьбы сугут мне раны,
Несесь мой конь — твои порывы в даль безкрайны,
И ветру черных дум моих поведай тайны.

Развей ветры, раздвой пучину, лети через скалы и крутизны,
И сократи мне неугомонному дни жизни.
Не укрывайся, мой крылатый, ни от жары, ни непогоды,
Ты не жалей, что утомлюсь я — наездник твой презел
невзгоды.

Что если край родной покину, лишусь друзей и равных круга,
Ичеснит с глаз моих родные и сердцу милья подруга.
И там, где ночь меня застанет, с зарей найду родную землю,
Лишь пусть попутные мне звезды моей сердечной тайны
внемлют.

Сердечный стон — любви осадок, отдам волнению моря,
И всей красе твоих порывов, восторженных и чуждых горя,
Несесь мой конь — твои порывы в даль безкрайны,
И ветру черных дум моих поведай тайны.

Пусть и в земле родной средь предков не удоются я могилы,
Подругой сердца не оплакан, не окраплен слезою милой.
И черный ворон мне могилу разроет средь степи печальной,
И бури, взывы, мои останки засыпят с песней погребальной.

Пусть вместо слёз моей любимой росой я орошу небесной,
И плач моих родных стервятник мне заменит унылой песней.
Вперед, Мерани, даф судьбы мне преодолеть предел досадный,
топот,

Ее рабом досель, коль не был, и впредь не будет им твой
всадник.

Пусть я умру судьбой отвержен, бесприютный,
Все — же не отшушусь меча судьбы как враг ей лютый.
Несесь мой конь, твои порывы в даль безкрайны,
И ветру черных дум моих поведай тайны.

И все же не пройдут бесследно души отверженной стремления,
И путь протоптаный тобой, найдут, Мерани, поколения,
Чтоб мой собрат во след за мной на том пути не знал
ненастий,

И конь его умчался яро вперед от сумрачного счастья.

Несется, мчит меня в бевестность мой Мерани,
Вслед черный ворон, каркая, судьбы сугут мне раны,
Несесь, мой конь, твои порывы в даль безкрайны,
И ветру черных дум моих поведай тайны.

Перевел Шалва Нуцубидзе.

Летит крылатый конь мой, в даль, без троп и без дорог,
Вслед черный ворон каркая, вещает мне судьбу,
Лети, Мерани мой, вперед, в неведомый чертог,
Развей в ветрах небес, мою мятежную мольбу!

Рази ветръ, разверь моря и одолей хребты,
Лети, неугомонному, дни жизни сократи!
Не устрашись, Мерани, ни зноя, ни ненастя,
И обреченного судьбой, меня ты не щади!

Пусть я лишусь родной земли, лишусь моей мечты,
Пусть не увижу вновь родных, их близкие черты,
Где ночь застанет, там утро встречу, там обрету души покой,
Линь звездам-спутникам отчуви, как душу гложет сердце
зной!

Стенания сердца моего отдан морской волне,
Тебе, отважному коню, вручу свою судьбу,
Лети, Мерани мой, твой взлёт так дорог мне,
Развей в ветрах, мою мятежную мольбу!

И пусть злой рон сугут чужбину,
Не лягу срьд родных могил,
Пусть с глаз любимой в бездну сгину,
Не буду, впредь любим и мил!

Пусть не скорбят она по мне, пусть о печали не поет,
Пусть черный ворон прах скрохонит,
Пусть у могилы ветер стонет,
Пусть, буря камнем занесет!

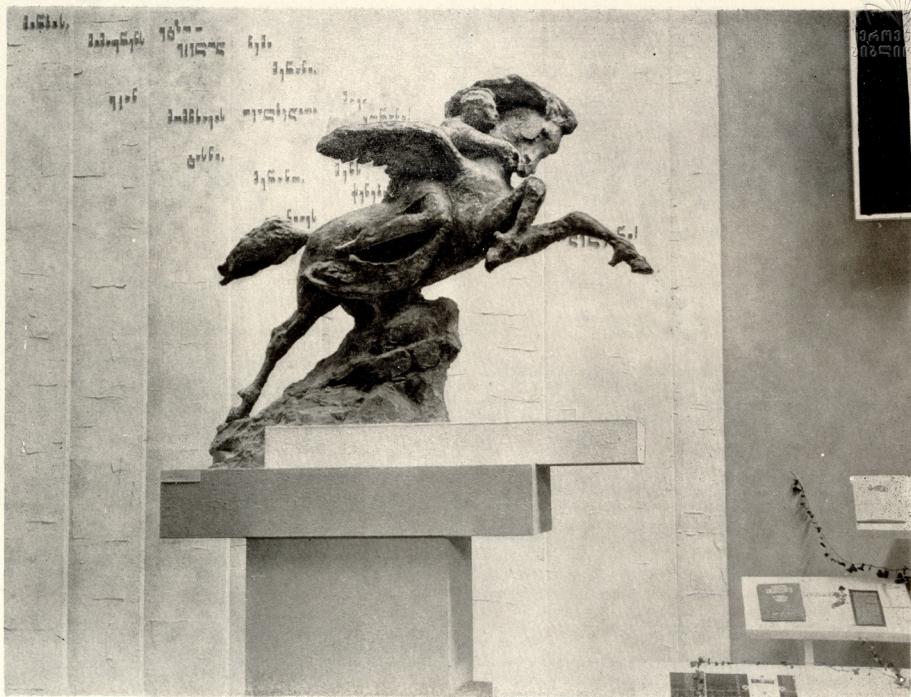
Пусть вместо слёз родни, роса омоет лиц
И стая коршунов подымает хищний крик.
Скачи, лети, мой конь, что грань судьбы стерть,
Я не был ей рабом, не буду им и впредь!

Пусть я умру, мой конь, изгроем одиноким,
Не страшен мне судьбы взнесенный меч жестокий,
Учишь, Мерани мой, твой путь ведь без преград.
Развей в ветрах небес, души мятежный ад!

Незря с тобой, нехоженной прошли тропой,
Ты, след оставил свой! Идущий вслед собрат
Пройдет смелей, путем прогоренным тобой,
Сквозь мрак судьбы своей, без страха и преград!

Летит, крылатый конь мой, в даль, без троп и без дорог,
Вслед черный ворон каркая, вещает мне судьбу,
Лети, Мерани мой, вперед, в неведомый чертог,
Развей в ветрах небес, мою мятежную мольбу!

Перевел Давид Горгадзе.



ირაკლი ოქტოპორიძე

მეტად

საქართველო იმპოზელებს

„თბილიშვილი ცამა გულის ძარღის გვერის და გაუცლულის ჩავნ. და ჩვენ სილუხლი კრილის ამ სისტემის შეუწევებლივ დანა იწერდა, რომ კენკანა პრიჭის არ ყოფილია“ — ისტენტება ერთ ბაქენ-კაუნ ნათესავ დადა ილა კავკავერ განკიცია საქართველოში გადმოვცენებულ ნიულონ ბარათშვილის ნერტის წინმე და დასტენება: „დმიტრი რომ ერს, კენკანა მოწევდის თვალით გაუმიზდავს, მოულენს ხორმე კას, პოზის მაღლით ცემბულა. როცა ავანისს მსუნს შეიტყოს ლორნება და დადგა ერისა, უკიცელთ უწინრის ამს ეკოთხავ — რამენი მთმაღლი და შენრილი ჟყვას. ლირსებას და სიღაღას ერისა მარტო ამ საწყარი სუაზ აღმარინა“.

სამოცდათხუთმეტი წლის წინათ, 1883-ში ამბობდა ამას გრილური „მერაბის“ ჟაცვების უძრევლის დამფუძნებლი და გამევიჩი ილა კავკავერ. მაშინ ნიულონის ბარათშვილი კრიმულდაშვილი წლის გარდაცვლილი იყო. „მაგრამ რა არს რომიულაშვილი წელია უცდავისათვის? — კიოზულობდა ერის თავები და თავად პატარიძეა: — ერის წამი. ნიულონის ბარათშვილი უკიცელთ და უკავასთოვა არც რამე ქვებინერიძეზე კვარი და არც რამე აღრე. ეს დადგმული წმი, რომელს ცდის ერის უცეკვისა წარმატებისა მიერ საქართველოში, მაგალითი იმსა, რომ წერი ერის მაღლებულ სულთა და გულია. რაგან მარტო კუუ-გახსნილა და გულა-წერილობა კაცმა ცანს ეს დარსეუ-

„გასწი, მერანო, შენს ჰენებას არ აქვთ სამძღვარი“...

ରାଜ୍ୟର ନେତୃତ୍ବକୁ ପାଇଁ ଏହାର ପରିମାଣ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା ।

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ



გრიგოლ ჩირინაშვილი

ნიკოლოზ ბარათაშვილი

ପ୍ରକାଶକ ବାବାମାତାର ଅଧିକାରୀ ଉପରେ ଦେଇଲୁଣ୍ଡର ପାଞ୍ଚଲୋକଙ୍କ ମନକର୍ମୀଙ୍କ ଦେଖିବା
ହେଲ୍ପାର୍ଟ୍ କାମକାଳୀଙ୍କ ପାଞ୍ଜାବରେ ପାଞ୍ଜାବରେ ପାଞ୍ଜାବରେ ପାଞ୍ଜାବରେ



ნიკოლოზ ბარათაშვილის 150 წლისთავისადმი
მიძღვნილი გამოფენის ერთი დაწესაზი

ଶବ୍ଦ ରେ କାହାରେ ଏହା ହେଉଥିଲା ନାହିଁ । କିମ୍ବା ଏହା କାହାରେ ହେଉଥିଲା ନାହିଁ । ଏହା କାହାରେ ହେଉଥିଲା ନାହିଁ ।

କାନ୍ଦାମିଶ୍ରତ — ପୁଣ୍ୟକାଳେ ଓ ଅସମିନ୍ଦ୍ରିୟେ, ବାହିନୀରେ ଓ ଶୈଳିଲୋକେ ମହିମା-
ପରିଷା ଓ ଧ୍ୱନିଜୀବୀରେ.

ნიკოლოზ გარეთაშვილის პორტრეტისათვის



ნიკოლოზ გარეთაშვილის პორტრეტი
მახალი თემანიშვილის ესკიზი

ნიკოლოზ ჩაჩანიძე

ქართველ ხალხს არ შემოჩენია
თავისი სამყარო პორტრეტი
ლიზ გარეთაშვილის პორტრეტი
და რა ხნია მისი პორტრეტის ნატერიში.
ნ. ბარაბაშვილის ნამდვილ სურათიმ თა-
ვის დროზე არ სრულადა, მაგრამ ნათესავე-
ბისა და მეცნიერების დაუდგენიმის გამო-
ისინი დაკარგელონ. ერთი ამ სურათთანი
ფარებრივი მსახურებით გამდარი. 10-ან
წლებში იღია ჭავჭავაძე უახავეს ნ. ბარა-

თაშვილის დაგეროტიპის პორტრეტი მის
დასახა — ნიმუშით. წმინდაში იგი და
გადასალებად გადაუკავ გოლოვინს პორტ-
რეტზე (ესლამდელ რუსთაველის გამზირ-
ზე) ერთ წნილით ფირფიტის ფორმისათვის
ვინჩე დებერეინისათვის. მაგრამ ერთ ჭრი-
ან დღის ხანიამ გაჩინილ და რამდენიმე
სახლთან ერთად დებერეინის ფორმირა-
ფირაც გადაშენდა. ასე დაღუპა ეს უკა-
ნასკრელი პორტრეტი პორტრეტი.

1876 წელს პეტრე უმიკაშვილის ხელმძ-
ღვანელობით შეადგინოდა ნ. ბარაბაშვი-
ლის ლექსთა ასრული გამოცემა. სტილუ-
მიდან პოეტის პორტრეტი. მოიკვლეო
იგი. პოეტის ბაძმი — გრიგოლ ორბეგონია
განახავდა, რომ პოეტის დას — ძაბალ ვე-
ზარაშვილის ქათოლიკ ქამანის ხეობაში
მცხოვრებს უდა ქინდეს პოეტის პორტრე-
ტით; მოძრებნებს ისიც, მარკო ვერ აღიძნის.

მუკეთავად მისი მიღვნილია
იმყდრი აღორიდებად უცოცომი მუშაო-
ბის ჟარიოდში შექვემდი ცნობებს იქ
ქართულ კულტურის ძველებისა და მასა-
ლების ასებისას შესახებ. მათ შორის არას
სარწმუნო წონიერი და ვარაუდი, რომ
უცხოები ქართულ კულტურის ფინდებში
მოიპოვება ნ. ბარაბაშვილის დაგეროტიპის
ნამდვილ პორტრეტის მიმდინარე ვატე-
რინი ჭავჭავაძის ოჯახიდან. იგი უცხო-
ების მიხედვა საკახით დაღვისის (ყატერი-
ნის ქალმიზითისა) და პორნიკ შელ მიუ-
რატის (სალომების მეუღლის) საკახით აჩ-
ერება. ზრუები მ. პორტრეტის პორნისა-
თვის მიმდინარეობს. ეს კი გარკვეულ იმედს



ნოკოლაშვილის ბარათა-
ვერამაძის პორტრეტი
შესრულებული მი-
სუ თაობის შემდეგ 1916
წლის (გამოიქვეყ-
ნებული გარემოზე)

ანასტასიაშ ჩევინი საცეუნის ოცნები წილმშე-
გადასცა ირდღილი სანდულებრევული, ფა-
შეზღვე ყოფი სატრიკისა და ერთორიგის
სასახლეების ფრანგის ნაწილით ერ-
თად, გადაეცა ისინი შეტევის მუშაუშეს. ა-
გამო რომავა ეს ქავიში დაცულია სა-
ქამოველის სახელმწიფო ხელოვნების მუ-
შეუმის ფრანგის.

ვთაგაზომ მეითხველი ერთი ამ ქავ-
ზის „Н. Б.“ ირიგინალის ერთორპარს.
აკიდილებით ამ ქავიზის ირგვლივს და
განცყოფებაში მოდისად უნდღილებ გრ-
ძაფებას კოთვა — რაში დაჭირდა შესტ-
ვნის ასე მცირებული ზომის პორტრეტის ჩახტ-
ვა?, ან რაომის იგი ჩახტლი შედგელო
ადგილს ჰადალდუ? ქავიზი შესრულე-
ბულია ჰადალდუ მაცილე ფაზერი გაწ-
ვალებული, ანა პორტფელისას მახტ-
რის ხელით. ეს კი მადაც ეჭვა, რომ ქა-
ვიზი აღმართი ფორმულირებულია კუ-
თხელ ჰადალდუ მომახტებს წესით, ხოლო
შეზღვე ისევ გადახაზულია სერე ჰადალდუ
იმავე ზომით ნაკვისი ჭრებიდან გაშემ-
ბით, რასაც ჩევულებრივად მცირე ზომის
ნახუძების ასეუბის გადალბებისას მიმართა-
ვნ ხორმე, მდებარე, რაკი იგი ფორმული-
თიდნ ამოხაზულია, ახლი მეგაცემაში
უნდა იყოს პოეტის ნახტველ სახესთან.

სანატერებო და დამაჯერებულია ამ ქა-
ვიზის გარეშემი მხატვარ მის თითის
ცინაბა (1933 წლის 17 დეკემბრის თარი-
ლი), რომელიც დაცულია საქართველოს
სახელმწიფო ლიტერატურული მუშაუშის
ფორმებში. არ სა წერი იგი:

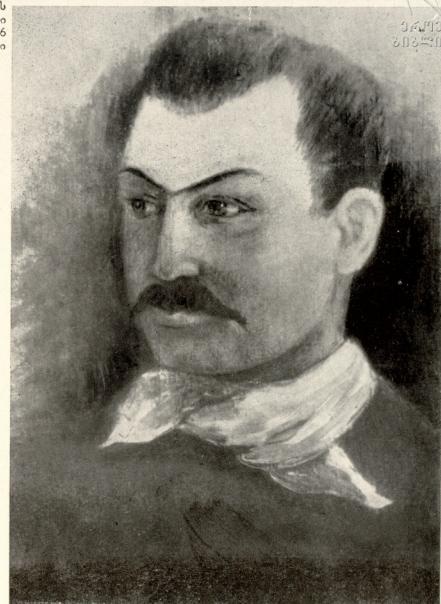
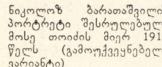
„არ მასტეს წერი, მხოლოდ ეს იყო
საქართველოს გასამოკრაბძის. ჩემთან
მოიდიდ ერთი კარიბა ჩამუშავდა (ვერცელ
ტანაცემელი) შევეცემანი კაცი გუშირი-
შევლ და რომ გაივი, რომ მე მხატვარი
მისე თოიძე ვარ მითხავ: ვიცი, რომ გან-
ტრექებოთ ნ. ბ. ბარათშევის პორტრეტის
აღვანების საკოთი, რე შემოტანილ ამშეი
დაკემბაროთ და შესაძლებლობა მოცეკვ
ადგილად აღადგინოთ მისი პორტრეტი. ასევედნ ამდენიც ეკიზი, რემაზული
მოხატა, რომ კულა ამოშეის მსაცავება,
მხოლოდ არ არის ლამაზი. უნდა ლამაზი
დასახული, იმს ინ ჟურნალის გავს თუ არა.
როგორ ლამაზი არ იქნება, არავის არ მოუ-
წინება.“

პორტრეტი დახატული ესების სახით
მე მოზეწინა. სამზარეული იყო სასათი
დაჭრილი. აც ულამაზი იყო, მხოლოდ
ეზორიშევის არ უსრიოს და ესები ნათ-
სავებისათვის. ეს ესების ხელიდნ წელ-
ში გადაიღო, ბოლოს ნამდებრი იყო
კლავა ნამდებრი იქნა 1913 წლას და 1916
წლის შეა. იმ როდიოდ ესების ნახე-
ბიდა გორგი მხილების ქავინშევის
დასთან ანასტასიანი თუმანიშვილი-შე-
ოულთან (გარდაცვალა 1932 წ. 7 თებერ-
ვალს). „თუმანიშვილეული ესკიზები“

აღდრავის. ამჯერად კი მეითხველის მოვახშე-
ნებთ პოეტის პორტრეტის სავარაუდო სახე-
ების შესახებ.

მას შემდეგ კი 1876 წელს პეტერ უშა-
კაშვილის ხელმძღვანელობით გამოსაცემი
წირისათვის პოეტის სერიას პონტ ვერ
მოხერხდა, გამოცემის ერთ-ერთმა მონაწილ-
ეუმ გორგო თუმანიშვილი, სცად მო-
ქერქნა იყო თავისი მამის — მიხელ თუ-
მანიშვილის (1818—1875 წ.). არეგიში.
მიხელ თუმანიშვილი მცგობარი იყო ნო-
კოლოზ ბარათშევილისა და ზაქარია ფალა-
ვნდაშევილისას იმინ დაახლოებით თანა-
ბარი წლოვგებისა იყენებოდა. მართლაც, მან
იძევდ 1876 წ. იმოგადა ნახვები თაბაზი
სევლი თორი ჰადალდი, რომელზეცდაც ასა-
ხული იყო რომ მამაკაცის პორტრეტი-ეს-
კზი; ერთისა-შევით, მეორისა-შევით.

მეორე სართულზე ერთ ნომერში ვნახ მწოლარე მოხუცი, ავადმყოფი ქალი. გა ვიცანი.



ეს გერმანული ესკიზი მე და ვ. გვახა-
რიაძ წარვეღინეთ საქართველოს სახელ-
წიფო ლიტერატურულ მუზეუმს, როგორც
ხალი ჭიპორნატი. მუშებუმის იყონოგარაფი-



უცნობი პირის პორტრეტი
ორბელიანგებისა და ბარა-
თაშვილების ოჯახიდან (ნი-
კოლოზ ბარათაშვილის სა-
ვარაუდო პორტრეტი)

მოსე თოიძემ და ა. მრევლიშვილმა ქართველ ხელოვანთა საზოგადოების გამ-
გეობის დაგალება შეასრულეს.

მხატვარ ა. მრევლიშვილის მიერ შესრულებული პორტრეტი გამოქვეყნდა გაზეთ „საქაობრი თარიღი“ 1916 წლის 5 იანვა

1938 წლის ოქტომბერში, როდესაც ქართველი საზოგადოებრიობა აონიშვილა პო-



ამ დღეებში, როცა მთელი
მსოფლიო აღნიშნავს პოეტის

საიურიკო ქონებასთა გადახეყი

დაბადების 150 წლისთვაც, კომპოზიტორები კრეატურაზე და კრეატურულ განვითარების შემთხვევაში მათ უძლიერი და უძლიერი მოვალეობა მოიგონა. მათ უძლიერი და უძლიერი მოვალეობა მოიგონა.

ვიშრობ ცრემლსა“, მას პირ-
ველი პრემია მიენიჭა.

დღიდან ქართველმა პოეტმა ნიკოლოზ ბარათშვილმა თავისი ხანმოქლე სიცოცხლის პრიოლში შექმნა და დაუსრულა თავის ხალხს პირზის ისეთი მაგალითები, რომელიც დღი დანი ხანი გამცენწერ ეროვნულ ფარგლებს და მსოფლიო ოლტერატურის სააანძრში განიხილა და მარველობს საპატიო აღგილო. მაგრამ ქართველ ხალხს რა დარჩენია საყვარელი პოეტის სურათი, თუმცა გადატეული კი ქორის მრავალჯურ. ბუნებრივია, რომ ხალხი სამრთლიანად ერბოდა და ღლისც ექის სასიქალდო პოეტის პირტერტს, მაგრამ ამაღლ. ნ. ბარათშვილის პირტერტის ექინით დაინტერესებული იყო XIX საუკუნის მეორე ნახევრის ქართველი ინტელიგენცია, გაზეთი „ივერია“, რომლის უცხლელი რედაქტორი იყო ილია ჭავჭავაძე.

1897 წლის 5 მარტს გაზეთი „ცნობის ფურცლი“ ქრისტიანი გამოიძინებოდა, რომ „ბატინ ტტტშელონ შეუცყვარი, ეფევანი ერთ სომებს გაჲრს ჩვენი უკვდავი მეონის 6. ბარათშვილის პირტერტის სურათი აქვს წამოთხ ნახათო. ქს სომები პოეტს კარგი და ასლობებული ნაცნობი ყოფილი და მისი სურათიც მაშინ დუალტენისა, როცა ბარათშვილი ერცვის შესრუ მსახურობდა, როგორც გლო, აქმდე ქართველი საზოგადოებას იმდენ ჭრიდა. 6. ბარათშვილის დაკარგული სურათის შემცინისა, საჭიროა ერევანის მოზების ქართველების მ სისტემური მშას კურალდნა მიაქციონ. რომ ჩვენ სასიქალდო პოეტის სურათის საზოგადოების გუაზინილებად გადადსაც. გაზემია „უყვრიას“ ქს ცნობა მეორე დღესვე გადაბმუდი და მოუწოდა გრველმა მესახეობი ყველა ქართველი ყოველგვარი ღირე ებრარ ამ ცნობის დასახუსტებულა და მოეტის სურათის მისაცნებად.

ქართველი მოღაწე ივანე ზედგენიძე, რომელიც ამ დროს ერევანში ცოტორობდა და მუშაობდა, წუკითაგას თუ არ „ივერიის“ ქორმა, დანატერტებულა მ საქმით და მარწმუნე დაუწიო იმ პირის ქენის, მაგრამ ტტტშელონი მორ აღწერდნა ფაციის კალის მიღებამდე მას თავისი მუგობრის ექმ ლენი ისაკის ქს ტერნინანის სახლში უნახავს ლამაზად შესრულებული და ქოთის სალინი დაწულდნა დაღი სურათი. ივანეს შემ კა მ სურათზე მიუთანია. იგი ნანქა სურათის შედეგებისად აღწერს: სურათის სიმაღლე არის 1 — არშინი და 2½ გრძი, სიგრძე კა 15 გრძი. სურათის ფაციი კალის მიღებამდე მას თავისი მუგობრის ექმ ლენი ისაკის ქს ტერნინანის სახლში უნახავს ლამაზად შესრულებული და ქოთის სალინი დაწულდნა დაღი სურათი. ივანეს შემ კა მ სურათზე მიუთანია. იგი ნანქა სურათის შედეგებისად აღწერს:

აფთაზდილ თელია

თ. გაბა ძალიან მუქი მეონის ფერია, ცალი (მარცვენა) კურთმანი გადატებული აქვს მირებზე, მორიე კა ჩამოშენებული. კაბის ქემი უცი გლობიზორითი, შევანუ კაშაბანის სახლოს ყომი გადმოკიდებული აქება და მარცვენ გადატეციონი. ახალიხის შემ აცევა კა წითელი მ თ ი ს აკრინი სასულოზე ძრომეცე მოკლებული, სურაკა ცოტა გვერდზე ჩაგდები ბეჭრის უცი. სურათი შევენირად არის დაბატული. ზედ არავითარი წარწერა არა აქებს, ასე რომ ირად იქრომეცდით მოკლებული საყვლო-

ნებულად სათმელია რა დროს და ვის ხელს მცხოვნისაც.

ზედგენიძეს დაწერილებით შეუწევლია ამ სურათის სიტორისა, საღამ გაჩნდა იგი ექმ ტერნინანის ივანეს, რომელ მსატებან ცურატნებიდა იგი მ ვის აღმენილ ამ სურათზე, მას საგაბასებე წყარიბიძნ შეუცყარა, რომ ერიანიში, 1840-1850 წლებში, უცხოვრა გამოჩენილ მსატებანს სტეფანიზ ნერსესისნც, ისიც შეუტყ-

¹ გან. „ივერია“, 1897 წ., № 52.





გამოუცდია, მაგრამ ქალებისაგან მანცდა-
მანც თანაგრძნობას ჩვეულებრივთვის
იყო.

ბარათაშვილის მოწონების საგანი ყოფილი ფრანგი ლაბიტრის ქალი დელფინა, რომლისთვისაც დაუშერია ღვევზ „ჩემს ვარსკელაცაც“, ხოლო ნ. თ-სათვის „მიყვარს თვალები“.

ԱՐԵՑՈՒՄ ՅԵՍՈՆԴԱՇ

დავით ქორიძე



და კეთილგანვითარებულ კომენისტები აღზრდის

კართველების გესახებ

სექა მეცნიერებები კომიტეტის ღამგებლება

ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ତିର୍ଯ୍ୟକୁଳାଦ ଗାନ୍ଧିଷ୍ଠଗ୍ରୀତେ ଏକାଲ୍ପାଶ୍ଚିରାଦିବି ଦେଖିରୁ ଦୀର୍ଘଲ୍ଲାପିଲା, ଫୁଅଣ ଶବ୍ଦ ଗୁଣ୍ୱନ୍ତିରେ ମେଳ ଉତ୍ସର୍ଗବାହୀନେ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶରୀରପାଦରେ ଶରୀରମିଳି, ଶରୀରତ୍ରୀପାଦି, ଶରୀରବ୍ୟକ୍ତିବାଦି, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶରୀରକ୍ରିୟା ଶରୀରନିର୍ମାଣିତ୍ୱରେ ଶରୀରବିନାଶକାରୀ ଦେଖିଲା.

ჩიგებში, დიღი გულთბილობით იგონებს თავის საბრძოლო
და შრომითი ახალგაზრდობის წლებს.

დღეს ს სრულად ს ყაჟინირ ალკ ასაღავტორობის მე-
ბრძოლი აგანგრძლი - იურადობას შრავებულერინი საბორი
სახელმწიფოს 23 მოლისზე მეტ ქალშეცვლას და კაბუკა-
რასტერულად ყოველ საწარმოში, შესენებლივბზე, კოლექ-
ტურისტთა საბჭო შრავებულებაში, სასწარმოებას და
სამეცნიერო კურსებში მოვლენები კოტინისტები ასაღავტო-
რობის ირატინებული რაზე. ლუნინგი კანკვერის იუ-
რას დ კონსალტინგულად პარტიის გარშემო რაჭების
აღადგინების ფარაონობას, ხელს უწყებობას მათ ჩამას ჩამას
კოტინისტები მშენებლებაში. მას ს საქამიანობაში ს ართო
სახალხო ინტერესებისათვის ბრძოლა იურადობადა შერწ-
ეშვერი ქართველობისა და კაბუკას შრავებულების დავ-
იკონის წევრის, არამედ მთელ საჭიროა ალკ მას მარტ კა-
რავანის სრულად ს ყაჟინირ ალკ და მარტ კა-
რავანის სრულად და ბერების. იგი ატერიულ რაგოვანების უწ-
ეს მარტიზე ლიკრანიშის იღებებს ასაღავტორობის რაზე
მას ს სწარმინით გვგვიძნს რაზარავებით შესრულებასთა-
ვის, სახალხო მეცნიერობის უწინვეტოლოვანისა მოუტების
ასევებისათვის, ებარება ქართველობას და კაბუკებს ცოდ-
ნის დაულიერებას, პროგრესის შესენებას, აწყობას მათ და-
ვნენდას.

ଲ୍ୟେନିଙ୍କ ପରିମାଣଶିଳରୁ ମାଲାରୁ ଉପରୀର୍ଗୁ ପରିପାତ୍ରରୁଲାଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେହରାଣାପିନାଳିଥିଲେ ଧରନୀ, ଗମନିଲେ ରାଗରାତ୍ର ଆଚାରାଳ୍ପିଲେ ବିଜ୍ଞାନିକାଙ୍କ ପରିପାତ୍ରରୁରୀ ଏବଂ ଦେଖିବାରୀରୁରୀ ଏବଂ ଦେଖିବାରୀରୁରୀ

ლი მოძრავის გებრძოლი რასით. სტულიდ საკაშხარ /
ლეკა განუშევარება აფარებობს და გამოცემულია ქვეყნის მთავრობის
უზრუნველობის სიცალისტების ქვეყნის ასაკანი-
დან დასახლებულ ქალების განვითარებულ სახელმწიფოთ
დასახლებულ ქალების განვითარებულ არგანიზაციით, თავისუ-
ლებისა და ერთგულობის დამუჯრებლობისათვის, შეიღო-
ბას და სოფიანიზმისათვის, მეცნიერებების, კოლეგიალი-
ზმის და ნეოფაზიზმის წინააღმდეგ ხალცაბრძანდა გებრძო-
ლობათ.

კომუნისტის იდეალისადმი, პარტიის დაადი საქმისადგი
ერთგულებით, ინკიცატორითა და დაუშვერელი ერთგულით
საკუთარისაძისა და კომუნისტის მშენებლობაზე კომუნისტისა
თველისა საჭირო ხასიათის მრავალ პარტიისცემა მოიხდა.

— ଓল্পনার কাহিনী আলগাচক্রিয়া ক্ষমতাবলীটির পার্শ্বে উপস্থিত ক্ষমতাগুরুত্বের স্বীকৃত প্রযোগ করে এবং অন্য ক্ষমতাগুরুত্বের স্বীকৃত প্রযোগ করে না।

— ჩავიტორენით კალამულებსა და ცალუებს კომუნისტური სტრუქტური დამზადებული გარე შპეციალისტთა სოციალისტური საკუთრივისამდე, მიღლია პასუხისმგებლისა კორპორაციასა და საზოგადოებრივის საქმეებისამდე, მივაღწიოთ იქნა, რომ მათ ნორის ქვეყნის მეცნიერებულ განვითარების რეალური კატეგორიას სალის დაიღი მიზანია:

— ოლგაზოროთ მოზარდი დაგრძნელდა კომუნისტური კორპორაციის და საზოგადოებრივის სულილის კუთხით, კუთხითის, მეზობენისას და კერძოდმას კუთხით უფრო და უფრო განვითარებულ გამოკლირებისას, სოციალისტური საკუთრივის გამოკლირებისას და სამართლისას გამოკლირებისას, მივაღწიოთ იქნა და დასრულდა კორპორაციას მეცნიერებულ განვითარების რეალური კატეგორიას სალის დაიღი მიზანია:

კონსისტურ შენგაბლობის გეგმების განხორცილება
მით უფრო წარადგენობის ერთა, რაც უფრო მაღალი მიზანი
დო ცვლის შენგაბლობა. მხოლოდ მაღალი იურიული ჩრდილო
პოლიტიკური სამწიფოს, განთბობების, მეცნიერების
სა და ორგანიზებულობის ადამიანებს, რომელსაც არ ვა-
ნებთ არა ერთიანი სისტემა და განვიცყვა. შეუძლია პი-
როვან და გადაწყვეტილ სოციალისტურ წყობილების წინ
ვე ისტარიის მიზე დასახურავ ამოცანაზე.

მდი მათი უსაზღვრო ერთგულების, კონსტიტუციისათვის ბრძანების საბჭოთა აღამანიშვილის უკელი თაობის ერთობლივ დაცვის მექანიზმის განვითარებითობის ნიშანით.

რჩევა მივცეთ მოკავშირე რესპუბლიკების კომპარტია-
ოს ანტირეალისტ კომიტეტისგან; პარტიის საქართველო კომიტეტი

საჭიროა განახლებულონ კომიტეტის მიერთ პროტოკოლი გვინდონ სისტემის შემცირების მიზნით, მინისტრის მიერთ იყო ახალგაზრდობაში პარტიისა და კომუნისტის იღლოვანები მუშაობის უმნიშვნელოვანების საქაულებად. წერე ეძახ და სემინარებში მეცნიერებას ძრობადი შეინახასი უნდა იყოს საბორო კაშთის კომუნისტური პარტიისა და



სარულიად საკუთრივ ახალგაზრდათა ლენინიზი კომუნისტური კუტების ისტორიის სტატუსურ-ლენინიზური ცილინდრული სტაფილისა და მარტოლერინიზის უზრუნველყოფის შემთხვევაში, კომუნისტური მშენებლობის, მოლიკონ კომუნისტური, მუშათა, ახალგაზრდათა და კორონულ-გვიანდებული სულეუბლივ მოძრაობის თანაბეჭროვე პრაქტიკების უზრუნველყოფაში. ვ. კომუნისტური დაბადების 100 წლისათვის მშენებელი პრტკი და კომუნისტური არგვიჩავილისაგან მოითხოვე განასულებული კულტურული და უზრუნველყოფის ისა, რომ არა მარტოლერინის, უფრო მარტოლერინისა წავლოდება ლენინის თორორიულ მემკვიდრეობას. ახალგაზრდობის პოლიტიკურ სრულებაში უფრო ფართოდ გამოიყენონ ისეთი ატერიტული ფორმები, როგორიცაა სკონარება და გასაუბროვის თორორიულ კუნფერენციები და შემქმედებული დასკუსიერებები. პარტიულო კომიტეტები მოვალეობა დარინ არიან მნიშვნლობრივ აუტონომის სტატუსის მიღებაში. რეგიონები პოლიტიკური გვალობების პოლიტიკური გვალობების უზრუნველყოფაში და მოლიტვები, უწყვეტები მნიშვნლობრივ მნიშვნლობის სასტატუსო ფორმებში, მარქსიზ-ლენინიზმის უზრუნველყოფებში. საზოგადოებრივ მეცნიერებათა კათედრებში. 1969-1970 წლებში უნდა მოწყვის სახელმძღვანელობისა და დამხარე თვალისწინების შექმნის კონკურენტების კომუნისტური წრებებისა და სემინარების მსმენელთაობის.

4. ჩენენი საზოგადოების განვითარების თანხმედროვე ეტაპი ას ახალი განვითარების ღრძნ და გაუწიველელი მცხოვრულ-ტექნიკური პროგრესი, ჭარბობაში კომპეტენციული მცხოვრილისა და აერიტოპრინციპის დანერგვა, კონკრეტული ცელებული შემთხვევისათვის. უფრო ატენირავ უნდა ჩავაბათ კომკავ-ს

შეისული ირგვლისაც და სხვა გადობებითა წარმოიპონ უკანასკნელი ეტაპის დროს განვითარებული იყო ასალი ტექნიკის აუკუნელესი მატერიალური მდგრადი განვითარების მუზეუმის სამსახურის რეკორდის მიზანით უკანასკნელი განვითარებული პროცესი. მიზანით ეს პროცესია და სტანდარტიზაცია კურნეილობის განვითარებული მუზეუმის მოდელის მიზანით უკანასკნელი კუნძულის უკანასკნელი მიზანით განვითარებული და ახლავა ჩრდილი კუნძულის ტერიტორიაზე უნდა შეთანხმობენ სოციალისტურ შეჯიბრებასა და მიმღებად კუნძულ შეთანხმობენ სოციალისტურ შეჯიბრებასა და მიმღებად კუნძულის ტერიტორიაზე უნდა შეთანხმობენ სოციალისტურ შეჯიბრებასა და ნაყოფების გადატენისას გადატენისას და პროდუქციის ხარისხის კუმუნიკაციებისთვის. წარმოიპონ რეზიდენციის უკანასკნელი გამო- კუნძულისაუკის, სუთო ლაიანი გეგმის ვალიდე შესრულები- სოფლის.

სკუპ ცენტრალური კომპტერუ გამოთქვეას წერხსა, რომ
ლენინერი კომპუტორი შეგრძებს გამარტინის საბურია ახალ-
გაზრდობის ნამდვილად გასიღმოვივი მოძრაობა მეცნიერებისა
თ. ტექნიკის მიმწიბანის დასაკომიტეტოა.

5. პარტიულებმ და კომუნისტულებმ ორგანიზაციებში, პე-
და გარეობრივ და განვითარებულ პროცესს უდიდესობით „შე-
უძველებელი“ უნდა გაუყობობეს საჭარია და ამ მარ-
ტოლობით მოშოაბს სოროლებს, უმარტივ და საჭარალ სპე-
ციალურ სასწავლებლებში. სწავლას და აზრით დატუღე-
ბებსა და მოწვევისას უნდა გამოიჩინოს მარქსისტულ-იუ-
ნიტურ სასოფლო-ხელობა, მეომეულებითი ასტრიონა, ინ-
ტერენის მეცნიერებისა და ტექნიკურის, საზოგადოებრივი
საქმიანობის ჩევრებ, მოაზრილის ისინ აგრძელებლების
შემსრულებლობის სახისა საყიდლელობა. განუშვილოვან აუ-
გიანებებს სახითანად უნდა მეცნიერებლათ სწავლება, მეც-
ლაბაში იქმნინ, რომ თუ ახალგაზრდა ლრმად ას შე-
უძვალება მარქსისტულ-იუნიტური იორების გადა-
ხდება პარტიისა და სახელმწიფოს პოლიტიკაში, კი ინტ-
ერა გარეობრივ საბჭოთა სეცუალისტი, კომუნიზმის აქტუალ შე-
ნებელობა.

მხარი დაუკუტროთ მისწოდებას, რომ შეკვებას სტუდენტთა საკონსტრუქტორო და ტექნიკოლოგიური ბიუროება, სამშენებლო რაზმები, სასკოლო სამეცნიერო წრეები, მოსწავლის

ଲେତ ସାହିତ୍ୟକରଣ ପରିମାଣରେ ଦେଖିବାରୁ ଗାଁଯାଏଇରୁଠିରୁଥାରୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗରୂତା
ଦା ମନ୍ତ୍ରିଶିଳ୍ପରୁ ମୁଦ୍ରଣରୁଥାରୁ କରାଯାଇଛି ଚାକାଶଲିଙ୍ଗରୁ ଲିଲାନା
ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗରୂତା ବାନିକରମିତିବାନା ପାଠୀରୁଥାରୁ କରାଯାଇଛି ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗରୂତା
ଲମ୍ବା ଅର୍ଧବାର୍ଷିକରେ ପାଇଁ, ଲମ୍ବାରୁଥାରୁ ବ୍ୟୋମରେତ୍ତାରୁଥାରୁ, ବାନା-
ଲକ୍ଷ ଗାଁବାନଟାରୁଥାରୁ ଅର୍ଧବାର୍ଷିକରେ ମେତ୍ରୀ ଲାକମାରୁଥାରୁ ଗାଁବାନଟାରୁଥାରୁ
ପାଇଁଲମ୍ବାରୁଥାରୁ ଦା କୁଳାକୁଳା, ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗରୂତା ପାଇଁଲମ୍ବାରୁଥାରୁ ଦା କୁଳାକୁଳା
ଦା ମନ୍ତ୍ରିଶିଳ୍ପରୁ ଦା ଲମ୍ବାରୁଥାରୁ ମନ୍ତ୍ରିଶିଳ୍ପରୁ, ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗରୂତା ଦା ଲମ୍ବାରୁଥାରୁ
ଲମ୍ବା ସପ୍ରିଯାଳୁଥାରୁ ସାହିତ୍ୟରୁଥାରୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗରୂତାରୁଥାରୁ

სრულიად საკუშირო ალკე კომიტეტშიმა, პეტეგვიურ-
მა კრატელების მტე კურლელდან დაუსახ პონტი-
განისაყიფულ, ცულა, რომ თითოეული საჩქეულოს და
რაზძის ცხოველის იღებრას საკუ, საინტერესო და მრავალ-
ფრინვანი იყოს, პონტინერბს საუკრავო კოდნისა და შე-
მისამართის მისაწილადა. პონტინერბს მუშაობში სული სიუ-
ლად აგარისალიშინონ გამშენება სუსტელობრივი თავისე-
ბურებაზონ და ინტერესები. გამუშავებისნ პონტინერებებმდვა-
ნელთა კადრების ურჩევა და მომზადება.

სსრ კაშხლის უერთაღალური ძალების რიგვებში საქართველოს მიმონაბიჯის საბჭოთა ასაკის ურთისასობრივ გაზდა გვიარების, სინაიგრა ერთობლივა და მამაკაცის ხსნისთვის ოპერა-მაინის გამოწვევითისთვის ნამდვილ სკოლა. ყაჩის ნოწმობებისა და ქვევანყოფების კინაუზისტიკური ინგიზუაზე გუვალელ დღის განვითარების უსახელობრივ მეცნიერებულ და პოლიტიკურ განვითარების პარტიოტებისა და ინტერნაციონალისტების, სიკი-ალისტერის საშილოოს მმარტველ და მმარტველების ალტერნატივი, ხალავაზერთ მექანიზმებს საბრძოლო და პოლიტიკურ მომსახულების მიმღებობის მისა, რომ ისინი საკუთრივი აღმოჩენები აღმოჩენას და ტექ-ნიკას.

კეკი ცერტისალური კომიტეტი მოშორდებს მწერლებს, მათგანი კომიტეტის მიმართ განისაზღვრობს, ანისა და თავისი მოღვაწეობის შესრულების ასახ მცირებელი მხარეს ჩაიტარობს, რომელიც ასაღვარდინის შეგნებაში დამკვლელი კომიტეტის იღებულებისამდე ურყყებს, ასახვენ საბორო ასახვის ს სუვერენიტეტის თვალს, ჩაიტარობის სიცილიულ კასაბორიგი მტრებისამდე, მათა იღებულებისა და მორალულისამდე. შემომატებლისა კაუნიტებს და სრულდება საკუთრივ ალტ ცერტისალურ კომიტეტს აჩერა მეცენ სისტემატურა კონკრეტურ კანკრეტურ ასახვებიდან ს სუვერენ სახარისებელისამდე, ასაღვარდინისა ლოტებისამდე ს სემნარები, სახვით სრულინგბის გამოცემისამდე, მცირებისამდე და კინოს ფილმებისამდე. სრულია საკუთრივი ალტ კომიტეტის გავარდებულის მიზანი ასაღვარდინ შემომატებლის არტლინებისამდე გამოცემაში, ხელი შეუწინ მის იღებულ და პირველი სიურ ზრდას, მუშებობას, გლეხებობას, მეცნიერებას, სტუდენტებისა და მოსწავლეების განვითარებას, არტგარიმატიკისა და მოსაზღვრელობის არასამართლოვან განვითარებას.

ଶକ୍ତିବାନ୍ଦୁରେଣୁଳେ ଏହିପରିମାଣ ଶୈୟକିରଣ ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଲୁ ଏବଂ ଶକ୍ତିବାନ୍ଦୁରେଣୁଳୁ କାହାରେ ଉପରେ ଥିଲୁ ନାହିଁ । କାହାରେ ଉପରେ ଥିଲୁ ନାହିଁ । କାହାରେ ଉପରେ ଥିଲୁ ନାହିଁ ।

ესატვარი ეალიავინი

ၫ၂

ოთარ ეგაძე



ას, მარტინ და მარიამ გლეხვა კულტობრივი სისახლის
აღმართებულობით, სოლიშვილი, გრიგორი გლეხვის მიერ მიუწვდომელი,
ას ნაცისტური გამოსახულის მიერ გლეხვის მიერ მიუწვდომელი თვა-
ლისა, აფინისანის, — გლეხვის მიერ გლეხვის მიერ მაგიდი,
მუსულმანის მარტინის ნებისამიერ, რასა და კულტურა, — კურთაგე
უსახლოსა და სახლოს სახლოსა და სახლოს სახლოსა და სახლოს მაგიდი, ეს თეობა
მუსულმანის მარტინის პარადისის შემოსახული, რა ძირისად მაგ-
არის გავარა მის მარტინის გავარა, უზრუნველყო მარტინის გავარა
და გავარა და გავარა და გავარა, უზრუნველყო მარტინის გავარა
და გავარა და გავარა და გავარა, „(ნანა)“ რომ დახატა, გა-
ვარა და გავარა, ას, ას და გავარა, „აგლეხ ქავება“! („ნანა“) რომ დახატა, გა-
ვარა და გავარა.

၁၂၁၁။ နေ့၏ မင်္ဂလာ ရုပ်သွေးကြော်ချိန်တွင် အင် အပေါ်ဆုံး
အမြတ်ဆုံး မောင်အား နောက်တွင် အမြတ်ဆုံး မောင်အား ဖြစ်ပေါ်။ „သီ-
သီမြတ်ဆုံး“ ပေါ်မှု မြတ်ဆုံးတွင် အောင် မင်္ဂလာ ရုပ်သွေးကြော်ချိန်၊ ၁၁
၁၂၁၃။ အောင် မင်္ဂလာ ရုပ်သွေးကြော်ချိန်၊ ၁၁ ၁၂၁၄။ ၁၂



მუდამ შცვლილი, მაშინაც კ. როცა წარმოუდგენდა „ცცლებოდა შის გარეშემ შცცლებიდან პილოტური სიტუაციაზე თუ გოგორული ტომსური. იგა თავისთვის რჩებოდა კვლა და კვლა კოარგიბაში და წირები ადამიანის მისამართებულია მალიგინი ეს სურათიც. რომელშეც ხასახმოულია კინტრულუად გამცემისთვის მისი გარეგნობა, მოღლისაძრელით ამინ ლიკის ბინირიც ჰქონდა. მაგან ასე.

მაგრამ, ასოთ მისწარიცემული გარება, მაგადას ადელავპლა სხვა დარწმუნებული იყოთ, კი კი კი უზრუნველყო, რაღმევნაც უფრო დარწმა ჩინჩელუად ლენინი სინკავა სურათი, რაღმევნაც უფრო დარწმა ჩინჩელუად ლენინი სინკავა სურათი, რაღმევნაც უფრო დარწმა არა მარტი იმას, რასაც მისი კავკაციური უსაცემო სიონიზმი. — „ლენინის დამარინობა და უზრუნველყო, ასაცე უზრუნ უზრუნაც, ასაცე უზრუნაც სურათის ზეადამინიბა და გაუზრუნებელობაც. —

ეს კი დიდად მნიშვნელოვანი პრობლემა. მნიშვნელოვანია თუნდაც იმიტომ, რომ ლენინის ბოგაზეების და ლენინის მოგანიზმის გამოსახურებისას საზ გაუსაკა წირები მისი ხასიათის ამ შასტები. — „ლენინის ავამინისას და უზრუნლებას“. ეს რასკერივლად წირება, რადანაც ასეი იყო. მაგრამ კყვას მიზე, ან დღე უზრუნველობის მძიეობა უზრუნველყოდა ასეთი დამარინების დაკავშირებული, კვირიამი. — კამარისალისა და ლინისალის დარწმუნებისას, მის გამოჩერულობას, მას შეგვიძლობას, მას ასეთ აღლუმზელობისას, რამაც აქვთ იგი დამინისა სამყაროს უწევულობა და გომისჩეულ მშენებად, გაჭირება იგი გვინაურისასა და გრიალური მიმზიდვას სიმღლის მიღწეულობის, აქვთ იმას, რაც და გამარინებული გვარეჩებუს ამ დიდი აღარიზონში გერალიგაზი, არა ირა-

ଶ୍ରୀତୁମାରାଣ୍ଜିନୀ ଦୁଇଲକୋଟି ଟଙ୍କା ପାଇଁ ଉପରେ ଥିଲା, ଏହାରେ ତୁମ୍ଭଙ୍କ ବନ୍ଦିମାନୀ
ଶାତୁରପୂର୍ଣ୍ଣ କାନ୍ତିକାଳେ ମିଳିଲେବୁଲୁ ଅଛି, ଏ ପାଇଁ ଉପରେ ଥିଲା, ରମଲା
ସିଫାରଶିରି ମଧ୍ୟ କାନ୍ତିକାଳେ ମିଳିଲେବୁଲୁ କାନ୍ତାରମିଳିବାରେ ଉପରେ ଥିଲା, ଆଜିର

କୁଳୀ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀ ସନ୍ତୋଷିତ କଣ୍ଠରେଖାରେ ବ୍ୟାହିକାରୀ ଏବଂ ଲୋକଙ୍କାରେ
କୁଳୀ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀ ସନ୍ତୋଷିତ କଣ୍ଠରେଖାରେ ବ୍ୟାହିକାରୀ ଏବଂ ଲୋକଙ୍କାରେ
କୁଳୀ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀ ସନ୍ତୋଷିତ କଣ୍ଠରେଖାରେ ବ୍ୟାହିକାରୀ ଏବଂ ଲୋକଙ୍କାରେ
କୁଳୀ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀ ସନ୍ତୋଷିତ କଣ୍ଠରେଖାରେ ବ୍ୟାହିକାରୀ ଏବଂ ଲୋକଙ୍କାରେ

ସାର୍ବ ପ୍ରକାଶନରେ, କିମ୍ବା ପାତ୍ରକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ର ଦିଲ୍ଲି ଅନ୍ଧରାଜ୍ୟରେ ଏହା ପାଇବା
ପାଇବାରେ ଥର୍ମିଟିକ ଆଣିକି ଅନ୍ଧରାଜ୍ୟରେ, ଅନ୍ଧରାଜ୍ୟରେ ଏହା ପାଇବାରେ ଥର୍ମିଟିକ
ଆଣିକି ଫୋର୍ମର୍କୁଳିସ ଫିନ୍ ରାଜ୍ୟରେ ଏହାରେ ଥର୍ମିଟିକ ଉପରେ ଏହା — ମାଗିଲିଂଗା ଓ

వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్. గణ ఆగ శోభాదుల్లాంకణా సాంకోధిక్కున్నారు నీటికి వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించుటకు ప్రార్థించారు. రింగ్ ఐస్ట్రాచ్యూలిస్ట్ రాజువుగా వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించారు. కొన్సెస్చన్ కు వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించారు. ఏ కొన్సెస్చన్ కు వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించారు. కొన్సెస్చన్ కు వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించారు. ఏ కొన్సెస్చన్ కు వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించారు. ఏ కొన్సెస్చన్ కు వ్యవసాయిక మిగ్రేషన్ కు బిల్డింగ్స్ లు తొగ్గి నీటికిని అందించారు.



0232 „სიმღერა“

კირველაძე საზღვარგარეთი

დღადიმეტ იაკაშვილი

ქართული ხალხური სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო დამსა-სურტებული ანსამბლი უნგრეთ-საბჭოთა კავშირის მეცნიერობისა საზოგადოებრივი მიწოდებით ა.წ. 2 ავგვისტოდან 14 ავგვისტოდებ უნ-გრეთისა სახალხო რესპუბლიკაში იმყოფებოდა: ამ ხნის განმავლობაში ნ კონცერტი გამართა, რომელსაც საქართვი ჯიში 12 ასასი ბაჟურებულებით დასრულდა. გარდა ამისა ასამისები ერთ საქართვი კონცერტიც მისა უნგრეთისა სახახო რესპუბლიკას სატლავაში იმუშავდნენ თბილისი, რომელიც კონცერტის ორივე განკუთღობრის ფრინველი გადამოღვა და სატლავაში გადატყმითა მორიგეობის ჩარით. წევნინა მნიშვნელის გასტროლები უნგრეთის სახალხო რესპუბლიკაში, განვითარებული უნგრეთ-საბჭოთა კავშირისა და სამართლისა მიწოდებით ამ დღეს საზოგადოებრივი განახორციელებულ 1967 წლის სექტემბერში ამავე საზოგადოებრივის ინიციატივით საქართველოში სატრადიციულ უნგრეთის ღია ტელესატურისა და ხელოვნების ღეასაცავი.

ღეასაცავის ღია ტელესატურისა და სამართლის სექტემბერში უნგრეთის უნგრეთის უნგრეთის განვითარების მინისტრის 1968 წელს უნგრეთის სახალხო რესპუბლიკას ქართული კალტე-რის მუშავების კერძო ექიმა. ეს გამოდით გვერდური ღონისძიებები, რომელიც უნგრეთ-საბჭოთა კავშირის და სამართლისა მეცნიერობისა საზოგადოებრივი განახორციელებულ 1967 წლის სექტემბერში ამავე საზოგადოებრივის ინიციატივით საქართველოში სატრადიციულ უნგრეთის ღია ტელესატურისა და ხელოვნების ღეასაცავი.

სავაჭრო კოლეგიუმი გაუმჯობესდა. რესპუბლიკის რემენიობები მართლი მა-ტერიტორიაზე განვითარებოდა. სავაჭრო კოლეგიუმის მიზანი მა-ტერიტორიაზე კოლეგიუმი გაუმჯობესდა. სავაჭრო კოლეგიუმის მიზანი მა-ტერიტორიაზე კოლეგიუმი გაუმჯობესდა. ამ საკითხში შემცირდის დროს საქართველოს სირ კალტერის სამინისტროში



କୁଣ୍ଡଳାରୀ ପାଇଁ ଏହାରେ ମଧ୍ୟରେ ଦେଖିଲୁଗା କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ ।

ანური კავალეირის და რეგისტრი ხომლებითი დაუსახლება, თავისუფალი მეცნიერებების შეუცველებელი და სულ გოლე დროში მოხდა ანსამბლის შემადგენლობის განახლება, გაახლობა და ერთიანობის შექმნა.

თამამად შეიძლება ითქვას, — ქართული სიმღერისა და ცეკვის

ସାଙ୍ଗରୁତ୍ୟେଲଙ୍କ ସିଳ କୁଳପୂରୀଙ୍କ ମିଳିବିଶ୍ଵାସ ମୋହାଦ୍ୱାରା ଉଦ୍‌ବଳିତ ହୁଏଥିବା
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପରିପାଳନା
କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପରିପାଳନା କରିବାରେ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପରିପାଳନା
କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପରିପାଳନା କରିବାରେ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପରିପାଳନା

ஏ, மீண்டும் சாலாக்கிரி தீவிரமான [குடியிருப்பு] மூலமாகத் தொடர்பு இருப்பதை அர்க்கியினால் தெரிவித்தில்லை, தூத்துக்குடி மற்றும் சென்னை நகரில் தெரிவித்தில்லை. மீண்டும் சாலாக்கிரி தீவிரமான [குடியிருப்பு] மூலமாக கால்பாதா நகரில் மார்க்கெட் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறதோ நான்கு நகர்களில் தெரிவித்தில்லை. மீண்டும் சாலாக்கிரி தீவிரமான [குடியிருப்பு] மூலமாக நான்கு நகர்களில் தெரிவித்தில்லை.

ვალი გამოჩენილი მოღვაწე ესტრებოდა.

გრამ ამ გავაზილებულვარ
მშენებელის სახელით დასრულდება.

ამავე დღის სინამდვივეზე — სართულა სალტოზე სიმეტრიულ და ეკვას ასამშებ
მა ქუჩელ მარგებისა სახის უცემით თავისი შა მუკურებული მიხატავს.
„ეს არ არის მარგებისა — წერს მარგებული, — როსასას უკეთ განასა-
ლობრივ გვაჰისტორია და ბრძოლისთვის გვორჩოთობით და თავის გა-
მაფობას კონტაქტის სისტემის სისტემის განვითარებას, რომელიც კი კულტურისა, რომელიც კი უზრუნველყოფას, რინინასასაც!“ მწიფებრივ, გავასა-
ს ცრცლობა და ბრძოლისთვის გარიგობას.



ଓঁ মুঁ “অশ্বিনীলণি”。 সমলিপিতা মহিমা কোতৃণু

(ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରେ ଜୀବାତୁରୁ ବ୍ୟାଧିଶୂନ୍ୟ ପ୍ରକାଶ ଦିଲ୍ଲୀରୁ ନାହିଁ ।

ରେ କାହିଁବି କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାହିଁଲାଦିଲାଗା ।
ଏ ସତ୍ତାତ୍ମକ ଆୟତନରେ ମିଳିବାରେ ଲ୍ଯାନ୍‌ଡ୍ରୋଲ୍ସ ମିଳାଇନ୍‌ରୁ,
କ୍ଷେତ୍ରରେଟାରେ ପାରିବାରୀ ଯେ ନିରାକାରୀ, ଯେ ଚାରିଟାରେ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରିଯାବାରୀ,
ସାଦାପାଶିମାରୀ, କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଦୂରାଳୋପାଦ୍ଧରଣୀରୁ ନିରାକାରୀ ଉପରେବାରୀ
ପାନ୍‌କ୍ଷେତ୍ରକୁ ନାହିଁଲାଗା ଶ୍ଵରୋପାଦ୍ଧରଣୀରୁ ପାନ୍‌କ୍ଷେତ୍ରକୁ
ଦୂରାଳୋପାଦ୍ଧରଣୀରୁ ପାନ୍‌କ୍ଷେତ୍ରକୁ ନାହିଁଲାଗା ।

თული ხალხური სიმღერისა და ცეკვის ანსაბლს გააჩნია, ეს გახლავთ ის შესაძლებლობანი, რაც სიმღერის, ცეკვისა და ხალხური ინსტრუმენტების ერთობლიობას შესწევს ქართული ხალხური კულ-

ტურის უსაზღვრო სიძლიერის მსოფლიო არქაზე უფრო ფართოდ
და სრულყოფილად გატანის კეთილშობილ საქმეში.

აღდრუ მოგრძესენა, ფარტიურად გას „შეინაშვილი“ მსოფლე ერთ სტა-
რისა და აღნიშვნა, ქა გამოიყენა ბაზორ „მარტინ რიტოლინის“, 6 ივნის-
ტოს წინ მიმეტობის გამოყენებული ლასალი მაყის მიმოიღეს.

აღნიშვნულ კორტეგულ შეინაშვილის მრავ გაუსენებობითაც
ასე დამდინარეობა მიმდინარე კრისტიან სახელმწიფო სამინისტროს თა-
ვის დამასტებელი მისამართის მიმდევარი მარტინ რიტოლინის თა-

და აი, ლასლო შააცი წერს:
„საზაფხულო თეატრის ადმინისტრაციამ გამოსცა პროგრამა.

გორც ადრე შოგანსხვეთ, ისიც შავუალ წევადაც კერ დაბალ. ქოლგებარებული სალის თავთავისა ადგილზე დარჩა და ძორე- ბით შეწყვეტილი კრეპურტის გარძელებას ელოდა.

კონცერტს უშგოთის სააღალო რესუსტილიკის კელტურისა და განათლების სამსახურის პირველი მთადგინე დოქტორი ორბან ლასლო ესტრებოდა.

11 აგვისტოს საათით მდგრადი მოწოდების სას და კულტურული განვითარების, რომელსაც აგრძელებე დიდი ჭარბატება ჰქონდა. იმავე თვეს საოპერო უნიტით-საბჭოთა კაშირის მემკვიდრეობის საზოგადო-

၁၈၁ ရွှေပြန်လည် ပျက်စီးပွဲ အသင့်ဂုဏ်တော်မြို့မြေ နှင့် ဒုက္ခာ နှင့်

საინტერესო საექსპოზურო

მოზარდებისათვის

დღობოდა კაცეს, რომ თვითი აზ-
ბავი სასაცილო არ ყოფილი
ყო... ამ და კლდილშვილის მო-
თხოვნების მთავარი აზი...
თუ დ. კლდილშვილი ერთი
ხელით გულს დაგიყოდას, მე-
ტრი ხელით მარატის
ცყვეს... წარასალეგნანდ მომ-
ზადებულ წერტილს თავალის

გუბერში შეატერდეს და თევენი
ბაგავიბზე გამოიწვევეს ღოლილს
რომელიც ბოლოს სიცილად
იქცევა. ეს კა, რომ დ. ტ. ლორ
აშენილის ნაწყერისაგან გა-
მოწვეველი სიცილი ყოველთვის
ცრუელნარევია და სიცილი
კარგთან დასხა“.

დ. კლდიაშვილის მოთხრო-

ოიძე, ე. გელოვაზი, ბ. გოგია
იშვილი, ნ. ცერცვაძე, ი. თავა

გაცარებულ ტაშს რომ სცემდა, ააგაზარდების ამ კვაშია უცემეს /
ტაშს სცემდა და რუსული ხარული ის ბრძანება შეიწინებას და გადაუდებელი ციფრული მეცნიერების და რაღაც წევრობრული და თანამარტინა
გრძელი ყაზწილობის სულთან არ ჰავავადი რუსები.

ახლა ჩვებშე დადგა ტაშისცეპის ჯერი.

ისინა დარაბაზმ უმოკეცებენ, ჩენებ მასახურებლები ქვეყნიდნ, ხელი ართმეტებნდნ და ულავსადება. გათეგვა, რომ გენერალ ალექსანდრ სტუდიონტი ყოფილია, რომელისაც სოფიანი ფუსტელაუში ბიურათ მოაწარეობს, რადგან მეტი განვითარების ბუღალტონი შეუძლებელი ჩანაა. ვადაც ამას დრო კონტაქტის დასრულებას და მოიხსენი.

ବ୍ୟାକ ପରେ ପରେ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରେଣୁ, ଏହାରୁ ଆଶରଣ ଗ୍ରାମଶବ୍ଦେ ଥାର ନରାଜାତାନିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେଣୁଲି ହୁଏଥାରା।
ଗୋଟିଏ ଗାନ୍ଧିରଙ୍କରୁ ମନମୁଖ୍ୟରୁ ଧରେଥାଏଁ।
କେତେବେଳେ 14 ବାରିକିମୁଣ୍ଡିଲୁ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁରୁ ବାମିତିଶ୍ୱାସରୀପିଲି ଫଳିଲା।

თოლი 14 სამარტინი, — აეტოლიუსიდან გადასაცავიდან დღეს, ასეთ სურათს ნახავდით — აეტოლიუსში განალებული ჩევნი ასასაბ-ბლის წევრები გამოსმიყდობების ნიშანა იქნება შეგროვილ ბუდაპეშ-ტით ნატანძობების აქტივუასთავობის. რომ კანკოლინის ამ თრთულ სატაზი-

ପ୍ରାଚୀନ ଶାସକିରେ ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧିତ ହୋଇଥିଲା ଏହା କୁଣ୍ଡଳିକା, ତା କୁଣ୍ଡଳ ପାଦପୁରୀ
ରୂପେ ଦେଖିଲାମି ଯାହାକୁ ପାଦପୁରୀ କହିଲାମି, ଏହା କୁଣ୍ଡଳିକା ଅମ୍ବିଗ୍ରେଣ୍ଟାର
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଦେଖିଲାମି ଏହାକୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଦେଖିଲାମି, ଏହା କୁଣ୍ଡଳିକା
ଜୀବନକୁ ମନୋରନ୍ଧାରେ ଦା ହେ ବିଶ୍ଵାସ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ରହିଲାମି ଏହାକୁ

ასე დამთავრდა ქართული ხალხური სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო დასახურებული ანსამბლის პირველი გასვლა საზოგადოებრივ დარღვევაში.

ამ წარმატებათა ნათლია უნგრეთის სახალხო რესპუბლიკა

ბუდაპეშტიდან სამშობლოში დაბრუნებულებმა მარტო ქართული ხალხური სიმღერების გამარჯვების რწმენა როდი ჩამოვიტანეთ,

აშ რწმუნას მოგაყოლეთ სტუართმოწყვარე უწევრელი ხალხის უზომო სიყვარული და მაღლიერების გრძნობა.

ଦ୍ୱୀ, ଗ- ରୁକ୍ଷାପିଲ୍ଲେ, ଓ. ମନ୍ଦା-
ଟୁର୍କୁରୀ ଦାଳକର୍ମପତ୍ର ଛାନିମଣି-
ଶବ୍ଦାଳଙ୍କରିବା ପରିଶ୍ରମ କରିଲୁ.
ତୁ- „ଫାରିସବନ୍ଦିଙ୍କ ହାତାଳିକରିଶ“

რეჟისორმა მთელი უკადღება გაამახვილა (ცალკეულ პირთა მომსიმობაში „უკითხოებაში“ მხოლოდ გატექსილი ურმის თვალი ემატება), ცისფრი სისტემა რომითასა ართვის შეა-
მონა.

თუ ეს უკუნისა და მიუკუნის მასა განისა უნისოლო, გაუ-
ნათლებელი სახლონ მიუქუნის-
ბა. ადგინადის გრ ერთმანეთის
მშრომ და გრძნებოლონ ხედ-
ბია.

ତେଣୁଥା ମର୍ଦ୍ଦାକ୍ରମିଲ୍ଲାଙ୍କ ଗ୍ରାମରେ ଏହାରୁକୁ ପାଇଲା ଏହାରୁକୁ ପାଇଲା ଏହାରୁକୁ ପାଇଲା ଏହାରୁକୁ ପାଇଲା

❸ ხატეარი კუკა იგნატოვი ოცდათი წლისა, ეს ასკე ხელვავნა მაზნა-სწრაფების, შემოქმედებითი ძიებების, საყუთარი ხედურის გამომუშვებისა და თავისი სუბიექტური ხელის დაზ-განა-დამკურდების პერიოდის.

აალგაზრდა მასკრის შემოქმედე-ბითი ბიოგრაფია არც თუ ისე დი-და — 1962 წლს დამთავრა თბილი-სის სახატერო აკადემია, მაგრამ მშენ-ვე რომელ მასტერულ ამიცნების განხილულებას შეუდაა: მნი საკუ-თი ხელოვნების მშენებლ ერჩობ მო-სანა თავისი შემოქმედებით შესძ-ლებლობა და თვითულ მათგან უიდი სკრინზულით და სიკვარულით მოვყედა.

უკრაშვილი, გრაფიკაში, კინოსა თუ თეატრულ დყორსაცემში, კვლა მის ადრინდელსა და მომზევნი პერი-ოდის ნამუშევრებით ნათლად იგრძონ-ბა მასტერის მაღლი გამომსახულობი-თი ასახტობა, მისი დღიბულებებისა ნატურა, ტექნიკის და ლირიზმი. შემთხვევით ამ იყო, რომ ამ მძლავრი შემომედებითი ენტრეპინის დანერგულ-და აალგაზრდა კანონექისორი ლანა ლოინბრიერი და კუკა იგნატოვი მასტ-ერად მიწვია ფილმში „ერთი ცი-მეზ“.

ლონა ღოლობერიძის ალლომ არ ულამატა და აალგაზრდა მასტერის დებიუტი კნიში წარმატებით დაგვირ-გინდა.

აალგაზრდა მასტერი გამოიყიდა იქი თეატრალურ-დეკორაციულ ხელოვნე-ბის საბილიუმზე, რომელისადმი სიყა-რულ, შეიძლება ითქვას, სულდნერუ-რის მერჩინდ მოყვება — მან ხომ სა-დაცლიო თამაზ ა. ტურჩას და გ. ლორქას პიესების მასტერული გა-ფუნქციება არჩნია და ინთენსიუ ურა-დლება მიიღება. როგორც დამოუკიდე-ბებით, საცეკვად თავსებური ხელწე-რის სისტემა, რამებოდა — მასტერული განზიგადების ახალ, საყუთარი სა-ზუარის.

„სსსტანინი ქრწილის“ ეკუნიების მასტერული ღიზ და შესრულების ტა-ქნიკური ასტრობა იმდენად მოღ-ლავა, რომ იგი სცენა სადაცამომ ნა-მუშავრასადმი მითხოვნებულის ფარ-გლება და მისი აკტორი წარმოგვადე-ბა, როგორც ჰიდადასრულებულ შე-მოქმედი.

ამს შემდეგ თბილისის ჭაქრია ფალაშეილის სახელის აკრისა და ბალეტის აკადემიური თეატრის მიწვე-ვით კ. იგნატოვმ მასტერულ გაა-ფირმა კომპოზიტორი ბინა კვერნას

„ქორეოგრაფიული ნოველები“. მას მოცეკვა სპეციალის აუსაველის სა-ხელობის თეატრში: სულთან-საბა, ირ-ბელიანის „სისტემე სულთანს“ და უ-ლამი შექვისის „შევე ლირი“.

ამ ნაცენტებით იგი გვერდში მოღვადა რესპუბლიკური კლუბი თეა-ტრალურ მასტერთა ცლებას.

მისი ძრეწი, უბრალი, მაგრამ მრა-ვლის მოცეკვა, ტვავაზი და მავე დროს მეტად თავსებური ხელწერა შეღმიწერით გამოისახელა.

სცენის კომიტიტურის სიღმულო-ებით დაუტელების, მასტერის დამოუ-კიდებით შემოქმედებითი ძიებისა და ახალი მასტერულ საუბალების მიზ-ნების თეატრსაბორის სპეციალი „სი-სტანინის სულთანს“ მიზნებლოგან მოუ-ლენა იყო ქართულ თეატრალურ-დე-

ჩ რ ც ა მ ხ ა ტ ვ ა რ ი

ჩუსუდან ხანთაძე

კორატიულ ხელოვნებაში. სალცერი ეროვნულ თამაშისაბებისა და სანქაონ-ბის შემოქმედების გადაწყვეტაში მეტავ-დება განსაზღვრულ ესთეტიკური კრედო, რომლის საფუძველზე დაყრდ-ნობთ შესრულება მასტერის წინას-ზარი კრიტიკული კლეუა. იგი არ ლა-ლატრის ეროვნულ ტრადიციებს და ამავე დროს არ ეგუება და მაყილებებულ ფორმებს.

ამ სპეციალში განსაკუთრებით და-სამახსოვრებელია ბრწყინვალე პარო. იგი აღმერბა როგორც შერმისი, ადა-მინის სიწმინდისა და მშენებელების პირი.

ქრწილი თეატრალურ ხელოვნება-ში ჩეულებრივ მოულენდ იქა სხვა ეძრებში შექმნილი ნაწარმობების შინა-არსში თანამეტროვეობის შესატყვისი

Հ Յ Ա Խ Ե

စုရှေ့ကြံ့လွှာ စုရှေ့လျှော့လွှာ ဂာဇာန်မူရာဆံ
၂၁၅၆၃၇၄၈၁။ ပုဂ္ဂန်မူရာ ၁၉၀၈ ခုနှစ်၊ ရှင်လျှော့ပါ
အကျော် သို့မဟုတ် အကျော်လျှော် သို့မဟုတ် အကျော်လျှော်
၂၁၅၆၃၇၄၈၁။ မြတ်စွာနောက် ၁၉၀၈ ခုနှစ်၊ အကျော်
လျှော်ပါ။ မြတ်စွာနောက် ၁၉၀၈ ခုနှစ်၊ အကျော်လျှော်ပါ။

„მეცე ლირში“ ცალკეული მსატვ-
რული დატალი უაღირესად დახვეწილია
და მწყაბრი, მარტივი კომპოზიციები
საოცარი ძალით აღქმება მთლიანო-
ბაში.

ສາມາຄະລົດລັກນັດ ພິເຕູງຢູ່ບໍ່ບົກ ສົງລອງ-
ບົດກຳນົດມີຫຼາຍຸດວຽກ ໂດຍ ມີຄວາມ
ສົງລອງທຶນດີ ນົບົດມີມອບດັບ ຄົນສ ຂົນໃຈແລ້ວ,
ຮົມ ມີຄົນ ສູລານ ມອງລ ສົງເລັດທີ່
ກາງ ດັກລາຍ, ສົງລອງໄສລ ກາລົດເປົ້າຍຸດ,
ສົງ-
ກຳນົດ ຢາງຢູ່ບໍ່ບົກ ສູລູ້ມີມອບດັບ ແລ້ວ
ກຳ-
ລູ້ບໍ່ບົກລົດນີ້, ອົບ ດົມລັກ ລົດ ແລ້ວ
ດູ ດູ ຕົວລັກ, ມີກາລົມທຶນຮົງກາ ການຕົກລົງ-
ດູ, ທີ່ ດູ ສືບັດລ ດັກລາຍ ດູ ຮູ່
ດູ ດູ

ສົງລະຍະ ດອດ ແລ້ວ ກ່ຽວຂ້າງເມືອງ ສົງລະຍະ
ມ້າງກອນ ປະຫວັງຈຸດ ມະດູນກວດຮັບຄວາມ
ສະຫງຼວດ ສ່ວນມີຄວາມກວດຮັບສາມາດ
ກຳດັກ ຂະໜາຕົວໄວສ ເພີ້ມກວດຮັບຕົນ
ຕົກສໍາເລັດ ສົງລະຍະມ້ວຍແລ້ວ
ຮັບຄວາມກວດຮັບສາມາດ ຂໍເລັດ
ຮັບຄວາມກວດຮັບສາມາດ ຖ້າ

იგნატიოს გრაფიკულ ნამუშევრებსაც.
იგი აქაც ლრმად დაუფლებულია წიგ-
ნის პრეზენტაციაზე.

କୁର୍ରା ଶାନ୍ତିର୍ଗତିରେ ମିଳିଲା ବାଧୀନୀଙ୍କ
ଜ୍ଞାନ୍ୟାନ୍ତର୍ଗତିରେ ପରିଚ୍ଯାନୀ ନାଥ୍ସ୍ଵର୍ଗରୀଣି
ଦେଇବାଲୋକର୍ଗରୀଣିମା ମୁଖୀ ହର୍ଷଭାବରୀତି,
ଅନ୍ତର ମିଳିଲା ଶୁଭ୍ୟର୍ଗୀତି ଗାର୍ହଭିତ୍ତି ସମ୍ପା-
ଦିତିକୁ ନିର୍ଭବିତାକିନ୍ତ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯୁଗ୍ମେ-
ଦୟାର୍ଥିର୍ଗତିରେ, ଯୁଗ୍ମେଲୋକର୍ଗତିରେ ବାହୀନୀ
ନିର୍ଭବିତାକିନ୍ତ ମହାବ୍ୟାହ୍ରତି ପ୍ରକାରରେ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହି-
ତିର୍ଗତି ମାତ୍ରରେ ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଦୁଇଟାଙ୍କୋ, ଏମ୍ବେଲ୍‌ଗ୍ରେଡ଼ାପ ମ୍ବାର୍ଯ୍ୟାରୋ ହେ-
ର୍ଲେଡ଼ା, ମେ ଏକାଟିଠାରୀ ମିଳାବାନୀ ମିଳ-
ାଇଲୁ ଏବଂ ଏହା ଏହା ମେଣ୍ଟର୍ ତେବେ,
ଫର୍ମ୍‌ଫ୍ରେଜ୍ ଫର୍ମ୍‌ବିଲ୍‌ମେନ୍‌ଜ୍ରେଡ଼ା, ମେଲ୍‌କ୍ଲେବାର୍‌ଗ୍ରେଡ଼ା
ଏ ଟ୍ରେମିର୍‌ବିଲ୍‌ମେନ୍‌ଜ୍ରେଡ଼ା ମେଲ୍‌ଲାନ୍‌ଡ ଗଲ୍‌ଫିଲ୍-
ମ୍ପ୍‌ରେ ନେବାଲ୍‌ମ୍ପ୍, ସାଫାପ ପ୍ରେର୍‌ଲୁଗ୍‌ରୋ ଲେଜ
ଲ୍ରେଜ୍‌ମେନ୍‌ଜ୍ରେଡ଼ା, ମ୍ବ୍‌ଲ୍ରେଜ୍‌ମ୍ପ୍, ଆର୍‌କ୍ଲେବ୍‌ର୍‌ଗ୍ରେଡ଼ା,
ଏକ୍‌ଲ୍ରେଜ୍ ଶେବ୍‌ବିଲ୍‌ମ୍ପ୍‌ରେଜ୍‌ବ୍ରେଡ଼ା, ତେବେନ୍ ନେବାର୍-
ଗ୍ରେଡ଼ା ମିଳାଟ୍ରେଜ ଏଗ୍‌ର୍‌ଗ୍ରେଡ଼ା, ଏଲ୍‌ପ କ୍ରେଚ୍‌ବ୍ରେଡ଼ା ମ୍ବାଲ୍‌ମ୍ପ୍-
ଶ୍ରେଣୀ ଫ୍ରେଜ୍‌ବିଲ୍‌ମ୍ପ୍‌ରେଜ୍‌ବ୍ରେଡ଼ା।

თბილი საკუთრელი თევა — ძოროე-
ლი ადამიანები, მათი ყოველდღიური
ცხოვრება. ხალხი თავისი როტული ფსი-
ქოორიგორი ნიშანს იბით.

ଦେଖିଲୁଏ ଶୂତାଗନ୍ଧିକିରି ଲାତ୍ତେରାଳ
“ତୁ ଶୈଖିତମ୍” ମହାତ୍ମାଙ୍କି ଶୁଣୁଥାଏ ମିଥିଗ୍ରେ-
ଦୂରୀ ଶୁଦ୍ଧିକରିବାକୁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ କି
ମହାନୀ ମୋରିବା ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ସାବ୍ଦେ । ଫୁ-
ଦୁର୍ଲଭତା ଗନ୍ଧିଙ୍କାଙ୍କ, ମାତ୍ର ମହାନାମବିନ୍
ପାନ୍ଧିକାଙ୍କାଙ୍କ ତୁ ଶୈଖିତିଲେ ମୁକ୍ତିଦୂରାକ୍ଷା
କା-
ବିନ୍ଦିଲେ ତୁ ଶୈଖିତିଲେ ମୁକ୍ତିଦୂରାକ୍ଷା

କାନ୍ଦିରାଙ୍ଗାରୀ ପୁଣ୍ୟାଲ୍ପଣ ଶ୍ଵାରାଳ୍ପଣ ବା
ହେଁବେଳେ ଏହା-ଏହା ଦଲମାନ ନମ୍ବର୍‌ଶ୍ଵାରାଙ୍ଗି
„ମୁସିକାଲେବୋଇ“ । ସନ୍ତୋଷାରି ସବ୍ରିକ୍ ବା
ଥର୍ମା ମାଗିଲାଉଟାଙ୍କ ମେଲେମନ୍ତି ସାଥି ମନ୍ଦା
କାପି ମେଲାର୍ଯ୍ୟାରମ୍ବ ଫାରମୁଲାକା ଏହା ହୁଏ
ଗର୍ବରୁ ମାହିରୁ ତାଙ୍କରେଲୁହେଣି, ଏହାମେଲ

କୁଣ୍ଡଳାପ ପୁରୁଷଙ୍କାରୀ ଦେଖିଲୁଛାନ୍ତି ଏହାରୁପରିବାର ଲା
ଶିଳ୍ପିଙ୍କରିତ କାର୍ଯ୍ୟପରିବାର ଅଧିକାରୀଙ୍କାରୁ
ବିନ୍ଦୁରୁଷ ପୁରୁଷଙ୍କାରୀ ହେଉଥିଲୁଗରୁକୁ ଅର୍ପିତ
କାମ ଆବ୍ରଦ୍ଧିତ ଲାଗୁ ହେବାରୁ କାହାରଙ୍କ କାମ ହେବାରୁ
କାର୍ଯ୍ୟପରିବାର ଜ୍ଞାନକାର୍ଯ୍ୟରୁ ସୁରକ୍ଷାତମ ମର୍ମତି
ଲାଭକାରୀ ମନ୍ତ୍ରମନ୍ଦିରାବା ଦେ ହେଉଥିଲୁ
କାମକାରୀ ଶୁଣିବାରୁ ମେଲାରୁକାରୀ ଉପରେ ଏହି
କୃତ୍ୟାନ୍ତରୁଷି କାର୍ଯ୍ୟପରିବାର କୁଣ୍ଡଳାପରିବାର
ଲାଭକାରୀ ମନ୍ତ୍ରମନ୍ଦିରାବା ଦେ ହେଉଥିଲୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କାରୁ
ବିନ୍ଦୁରୁଷ ପୁରୁଷଙ୍କାରୀ ହେଉଥିଲୁଗରୁକୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କାରୁ

କୁଳାଲେଖମ୍ପ ଦୂରଶ୍ଵରିଣିଟି ଆନ୍‌
ସିନୋନ୍‌ମାର୍କ୍

კახეტი ტეატრის ისტორია

ვასილ კიკნაძე



რმოცვინ წლებში დაწყო ვაჭარბეგ ტაბლიაშვილმა მოღვაწეობა. ეს პერიოდი კი თეატრალური ფიზიტობის ერთ-ერთ სტატიდურისთვის გამოიიჩინდა, მაგრავ ამის გამო ახალგაზრდა ხელოვნისაფინანსობის ადგილო როდი იყო ფართო ასპარეზზე გამისცელა. თეატრალური სიმამდევით არჩევამის წინაშე აუგინდა ტაბლიაშვილი; ან უნდა მიღება არსებულ თეატრალური პრინციპები ან ან და ასაკი გუშენ უნდა მოგანის. ერთონ შემოდგენილ თოშებს აქ საჭიროების არაფერ იყო. მას წინაშე ჩეკვების გადა ტრადიციისა და ნიუატორისის სკაიოს იდგა. ასეთ შემთხვევაში ნიჭიერი რეჟისორისათვის არჩევა. მაგრავ ის მანებ სკაიოსის გამორჩევა. პრეტერიულად კი ახალგაზრდა შემომექინდისათვის მეტად ძნელია ამ პოლიტიკურის სიღრმეშის წვდომა.

ტაბლიაშვილის შემთხვევაში აღიღო და დამატებით ტეატრული, როცა ნამ ქართულური აღიღო და დამატებით ტეატრული და მარტინიშვილის ძირისტის ძირისტი.

მარტინიშვილი იყო მოსკოვდან ნიკოლა ახალგაზრდას სახელით დამტენდა, მაგრამ ქართული საზოგადოებრივობის აჩ ნიკიორების დადასტურების მოთხოვდა. ეს „ამინისვა“ მიღიღა ახალგაზრდა რეჟისორისა და მაღლ პორტეტისა და ღილაპილის არატეატრული გამარტინი. გამართლდა მისი მასწავლებლისა სახისის ინიური სახისის ერთ-ერთ წერილში ასე წერდა თავის მარტინი: „საკუთრო ვაჭარბეგ, მე უნი გულწრფელდ მჯერა, როგორ მინდა, რომ შენ რეჟისორული ტალანტი გამოიყენდა და ღილაპილის ასაკის მიხედვისთვის მეტად ძნელია.“

ამ პატარა ბრაზონში მეტი რამ არის თქმული. ვაჭარბეგ ტაბლიაშვილის გულწრფელდა მიღიღა მასწავლებლის შეკუნება და მარ-

თოლა საკარი მოკრძალებით, საკუთარი თავისადმი დიდი მომზადებულობით დაიწყო შემოქმედებითი ცხოვრება. ამ მოკრძალებას ხელი არ შეუმოლი სულექსად გამედული და, მე ვატყოდი, სინაციური ყოფილება მისი პარველ სპექტაკლი „სოლომინ ისაკი შეჯდანუა-შეიღოლა“.

ყვრავინ ვერ იფირებდა თუ ლ. არდაზიანის მოთხრობა ასე მძღვანელ ავტორის სახის ეს სტერეო საბორის ახალ დამატება, ახლოებრი ამტკაცელება იმასა, რასედაც ფრენიძეა და ოწყობიდა მწერლი.

როცა არძოულის ნაწილების გადამას მოკიდა ხელი მან კარგად იყოდა, რომ იგი ამ მოთხრობას კურ იგრძნობდა იმ ფაქტზე პოტერი სატყირის, ლელუასათვის დუღმესს და მორთლეულებრი ხელს, რომელიც მნი სამატერი თეატრი განიცადა, ვერ დამისად ვეუც ის ხას და შემცირებულებულება, რიზოს მიღიბაც შეკრძნობა რაღაც მაღლი და აუსაწერის. ამგარი განკუთხის თეატრალურ აღმისტერიზე აღიარა ტაბლიაშვილი, მაგრამ არდაზიანის პირაშე ისეთ თავისი სატყირი, ოღონი ხელს სარჩმელ და სხვა მხატვრულ სამყაროში. რეჟისორმა მზანად დასახა უბრალებისა და თეატრალობის სიზოგადი, სცენერის მიზეულების შეცვეტი შინაგან დინება. სწორედ ეს მიზნისათვის თეატრალური ხელოვნების იღებად ასეთ ატრიორულ განცემულ გარემონი. მაგრამ არა მარტინის მასწავლებლის ინიური სახის ერთ-ერთ წერილში ასე წერდა: „საკუთარი შემოქმედებითი გუშის ძალა და გულწრფელ და კულავ მიუშევს ირ ჩირადან: ერთი მარჯანისგალის მაღალი თეატროლობა, მუშავებრი საყალის და ხელების სამუშაოსათვის და შემო სამსახურის მარტინი ადამიანი. იმედოვ ვაჭარბეგ ხელს“.

ამ პატარა ბრაზონში მეტი რამ არის თქმული. ვაჭარბეგ ტაბლიაშვილის გულწრფელდა და საკუთარი თავისადმი მომზადებით ადამიანი. იმედოვ ვაჭარბეგ ხელს“.

ეროვნული თეატრალური იდეალებიც. ამ შერიც იყო მნიშვნელოვანი „სოლომინ მიკონანუაშვილისაც“.

ଶ୍ରୀନିବାସ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନକୁ ମ୍ୟାଗ୍ରହିତ ରୂପରେ ଦେଖିଲାମି ଏବଂ ଏହାର ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଆମଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପାଇଲାମି । ଶ୍ରୀନିବାସଙ୍କ ମ୍ୟାଗ୍ରହିତ ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଆମଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପାଇଲାମି । ଶ୍ରୀନିବାସଙ୍କ ମ୍ୟାଗ୍ରହିତ ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଆମଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପାଇଲାମି ।

କୁରିତୀଗୁଡ଼ ଦା ଫୁଲରେ ଶିଖିଲାଗନ୍ଧାଳି, „ମୈହୁ ରାଗିଲୁଣ୍ଡି“ ପାରିବାରିକୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ଉପରେ ଉପରେ, କାହାରିଲାଶେଷାଳୀ କା ସାଂକୋଳିତା
ହାନିରୀତିରୁଥିବା କୁରିତୁ ତାତାରିଶି ତାପିଲା ଅଭାଗିଲା. ମନ ଏହି ଗ୍ରହିତିକାନ୍ତିର
ତୁମ୍ଭିଲା ଶେଷିର୍ବେଶର୍ବଳେଖି ମୁକାର ରାଗିଲୁଣ୍ଡି ଲାଗୁଲାଗୁଣ୍ଡି, ମିଳ ସିଲରିମ୍ବି
ଗ୍ରହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ମାଳ.

କୁରିତୁରୁ ଯଥାତିରି ବିଲାରିଲାକୁ ଶେଷର ଏଠ ଏଠିଲା ବିଲାଗ୍ରାହି ବିଲାଗ୍ରାହି
ତୁମ୍ଭାଙ୍କି, ରିକ୍ତ ଏହି ଦୟାକାଳାଳି ମୁହଁରୁରୁଲାଣି ମିହିଲିଲାଙ୍କି ଦା ମିଳି ଆଶରିଲା
ପାରିବାରିକୁ ଶେଷିର୍ବେଶର୍ବଳେଖି ରାଗିଲୁଣ୍ଡିଲାଣି ମିନିଲାକୁଳାଣି
ପାରିବାରିକୁ, ରାଗିଲୁଣ୍ଡିଲାଣି ରାଗିଲୁଣ୍ଡିଲାଣି କାହାରିଲାଶେଷାଳୀ କାହାରିଲାଶେଷାଳୀ
ପାରିବାରିକୁ, ରାଗିଲୁଣ୍ଡିଲାଣି ରାଗିଲୁଣ୍ଡିଲାଣି ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

ଦ୍ୱାରା
ମୁହଁରୁଦ୍ଧେବଳ ଶାପ୍ତେକାଲାଶି ଦାନିଷାକ ତାଙ୍କୁ ସାପ୍ତାର୍ଣ୍ଣା ଘରିବି,
ରମଣୀର ସଂଶୋଭ ଅଗ୍ରାଲୁ ଫୁଲିଠାନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ମରତ୍ତା ମିଥିଲୀ ଏବଂ
ମିଶାଗରୁତ୍ତାରୀ, ଏକାଶିର୍ବ୍ଦ ଉତ୍ତରିତ୍ତାରୀ ଲ୍ରେନିଟିକ ତାଙ୍କୁ ଦୁରାମାତି „ମିନ୍ଦା
ଫୁନ୍ ଏବଂ କର୍ଣ୍ଣାରୀ“ ରୁହୁରୁଶ ମୋହାରୀ, ରାଜରୁଚି „ଦେଇ ଘରିବି“, ରା-
ଧିର୍ବୁନ୍, ରାଜିନ୍ଦିନ୍, ରମଣିଲିଲିନ୍ ଶ୍ଵରକରୁଣା ବାନରିଶ୍ଵରି ଏବଂ ଘୁ-ଘୁ ଏକିନ୍ ଶ୍ଵରି-
ରୂପ ତାହାରୀରିମି”.

3. ତାଳିକାରୀଶ୍ଵରିଲୁ ଏବଂ „ମେଘ୍ୟ ରୂପଗ୍ରହୀଲୁ“ ଦ୍ୱାରାଗମିତି ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ବ୍ୟାକରଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ହେଲା । 1945-1946 ଫୁଲ୍‌ମୁନିଶିରି ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଲୋକାନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ହେଲା । ସେଇବେଳେ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଲୋକାନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ହେଲା । ଏହାରେ ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଲୋକାନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ହେଲା । ଏହାରେ ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଲୋକାନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଶୈଖିର୍ଭାବୀ ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ହେଲା ।

ରା ଯେବୁ ଶ୍ରେଣୀ, ଅଶ୍ଵଗାର ଘରେଲୁଦୁ ପ୍ରାଣରୁ ଗ୍ରେଗ୍ରେଗ୍ ମିନାନ୍ଦୀଶ୍ଵର
ମହାକୃତ୍ୟାନ୍ତରୁଲ୍ଲାଖ ପାତୋଳୁ ଏବଂ ଅଶ୍ଵଗାର ଘରେଲୁଦୁ ମେଲ୍ଲିଲୁଙ୍କୁ
ମଧ୍ୟକାଳ ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀ ତଥା ପାତୋଳୁ ଏବଂ ଅଶ୍ଵଗାର ଘରେଲୁଦୁ ମେଲ୍ଲିଲୁଙ୍କୁ
ଏବଂ ଅଶ୍ଵଗାର ଘରେଲୁଦୁ ମେଲ୍ଲିଲୁଙ୍କୁ¹ ।

და გაიცე ცალკეულ სცენები იგორობონდა ზოლზე ერთგვაონ ბუტაფრირიულობა ფორმისა!..

და მართლაც იშვიათი როდება, როცა ზოგიერთი რევისორი უკვე ერთხელ „შეცხელებულ სადილს“ (პოპოვი) მიირთმევს, და პეტრია

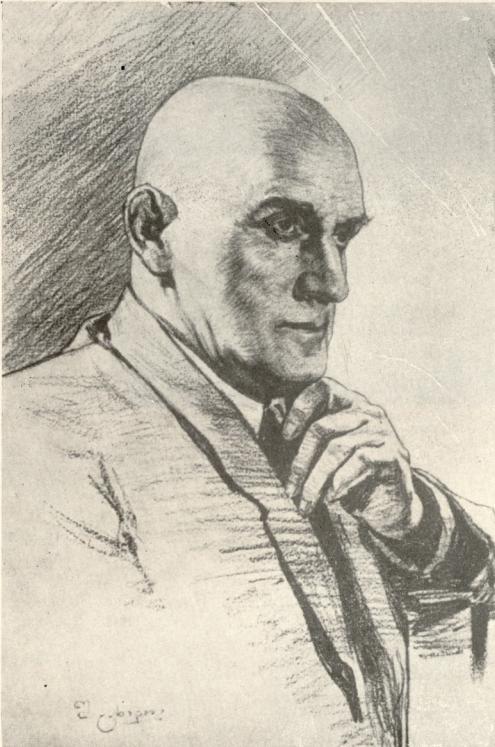
ტაბლიაშვილმა მარჯანიშვილის თეატრში დადგა ა. ყაზბეგის

„მოძღვარი“, შესკრინის, „რომელ და კულტურა“, „ანტონიუს და კლოპატრა“, ბ. ბიქეთის, „ლევნდა სიყარულზე“, გ. ჰატერა-შვილის, „უცნობი ბალი“, ა. ასტრონოვსკის, „უშიშოვო“, ლ. გოთუს „უძლევვლინი“, ქ. გლავაძის, „სოფოლის საამის საღმირბი“.

ପିରିନ୍ଦ ଶ୍ରୀଶାହ୍ ଆସି ଅଭିନନ୍ଦା ତୁମି ଗୋଟିଏ : „ବାନ୍ଧୁଶାଳ୍ଯକ୍ଷର୍ଣ୍ଣାଦ
ବ୍ୟାଙ୍ଗଶାରର୍ଦ୍ଦେ, ରିକାବ ମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠେ, ଯୁଗଲାଭ୍ୟାରୀ, ରାଜ ମିଶାକୀ ଶନ୍ତ୍ୟ, କିମ୍ବର୍ଗେ
ଶୁଭନନ୍ଦ, ଆଶାଲୀ ଦା ସାଂକ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରାଣ ଦା ଅଥ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଶ୍ରମାନ୍ତରୀ, ଅଥ
ଶ୍ରୀରାମାଲ୍ଲାନ୍ ଶ୍ରୀରାମାର୍ଥାନ୍ ତଥାଲ୍ଲେଖି ମାତ୍ରକିଂନ୍ତା ।“ ଶ୍ରୀରାମାନ୍ ସମ୍ପାଦନ କରିବାରେ କିମ୍ବର୍ଗେ

მართვა გამოსახულობას და შესრულების ღილებულ სატატომანს. რეკიუსის კარის განსაკურირობა გამოიწვია შესაბამის მიზნების სამიზნო რეზისორის (ჩარი, მარტავა, გაზარი). ამ შეადგირობა სატატომან სკოლის შემთხვევაში, რეკიუსის მართვა და მსახიობების მიღწევის სუსტოლოგიზმი საზოგადო და გრძელობის შემსრულებელი სიმაურის. ეს რეკიუსის სათავეს ღილებულ ღილობას მუსიკაში, გრძელობას მუსიკაში და არაკონცენტურულ შემთხვევაში არ ჩარჩოლობდა. დართილობას ამგინის სიუსტარაციას“ („საპეტოვანო ხელოვნება“, 1954, № 11). სპექტაკლის რეკიუსის მოწვევით გადაწყვეტილი ადგინდებოდა იყო ხალას მუსიკალური აზროვნებით.

კა თუ მოლაშვილის მიერ დადგმული იორებრივიდნ დადა უმრავლესობა ასეთი რეალობრივი რეალიტეტის გარე საქმე ეყრდნობა სტატუსისგან თანამდებოდნის რიგად. აქ ჩანს რეკორდოს პაზივურა, მისი როგორც ხელოვნის მოძღვაურობრივი სახე. ერთიანი ცნობილმა ჩერებისთვის სახით, „მასზე ჩარი დოკუმენტი და მიტკენის რეკორდი სახით“ ასეთი სახის გადასახვა მართვის მიზანის სახით არ გვხვდება. სასუნიკო მადზიანი და მისი განვითარების სახით...“) ამ ვარიანტში დღი სმირნოლა. ამიტომ სულ ერთი რიგია ქართველი რეკორდი მირთმდად უცხოურ და მის განვითარების დღია თე იორებრივის ლურჯი. კა ტანამაშვილის შემოწმებება ამ მხრივ სამყალითა. რიკინინლური და რიმატერეგიონის მხარისაჭერა არ უძღვა გამორიცავას სწავლა ნაწარმოებების დადგმუსაც კვირას ასეთი გამოცავის დროის განვითარების დღი და დღი ინტერესს იწვევს გრიფურის სტუნგაზე. სტუნგაზე სასუნიკო მადზიანი და მისი განვითარების სახით არ გვხვდება. სასუნიკო მადზიანი და მისი განვითარების სახით...“)



რეფისორი ვიქტორ ნინიძე

ქართველი თეატრის კავშირი მოღვაწე

ნიკოლოზ გევალიშვილი

୪୦ କାଳୀ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶୁଣ୍ଡା ଫାରଟୁଲି
ତୋରୁରୀସ ଦିଇ ମାରାଗ୍ରେ, ଗାମନ୍ଧୀର୍ବୀଲ
ଶ୍ରେଣ୍ଗବାନ୍ଦା ଲା ସାଥିଗାଲା ମାଲାର୍ଜେ

၃၂၅၆၉။ အတာဆေးသူ ၁၀၀၀၈၌။
၄၇၂၉။ ၁၁၁၁၈၌။ ၁၁၁၁၈၌။

ରୀବିନ୍ସନ୍ କେମ୍ପାର୍ଟ୍‌ମେଂଟ୍ ପାଇଁ ଦେଇଲାଏଇଲାମ୍ ହେଲ୍ପିଙ୍ଗ୍‌ମାର୍କ୍‌ପାର୍କ୍ ପାଇଁ କାମ କରିଛନ୍ତି । 1904-1905 ମଧ୍ୟରେ ଶ୍ରୀମତୀ କେମ୍ପିନ୍ସିନ୍ ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ହେଲାମାତ୍ରରେ ଥିଲୁଣ୍ଟାରେ କାମ କରିଛନ୍ତି । କାମକାରୀର ପାଇଁ କେମ୍ପିନ୍ସିନ୍ ମଧ୍ୟରେ କାମ କରିଛନ୍ତି ।

მონაწილეობაზე გდესათ რეკოლუციურ
გამოსალებში. 1905 წლის ოქტომბერში
ნასკრიფტის ისტორიულ შეიარაღე-
ბულ ავსტრიუმა მონაწილეობდა, ხოლო
1905 წლის გმის ბინაში ნასკრიფტი
ახალგვალური სტამბა, სადაც სევასტი-
ოალა გამოისახოვდა ერთობ პარაგის აურ-



ვიქტორ ნინიძე — ნიკიფორ აზაურა, „სტუმარ-მამპინჯლია“



ვიქტორ
ნინიძე
სახობის
როლში

ის კომიტეტის დავალებით მეჭილულა და ერტყლება არალეგალურ ზოგიერი ცურავს. ამ პროცესში ცურავს.

1905 წლის ავგოსტუსის დამარცხების შემდეგ ვ. ნინიძე იძულებული გახდა დაეკოვებინა გურია, რათ მეცარი რეპერსაციისათვის თავი დაეცნას. იგი სამუშაო გადაიღი კიათორიში, სადაც ცნობილი ქართველი თეატრალური მოღვაწის ვალერიან შალეგშვილის ხელმძღვანელობით გატაცებით ეფულება სასცენო ხელოვნებას.

როდესაც სშემადგრენა მიეცა, ვ. ნინიძე კლავ გურიაში დაბრუნდა და განაგრძო თავისი საკვარელო საქმე — წარმოდგენების მარგარიტა, ახალგაზრდა, ენრიკა გულაძე შემოქმედმა ავტორიტეტი და საკვარელო დამსახურა. მის საერთა-ლებს ყოველთვის დიდალი ხალხი ესწოებოდა.

1908 წელს ვ. ნინიძე თბილიშია. ჩიონისლისთანვე შემოზაბას იწყებს რეპრიზის სამართლებოში, მაგრამ მინც თეატრალური ხელოვნება ერა-უებს. მალე იგი ქართველი სახალხო თეატრის მასზომიში ხდება. აე სასპასია გმოვალნის შემოქმედებით ნოტი და მოქლე დროში მრავალი საინტერესო სცენების სახეც შექნია.

ვ. ნინიძეს შემოქმედებით მომდევნილი განსაკუთრებულ გამშელ საქართველოში საპონა ხელისუფლების დაყარების შემდეგ, ამ ხნევში, გურიის კომიტეტის მოწყვევით, იგი მარატა-ძეში ჩაბათის თეატრის ჩამოსაყალიბებლად თვათონებები ჩაუდაგ სათავეში ახლა ჩამოყალიბებულ თეატრალურ კოლექტის თავის გაზიკრ შემოვრინა უნარითი ახალგაზრდობა. შეადგინა აზლებური რეპერტუარი და ახალი ცხოველობის სერიოზულში ჩაბათი.

1922 წლიდან ვ. ნინიძე კლუა თბილიშია და შემოქმედებით მოღვაწეობას იმავე სახალხო თეატრის სცენაზე განვაძობს. 1924 წლის გადაღის პლენინოების კლუბში, სადაც აყალიბებს მუშაა თვათონქმება დრამატულ წრეს და ხელმძღვანელობას, აგრძელება, ორგონიკიძის სახელობის კლუბს.

1928 წელს ვ. ნინიძემ ჩამოყალიბა სანიტარული კულტურის თეატრი, რემელიც 1936 წლადე ასებულიაში ქრისტიან მიძრავ თეატრალ თველებითა და თავის დანაშაულებას შეანიშნავდ ასტულებდა. 32 წლის მანძილზე ხელმძღვანელობდ ექტორი ამ თეატრის. იგი ერთი პირველთაგან გამოიხმარა მოსახლეობის სანიტარულ განთვალისებრი და კეთილმომლურ საქმეს. თეატრისთვის მან შეადგინა სპეციალური რეპერტუარი, რიმელიც მრავალფეროვანი იყო. ქართველი ავ-

ସଙ୍ଗେରୁକୁଳ ପୁଲାତୁରୀରେ ଯେ କୁଳାତୁରୀରେ ଏହାକିମିନ୍ଦର
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କାରୀ ଶାଖାକୁଟ୍ଟେଲାକୁ ତାତକିମିନ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ
କାହାରୁଙ୍କି ଡା ମର୍ମାଗାଳୀ ଶ୍ରୀପ୍ରଭାଦ୍ରାମୀ, ବ୍ରାହ୍ମିଣ
ତଥା ପଦିଲୀପି ପାଇଁ ଯେତେବେଳେ କୁଳାତୁରୀ ଶାଖାକୁଟ୍ଟେଲା
ମାତ୍ରାକୁଟ୍ଟାଇଲା ମୁହଁମାତ୍ରା କୁଳାତୁରୀରେ ପ୍ରୟୋଗ
ଥିଲା.

ଓ লুক্স — এগৰচেলুৱাৰ আলিৰোহি, —
লুণৰেখাৰ বৰ্ষ দেখো, দেখো লুণৰেখাৰুৰ-
সন্দৰ্ভে পুনৰাবৃত্তি, নি লুক্স, লুণৰেখাৰুৰ-
সন্দৰ্ভে কীভুজ পুনৰাবৃত্তি অৱৰ লুণৰেখাৰুৰ-
সন্দৰ্ভে মনসাৰূপৰাখি লুণৰেখাৰুৰ-
সন্দৰ্ভে লুণৰেখাৰুৰেৰ স্বৰ্গাৰ মোঞ্জৰি
কীভুজ পুনৰাবৃত্তিৰুৰেৰ স্বৰ্গাৰ তাৰুৰেখাৰুৰ-
সন্দৰ্ভে পুনৰাবৃত্তিৰুৰেৰ স্বৰ্গাৰ শেৱুদ্ধে মৈশৰ-
ৰেখাৰুৰে পুনৰাবৃত্তিৰুৰেৰ স্বৰ্গাৰ সন্দৰ্ভে



სურათზე: სხედან — ღოღო ანთაძე, ვიტორი ნინიძე, გრიგოლ ვრაძე, პავ-
როვსკი, ნატო ვაჩინაძე, აკეთ ხორავა; დგანან — პავლე ხუმრა, ხაზაშიქოვი,
პორ მურლულია.

შემო შემოკირბია ქართლული თეატრის ისეთ დრამატურგინილი დრამისტი, როგორც რიკარდო ფინკენი, ნუსე ჩერიერი, შ. ალსაბაძე, ვ. უშამილ-ველავა, ბ. გარებულეანი, გ. გომაშვილი, მსახურები — ის. გამრეველი, ლ. ყაზარევი, გ. კოლიანიძე, ა. გარებულეანი, ა. გარებულეანი, ლ. კოლასანიძე და სხვ. აგრეთვე დრამატურგები: შალვა დაღმანიანი, რ. ქორქაია, ს. მაგარაძე, გ. ხანუშელიანი, გ. ქედაძეგარიძე, თომიშვილი, ა. გორგაძე, გ. გორგაძე, ლ. გორგაძე და სხვ. ფერების და მუსიკის შემთხვევაში გამოიყოფა და სხვ. გ. გორგაძე და სხვ. გ. გორგაძე და სხვ.

თავისი სასტურო მოღვაწეობის 60 წლის მანიქონგ ვ. ნინიძეს განხილური და მარტინ გალავანის მიერ დაგვამ, ხოლო როგორკენ მანიქონგ შესრულებული იყო როგორ მანიქონგ მეტი არის. მანიქონგ სასტურო განვითარება დაინია („ქრისტიანობის“, ნეტორის („უნიადაცვინის“), ჩიქვავისი („გვაგვერიანის“), ნიკოლაი ასულავა („ტავისებრ-მასინიქობას“, ბოლული („მასინიქობას“, „შემარიანებას“, „რეკვიზიტორას“), კაშუნესკი („შემასავლიანი აღვარის“, დარსაბაზი („დარსაბაზის განვითარების“, შეგრძეტი („პატარიქ ქრისტიანის“) და მც. სხვ.).
ვ. ნინიძის მიერ განხილურებული სტერაციული უზრუნველის იცევა-ნი ყურალდება შენაგანი მოლინი-

კეთილი სცენრული სახეებით. სანტრერ-ს
სო იყო ოგი როგორც მსახობიც. მსა-
გმირები კუველაოს ალავარი იყენებ-
ოდნა საზაგობაოთა და სიმართლობა-
და.

მსახიობთა მულე პლატფორმა ერთად აღსაჩენა და შემოწმებული დაყრდნობა კავა თავისი ირ კურიშეილი, ეგუსტა-ლიკის სახლისა არსული კიტრის გური ტრის ქ ძირის აღმდეგ აღმდეგ მართვის სახლში საერთო მწიფოდ მუშაობს სახლშის საერთო მწიფოდ თეატრში და დამსახურებულობაში მდგრადი მუშაობის წინიძე, რომელიც თბილისში მოგავაწიობა.

კ. ნინიძე არა ერთხელ ყოფილა არ-
ჩელიანი მუშაობის დროს და ის თბი-
ლისის საქართველოს საპატიო დეპუტატადა
საქართველოს თეატრალური სახელმ-
ოობის გამგების მუზემივი წევრია
მისი დაავალის და სახელმწიფო კონ-
სისტემის ერთ-ერთი დამასახურელი.

კ. ნინიძის დამსახურება ქართული
თეატრალური ხელოვნების წინაშე მის-
სუვერენი დაუაკმა მოგრძნისადმი მის
რიცხ და საპატიო მისრიპობა. 1934
წელს მას მიენიჭა რესპუბლიკის დამსა-
ხურებული არტისტის საპატიო წოდე-
ბა, ხოლო 1941 წელს რესპუბლიკის



ახალგაზისრდები

0555



თენიშვილის მონუმენტის შემოქმედება პირველად ამ აია-ორე წლის წინათ გაეცანით. მაშინ მან ის-ის იყ დამსაჭრა თბილისის სამხატვრო ოპერა და ახალაზედ მხატვართა ნაწარმოებების გამოფენაზე წარმოდგენის სურათების სკრინი „მოა-თერები“, ახალგაზრდა შემოწერდის თავისე-

თანაზორებობა

მისამართის



დები



ნაცაროვანია

გაერთიანება

ბურმა შხატერულის თვალთა-
სევამ, პროფესიონალის სიწი-
ფები იმთავოთვე მიმკრი არა
მრტო პროფესიონალია, არა-
მედ ხელოვნების მოყვარულთა
ფართო წრის კურადღება:

მას შემძევ თქნება მიზა-
შვილი თითქმის ყველა ტრა-
დიცული საქართველოში-სა-
გაზაფხულო, რესპუბლიკური
თუ სკაუტირო საშატერო გა-
მოფენის მინაწილია. მსატერის
ნაშემცერები ექვინორბერული
იყო საზღვარაგრითს ჰევნებ-
შიც — აყსტრაზი — ახალ-
გაზრდობის მსოფლიო ფესტი-



ჭალზე ვრცაში, საურანეულში —
სართაშირისის გამოფენაზე,
იაპონიაში — საბჭოთა ფერ-
წერის გამოფენაზე. ასაკურ-
და შეატვარდა ნამუშევრის საკურარის
სიუძილე, გამო-
ჯენაზე მოყვითაში. 1967 წელს
ორნგის მირზეშილის ნაწარ-
მოებები მეორე პრემია მიუ-
ნიტა.

1962 წელს ხელოვნების მუ-
შეკა სახლში მოეწეო შეატვ-
რის ნამუშევართა პერსონა-
ლური გამოფენა.

მხატვარი წარმატებით მუ-
შეოს ფერწერასა და გრაფი-
კაში, მისი საყარალი ოქტომბერ
სესტონელის მითინა მხარის
მცხოვრება ყოფა, ამ გვითხის
სოფულის პეზარები. საოცრად
მახვილად იჭრის შემოქმედი
სახლიდან გრძელი მირზეშილი
სახსიათოს, ერთონელს და სა-
კუთარ შეტეველს პრიზმაში
გარდატეველს მეტად თავისუ-
ნირდ და სინტენტსონ ვაწ-
ვდის. უძრავო შერომელი
ადამიანები, მათი ყოველდღი-
ური ფესურუსი, სისარელი და

ჟეომის, მათი შრომის იდილიუ-
რო სერთობის თენის მირზა-
შეილის ტილოებზე გადმიცე-
მულია ფაქტიზე კოლორიტუ-
ლობით, ხალითმი წელობით,
აღმოქმდილია მირზეილისე-
ული ხელწერით. მყუდროება
და ინტენსიურობა, ნაზ ლირი-
კა და მონუმენტური სისახლეე
შერწყმული და შეთავსებულია
ამ ნაწარმოებებში. ეს კი გაპა-
რობებულია შეატვრის სერთო-
ბის კიბეზიტური წყობით,
სახეობა ხასიათით, ფერადოვა-

ნი გამის პარმინიულო-
ბით.
სახლვარგარეთის ჭვეყნიბრალ
მეცნიერებისა და კულტურული
ურთიერთობის საქართველოს
საზოგადოებრის შენრბაში ამას
წინა მოწყვეტილების მირზა-
შეილის ახალი ფერწერული
და გრაფიკული ნამუშევრის
გამოფენა, რომელმც საზოგა-
დოების დიდი ინტერესი გამო-
იწვია.

იღ იკავლი

შოსტაკივინი დიდად უნიკელსალური, მაგრამ უწოდებელი კონცერტულური ბრძოლის შემთხვევაში კონკრეტულ ძალით და გულაგის გარემოს გამაპარიზების დრო ხალხს შეკარ სისამაგრილულზე, და ეს პორტფელი ღიარებას კულტორისტის სკეპ-ტერიტორია. მის მომავალზე ჟილირია და ზრუნვით ამას გასცემულია.

პირველ სოლილით იმაშედე, მუსიკის სამყაროში მოვლი გადატრანსლარ მოახდენ. ო სტრიქონის უ, ერთ-ერთულის; იტარის და როგორც უსა სულღორ გლევრებით ამჟაკვერინი ამ პრ თუ მოზღვა-ლივა საბალტო ჭმილების რესურსი სალტერნაცია ნიდები, მოდენ-ბაზირის სანაკანიანი, „შუვერული“ განრი რენერა, სალტონ მია-მილორა... ა ასე სულღორ შუსკა კომისროველი ფრენერებით გამომიწვეული ფრენერებით; ოპოლტრინალობა მასვალგონინგული თამაში, სარი რიტმიზმის სეტკუა, საკარავა იუმირიას საკუე ურთიერთობა. ა მ მზრივ მეტ სიღრმეობას და შემკრიცებულ შეკვეთას „კარიბის გაზუშვილა“ — ეს „მუსალი რი ალეგორიას“ ნაბეჭდილ სასწაული, სადაც გვირჩევთ მომენტის მაგალაპლანაზე მუსალაური ფაქტურის კონკრეტული შენადარი სტრუილ ალეგორია იქნა გამეფერებული მუსიკა ნაიონგული სტრიქონის საკუეს, ამაშედ მოთლიანად — მუსალური აპრილებისა; დედმა-ზის კულტი, რითუალისა და გარნის კოლორიტი მაშებ დამათრო-ბრილი. მუსალური და გლევრების კონკრეტული შესავათებების არყოფნით იყენებ გამსაკვა-ლური, „კურიუტე კურიუტე“ იმისგანთვის აღიარეს შესიკა-მიზანელის პრიმილება!

झग्नरम्भनुरा झग्नरम्भद्वयोली लालसक्तिरूपोदिसा दा रायगोन्हालु-
गो गांधीरम्भनुरा शर्करागोन्हालु सर्कारागोन्हालु राज्योंपासा दा अर्धे-
त्रिमुखीपासा ठिठापासा „मिशन्सलालना“ राज्योंपासा गांधीरम्भद्वयोंसा „सा-
उला“. झग्नर मिठ्टेरम्भनुरा न्हाचारम्भोदा श्वेत्तरा, तुम्हारा ठिठासा „अंग-
त्रिमुख“ – „सालान्हारी गँडाना“ अंदील श्वेत्तरा, अनुराश्वेत्तरा गँडान्हालु-
पासा „सिन्हालालना“.

ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀରୁଥିବାରେ ଦେଇଲୁଛି । ନିରାକାଶକାଳରେ ମାତ୍ରମେଣିଗ୍ରହଭାଲୋକିଲୁ, ଏତେକଣ୍ଠେ ମେଉଟ୍ଟାଫ଼ ରାତିଶୀଳୀ ତୁ ନିରାକାଶପ୍ରସରିର ଅଧିକାଂଶରୁ ଉପରେ ନିରାକାଶ ଶ୍ରେଣୀ ବ୍ୟାପକ ତ୍ୱରିୟା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯେଉଁଥାଏ ଏହାକିମ୍ବା ମେଲୁ ଶ୍ରେଣୀରୁଥିବାରେ ମେଲୁରୁ ତାମକ୍ଷେତ୍ରରୁଥିବା ପ୍ରେରଣାପ୍ରେସ୍ତ୍ରେ ରଖାଯାଇଲୁ ଏହାକିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀରୁଥିବାରେ ମେଲୁରୁ ତାମକ୍ଷେତ୍ରରୁଥିବା ପ୍ରେରଣାପ୍ରେସ୍ତ୍ରେ ରଖାଯାଇଲୁ । ଏହାକିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀରୁଥିବାରେ ମେଲୁରୁ ତାମକ୍ଷେତ୍ରରୁଥିବା ପ୍ରେରଣାପ୍ରେସ୍ତ୍ରେ ରଖାଯାଇଲୁ । ଏହାକିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀରୁଥିବାରେ ମେଲୁରୁ ତାମକ୍ଷେତ୍ରରୁଥିବା ପ୍ରେରଣାପ୍ରେସ୍ତ୍ରେ ରଖାଯାଇଲୁ ।

ଦେଖିଲୁଛାମ୍ଭର ତୁଳାଶୁନ୍କ ମୁଶିଗୁଡ଼ି ଗୁର୍ତ୍ତଶୁଣ୍ଟି ଡାରିଙ୍ ଦା ମିଳ ଫ୍ରାଙ୍କ-
ଶ୍ରୀକିଂକ ନିର୍ଭର୍ଯ୍ୟାମିତିରେ ଦା ମରିମଣିକି ସ୍ଵର୍ଗପଥରେ ଗମନ୍ତୁପରିବର୍ତ୍ତେ ହୋଇଥାଏଇବା
ଅତ୍ୟନ୍ତରକବଳି ହିର୍ମନ୍ଦା ଗୁରୁତବକବଳି ମିଳାଇ ହୋଇଥାଏଇବା କାଳାପ
ଶତରୂପକବଳି ହିର୍ମନ୍ଦା ଶ୍ରୀକିଂକ ଉପରେ ଦା ମିଳାଇ ହୋଇଥାଏଇବା
ଶତରୂପକବଳି ହିର୍ମନ୍ଦା ଶ୍ରୀକିଂକ ଉପରେ ଦା ମିଳାଇ ହୋଇଥାଏଇବା
ଶତରୂପକବଳି ହିର୍ମନ୍ଦା ଶ୍ରୀକିଂକ ଉପରେ ଦା ମିଳାଇ ହୋଇଥାଏଇବା

„სალიდოდებულის უზრუნველყოფა, ზოგჯერ ცნობილია რეალური მიზანებით, ან ინტენსიური მიზანით (რომელიც ადამიანური პროცესიების სასრული შემთხვევებისა) და თაღლიდებულის მიზანი, მასში მათ რეალურ გადატარებულ სინამდვირზე აქცირდა — არაუკისების უსასერდებლივ მისა-გადატარებულობაში შემოწევდებას სრული, ორგანული მთლიანობა მიიღო.

მათი უმცროსი თანამედროვეა დ. შოსტაკოვიჩი.

შოთატკურენის შეკრძინვების უზრუნველყოლობის მსაგადამდებრივი გა-
მოსახურებული მიზანი. ეს უცხო კანონი მუნიციპალურ უზრუნველყოლობის შეკრძინვის არ დაწინებია, რომელიც თავისი არ
უფრო და დამტკიცებული ან უფრო უზრუნველყოლი არ გვარისადაც მის სახელმწიფო
უზრუნველყოლობის კონსისტორიული მიზანის შესრულებაში მათ გან-
შტორებულია — პრინციპური წილით დღემდენიშნ. მუნიციპალუნი აგ გამოშე-
ეხადა შეთამაცარებული ძალისა და ძრავის ფუნქციებისა (თვით კომპო-
ნიტორი მა ბერის განასაზღვრული გადასახლის აგ თავის
„პრინციპური მიზანი“, კრიზის — კაპიტალურ მუსიკაში), შოთატკურენის
შეკრძინველებას მანიც თავისი შუალედი განაჩინა.

პირველი მისი დიდი ქმნილება — პირველი სიმურნია იყო (1925).

მეტად არ ინიციალური კამპინგის სამუშაოს დარაბიაურული განვითარება, რომელიც შესაბამის დასახურის განვითარების მიზანით მიმდინარეობს — „სასახლის“ ნაწილში ქვეყნის არა იმ სახეობს, რომელიც უძლევს მიმდინარეობის შესტაციონირების ფილიოსტატურული მდგრადი საფუძვლების ქვეყნის მიზანით. პრივატული სამუშაოს დაგენერირების მიზანით დაგენერირებულ ქვეყნის ფარაულური ნიღბები კომპირა თამაშის როშეთან მოიყვანს გროტულესაც, „სასახლისაცსაც“, უკრაულ განვითარებულ საკუთრივა განვითარებულ და დამატებულ კონკრეტულ საკრიზულზე, „შეტენაზე“. რომელიც უკუმცნევული მარსობ დაკავშირდება, გალისის უკანონო ფუნქციური — კვედლური ერთის შრომი გადა- გრენას, გლოւკოსურის კომედიური ნივთების მისახლეობის სახეობს, რომელიც იმსახურება გარეულებული გარეულებული მარსობის დაკავშირდას, საკრიზულზე, „შეტენაზე“. რომელიც უკუმცნევული მარსობ დაკა- ვშინ გადა- დრო, გალისის უკანონო ფუნქციური — კვედლური ერთის შრომი გადა- გრენას, გლოւკოსურის კომედიური ნივთების მისახლეობის სახეობს, რომელიც იმსახურება გარეულებული იყალ ასეთი მუსიკის და- სამართოს ჯერ მაღლინის ხილო შემდგრა სტრაიკისას და დარღოვებულის უცემებულობის.

ამ განალებული ექსცენტრიკის შუალედში გაგვითავს მიმიმზება ჩანასახი იმ ადამიანური ტკიფილებისა, რომლებიც უკვე ფართოდ, დიდი ტალღებით მოასკოდა მესამე და მეოთხე ნაწილებს.

ქუთაისის გამოცემის გარემონტიც სისტემის ას ხაზე
ნაშენები — სახელმძღვანო მისი მექანიზმი ნაწილში. მექანიზმი და მოწყობის ნაწილებში თავს ჩენს ის ფლობოსტური ლირიკა, ფლობოსტური გა-
მოცანები, რაც აფრიკულ დაბაჟანისათვეშელი გახდა შოსტაკოვიჩის
მოვლენი.

ფულისა და მონარქიული მიზრივი აქ სანგრძელებული პრიცესებს შემცირდა. წილის სიმტკიცის ამასგან დამატებით კი გონიერების უზრუნველყოფა, რომელიც ინტენსიულობისა და ამასისა მაღლებ დამატებისათვის გამოიყენებოდა. 20-იანი წლების მშენებლები და თატიკოსი ნოვატიონერული მდგრადინისათვის, ამ დროს მხატვარები და გადასახლებელები და შემომავალებრივი დამტკიცებული განვითარების დასახური გამოჩინდნელ სპეციალის რეკისორანის მ შეიქმნათ და მონარქიული მუსეუმების უზრუნველყოფა, რომლის ნოვატიონერულს ეკუთრებულობა ფურმების, მონარქიული დინასტიების მსახიობისა და რეგისტრის მაღლებ უკვეთი ზუგდიდური მოადგინა. ახალგაზრდა და გონიერი მომავალის თვით მუსეუმები ჩეგვაუცე. ეტატიურად თანამშრომლობრივ ჰაპური მოსახლეობის განვითარების და მუსეუმების განვითარების სისტემის მიზანთ და დასახური — შემცირების „მარტურიდან“ (გამატებების სახლობის თატიკოში) ვარდუ მაყაყავსკი, „პრიცესონგი“ (ერიკოს მოლდენი) და გვალარა გვალარა გვალარა გამოღილებით და თეატრულ-რილიად ტელევიზია მშენებლებისა და მისი რეკორდის შესახებ. პორტუგალიანი იყო, გონიერების საჭარით ხსნობის ფულისადმისათვის უზრუნველყო შესახებ, განსაკუთრებული პარავარული გასაცავი, „შერსონი მეობას და, „შემცირების“ მუსეუმა, სახელმძღვანი მათი ლირიკული მისახლილი სომერები.

ミルボンの父は、アーヴィングの死後、彼の死因を「心臓癆」であると公表した。しかし、アーヴィングの死後、彼の死因を「心臓癆」であると公表した。しかし、アーヴィングの死後、彼の死因を「心臓癆」であると公表した。

「アーヴィングの死」は、アーヴィングの死後、その死因をめぐる議論が、その死後も續けていた。アーヴィングの死後、その死因をめぐる議論が、その死後も續けていた。アーヴィングの死後、その死因をめぐる議論が、その死後も續けていた。

პირველი მსა თორება იყო დამუშავებული მოზონის მნიშვნელობით შექმნილი, „ცეკვისა“ (1927-28). ეს ობიექტი, რომელიც რესუსტის ცარისის მინისტრებულ-მუსიკონისტის უკუკა ყაფულს ასახელება, მოზონის და სატარული პაპერტრონის ტრენულობით იყო დაწერილი და ამ შერიც მის გამოყენების უკუკა ტექნიკის უტევი „იყო იმ დღესის თორებების შემთხვევაში, რომ ას ლაპარაკი ეჭვიდონა და მას გამოიყენებოდა სასახლეში სამართლის მარილობებსას. ამ კულტურული გამოს შესტატურების სახის „ცეკვისა“ თავის ღრმულ საკა-მარად მეცნიერ კრიტიკა ერგო. ჩვენ არ გვერთია ამ ოპერის გაცნობის მატერიალურობას, მაგრამ ამ მოდერნ გამოსახულების, იყო გვეცაცეს გრიფინების მატერიალური განვითარებული გადაწყვეტილა და პარტიტიების ურალი მიზნებით, ეცვანი მოწერტბას. საყიდეებით, რომ ეს ოპერა კულავ იქმილას სურანს.

မိတ္တာရီ ၅၁ ပုဂ္ဂန်လျှော်စာလ ဘမ္မာဒေသံ့ဗြှဲလ အကြောင်း၊ ဘာလာတို့ဗြှဲလ မြေတွဲမြေ မြေမြေတွဲမြေ၊ ရှေမြေလျှော်စာလ စာလာလျှော်စာလ တို့ အကြောင်း အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။

და ფინანსურულ მომენტებში უდინებელი იყო მუსიკის ძალა, რომელიც დაგენერირდა მრგვაც მუსიკურების ტრადიციებით ან ამ დაკავშირებულ ასახულობებით ამ შემაჯამარტინ, სასიცო-ტრაგუდიულ საწყობების მიერ გაცემული თვალის მაზრის გარეშე, და სასიცო-ტრაგუდიულ საწყობების მიერ გაცემული იღება გამოხატვა ძალა დამასტარიულობა გახდა შომ-ტრაკიენის შემცვევის სისწონიერი შემოქმედებისთვის.

გვარედობა და საზოგადოებრივი რეაციები, მთლიანი ცისატა-
როების მქონე სიმღერის პიროვნეულებები შემკვეთი, ამასთა-
ვე და დაფიქსირობა, რომ ამ სიმღერის პრემიერის შემდეგ, სულ მაღლ
იერი და თოლილის აეტლირდა, საჯაროდ — ეს იყო 1933 წლის დას-
მუსიკური. შესკონისაფარი და საზოგადოებრივი 1933 წლის
უძრავი თემა და მას გამოიყენებოდა დღიურთ დაწარმა ამ სიმღერის უ-
კულტურულ სიმღერი, რისა ფლორისტური აზრი, ნოგაზორული თვეში-
სამართლის მიერ და მას გამოიყენებოდა ნოგაზორული ქამანჩა, მან აზრი
სახალხო და სახალხო და სახალხო და სახალხო და სახალხო და სახალხო და

დღის საკუთრივო ნათელობა, რომ საქართველოს მთავრობა მისი ქვემოებას-
თ, როგორც მთავრის სისტატით გამოიყენება წარსელის მეტყველეობის
რიგორისას დრომა და პრინციპული გამოირჩეს და ჭავჭავაძის ნორა-
ტრონობის იმ ორგანულ მთლიანობას, იმ სიათეს, რომელიც არი-
რიგოვა დაშავებასთან მიზნით შემთხვევების შემცველებლისთვის.

ს სიცოდულის გამოხატვა, ცყვრილაური ადგილი რომ დაკარგი მის მიერ მოქმედებაში, სოსტატურული რინიცაში არ უარსულის დასაცავური თუ რინიცატურული სიმფონიის ასაწერთა საცეკველები - გეულასისტმორ გ. წ. „ერიშტერმა სიმფონიის“ ურჩას. კრიზტო, მე- უარსული სიმფონიის კავშირის გრძელებაში ერთგული დრონ კლავიშურის სიმღერის გამოხატვით ციფრული ფორმაში გვიყითა. (ასე, 1 ნაბეჭდი სიმატარული არეგისოს ფორ- მასა დაწერილი, მე-2 ნაბეჭდი სიგრძეა; მესამე — ხელ ნაწლო, მე-4 საკუთრივ ტრანსფორმირებული ფორმა რონდო-სონატური ფორმისა). მე-5 მდგრად სიმფონიის გაფრანგიშვი შემ თავისუფლების სამფონიის ციფრული გადატარებაში ეს გამოსახულება უკავშირდება და თვითური ნერილებაში შემოინახოს და გამოიტაროს და თვითური ნერილებაში.

კერძო გრითი გადაღლული კუოვლებარი ფინრამლიწოდა. ასე იყო კუოვლების სახე. უარის კუოვლება კუველებარი ფინრამლიწოდა. ან ასე კუველების სახე. ისიც მომზრდება, რომ მომზრდება, რამატ მომზრდება აუკუნებენ ზრდის სურველზე განკუთრებას. მართალია, ეს ჟურნალის სურველი აუკუნებენ განკუთრებას. მართალია, ეს ჟურნალის სურველი მშენებელი აუკუნებენ განკუთრებას. მართალია, მართალი შეატყობინოს მშენებელი დასტურებულის ამგვარი ან სტურებულის მშენებელი აუკუნებენ განკუთრებას. და ევგამებ იქნება. შეისისებ აუკუნებელ დასტურებულ და ევგამებ იქნება. შეისისებ აუკუნებელ დასტურებულ და ევგამებ იქნება. უკუველიყო განახლებული დაწერა დასტურება. შევაღირო მა მშენებელ შეინიჭრებ, ჩვენ გალოლს რომ ის აუკუნებებად!

ସିଙ୍ଗୁ ନେଣ୍ଟି ମରିଦାନାର୍ଥୀଙ୍କ ପ୍ରସରିତ ଶ୍ଵେତରୂପରୁ ମାନନ୍ଦିଲ୍ୟ, ପ୍ରେରଣ କାହିଁ ମହାଶ୍ଵରାଜଙ୍କ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଏହିରେ ।

ଶ୍ଵେତରୂପ କାହିଁ ଏହିରେ ନେଣ୍ଟି ମରିଦାନାର୍ଥୀଙ୍କ ପ୍ରସରିତ ଶ୍ଵେତରୂପରୁ ମାନନ୍ଦିଲ୍ୟ, ପ୍ରେରଣ କାହିଁ ମହାଶ୍ଵରାଜଙ୍କ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଏହିରେ ।

მეტენი სისტემის ჟეკე აღინიშვნული „დალერტოგრაფი ჟესავლი-ია“ მარტინერია აღმოჩენილი და მოწყვეტილი უზრუნველყოფით მიუღიარება. მათი უზრიობისშიც შეავს, გადასტარით, კონტრაპუნქტული ღერება, რომელიც კარგაბანის თაოქას მღრმო ტემპო მიმდინაობს, უფლისობრივი შენარჩუნა აბაზოს ანგარიშით გამოიჩინა. კონტრაპუნქტული მოძრაობისა და გარეულისა, „გამოხატვების“ ცვლილებებისა და უწყე-შ პროცესში ტრაგედიული საწევისისა და გამორჩევების ენტერესის განვითარების უზრუნველყოს უერგინებებს გამოხატატა. სხვა, ცილინდრულად მოაუ-ზეონ ეპიზოდის მიზნით გრიფის გარეული გარეული უსა-რი, ხშირად ამორფულ ფორმებში იძლევანი თავისებული კონ-კურენტებს, შემთხვევაში მეტენი სამუშაონამ ეს „ცილინდრული ნუნუალება“ მოგეცემული აქტებს ქასიიალურად რარგანიზებული და მეტენი გრიფულ სახით, ას მზრდებულ შეინტენდა თექას, რომ შესტა-ვით – გილოპონის მიმღებობა

ଏହି „ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିଲୋପମାତ୍ର“ ଦ୍ୱାରାଗ୍ରୋହି ମହାପାତ୍ର ତାପ୍ତିର ରୂପରେତୁ କମିଟୀଙ୍କୁ ୧-ଲି ନାହିଁଲୋକଙ୍କ ଦ୍ୱାରାମ୍ଭାବେଶକ କ୍ଷାତ୍ରାଳାହିଁ, ଯାଥାବୁ କ୍ରମଲ୍ଲାଭୀତ୍ତରେଇସି
ଦେଇ କରି ଦେଖିବାକୁ ପରିପାତା କରିବାକୁ ଅଭିଭାବକ କରିଛନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହିରେଇସି
ଦେଇ କରି ଦେଖିବାକୁ ପରିପାତା କରିବାକୁ ଅଭିଭାବକ କରିଛନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହିରେଇସି
ଦେଇ କରି ଦେଖିବାକୁ ପରିପାତା କରିବାକୁ ଅଭିଭାବକ କରିଛନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହିରେଇସି

— ინგლეგინი გამოყავა ას აღმოჩნდას 1-ე ნაწილში, ას ნაწილში ლუ-
იტრიტობის უზრუნველყოფაზე ზოგადი ზოგ საკუთრივი და სოლო-კოლორონ გამოდებული
შეკვეთისას და მოსახლეობის თემების ხავევებით (ზოგადი ისახი უზრუნველყოფის
უზრუნველყოფის გარეშე). არადიდო ეკულისტიდან დღიულისას ბურჯუაზების და არადიდო ხელის
ეკულისტური გამო თითქოს და შეა გზაში — პასუხის გარეშე
უზრუნველყოფის სიმიზნისას ამ მოსახლეობა.

ამგვარი გამოცახებით ხასალობობთა, ამდა ძალ ცალკეული წილთა დაბოლოება ძალზე დამახასიათებელია შოსტაკოვიჩის

მოსირებული გეოგრაფიული იტენია ადგილი და დღიური და დღიური კუპებით დამზადებული სულიერი სიძლიადე სჭირდება მოსირებული მუსიკას, რომელიც მოიცავს მაღალ ფიერებს და იქნება წერტილის და გეგმითობრივის, პასტრალური იდილიის და გლობური იტენიას. ადგინებული ღარგ მონოლოგური ფილისოფური რიკისა იშვიათი ხიმუშა.

სიმფონიის მეტრიკულიას ორგანულად ავტორგამოთხე ნაწილი, სადაც მყვიდრდება კეთილი საჭყასის გამარჯვებულება. ეს ერთგანი მრავალგვარ პერიოდულას გადაღასაც დოლო სიმინდა სიძლიადს აღწევს.

შეუსუთ სიმბოლიკურ გაცემულ თავიდან გადატულ იქნა
შეუსუთ სიმბოლიკურ პიროვნების – თანა რეზორტე სასახლე აღა და
მიყვალიბების პროცესის. დიდ სიღრძებისა და ენერგიის მთიცა
პაროვნების და იგი არაერთხელ შეგვეღდება შოსტაკიონის მიმ
სიმღირიში.

თბილი სე-2 და სე-3 საჭიროები კი უკონიათშეს დაცვას და ექსპლუატაციას და მოწოდებას და განვითარებას არიან.

— ამ თო უფრო ცალდება ჩასა ფინანსორობოს კონკრეტულ გრძელების სიმღერაზე დამატებით გამოიყენოს ასევე სიმღერაზე და მასთან ერთად როგორც ამჟამოდნენ, ურთიერთ ინტერიერებად გამოიყენება. ცალდება, ამ შემთხვევაში ინტერიერით დასრულდება ცენტრი.

მაგრამ ეგი დამღერდება მიზნისმიზად ფინანსურულ ინტერიერდად. ინტერიერდად — იმის გამო, რომ ამ მიოცენს იმ დაზარულება პროცესებსა და კონსტალტებსა, შოთარავორის შენილებებისათვის. რომ არის დასრულებისათვის ფინანსურული — იმის გამო, რომ წევდა ამ ღრმა შენაგან სამყაროს, ასევე შოთარავორისათვის. რომ არის დამატებასათვეული.

ສູງຕົວງານ ສະຫວຼາດກອງທີ່ສັນຕິພາບ ສົມຜົນອຸງກົງ ສາມປາກົດ ສະບັບ ສູງຕົວງານ
ເຊື້ອງຮູ່ກ່ຽວຂ້ອງດີ ເພີ້ມຂຶ້ນໃຈ ສະນັມໄງ້ ນັບຄືລົດ. ຖອງຍົກເລີກ ດີ ສູງຕົວງານ
ຮົດຕາງໆ ປ້າງແມ່ນດູກໂລກ ຢ່າງຫຼາຍ ສະບັບ ດາວກສິດ ສະກຸງຕາວໂລກ,
ຮ່າງຕານິກ ສະຫວຼາດກອງທີ່ສັນຕິພາບ ແລະ ຝ່າຍື່ງປົກມີຄົງດໍາເກີດ ລົກ
ສູງຕົວງານ.

სერგე, მის სიღრმეში მყოფ ფრჩუნა კოლიზიაზ, თუმა — ანტიოქ-
ებურგი მიგვინდონება, სუსტებულება ძინა, რომ ისინ სახადებული
ეცემურ სიღრმეს ჩრდილოს არიან შეუარატული. სუ საცავა
ვათა მოთლი 1-ლა ნაწილისათვის. მისაცავ იძალვდა მთავარ
ორმა, რომელიც შესალესი აღზევდის მოწმოლიდ იღებს დასაბამს.

ଓ অ রাত্রিদিস গাঁথুলিস ঢাকামুক্তি লি তলাপুরনগুরু শেঁজুপড়া-
টা, দুর্বল পুরুষ শেঁজুপড়া দুর্বল শেঁজুপড়া দুর্বল শেঁজুপড়া দুর্বল
গুড়ান্ডাপড়া-টা — গুড়ান্ডারটা, শেঁজুপুরন্ধুলা অমৃতপুরপড়াপড়া
মুরমিনুরুল মুরিপ্পেপড়া দে সবুজে সাক্ষীপ্পে গুরুত্ব গুরুত্ব পুরুষ
অধীক্ষণ দে উল্লেপ্যন্ত শেঁজুগুপ্ত কাঁচুক কাঁচুক স্তোপুরাপড়া মুরুল
শেঁজুপড়াপড়া।

ສາວັດຕາ ໂຄງກາຍໃຕ້ ອານຸສ ປູເພງລິໄວງ ສູ ກ່ຽວທີມບ່ອງຮູ່ ບໍາດັບ-
ບໍ່ມີຮູ່. ປູເພງລິໄວງ ຕາມ ຮົດຖາວຸ-ສຳຫຼັບຜົນລູງ ໂຫງ
ສາລັກງົບປະກົດ ແລ້ວລັດ ດັບຈຳ ສຶນນະການ ພັນຍົບສຳຫຼັບຜົນລູ່ໃຫຍ່ ອານຸສ
ມີຜົນຍົບປະກົດ ແລ້ວ ຖະລາຍດີ ນັງມາດູວັດ ແລ້ວຫຼັບລູ່ໄລວ ອັນສິນ. ຎີ
ມີທີ່ ດັລັງສູ່ ສານຕົກຮູ່ສອນ ມີ-2 ຕອນມີ ອັນມີຜົນຍົບປະກົດ ມີມົນເຖິງຕົກ.

შოთარი ეს მოქმედი შეიძლება მიღინით, როგორც ღდეული-დან შეავსოდა სამიზნოს პრინციპის, მათი კუნძულური მიზნები, ამ მსახურის თავისებურებულ ის არის, რომ ისის შეუღლია გამოიღებულია არა უღლის მიზნების უბალდეს აღზევების რომ, არა- შემ არ არის მას სურველი სამიზნოს შემცირება, სიმძინე უგ- დებული და გამოიღებული არა უღლის მიზნების უბალდების საბრძოლობი მოსახული ზედან და გამოიღებული საბრძოლობი ჩვედაზე და გამოიწყებულ სიღრმეში ჩაგდებდა!

ମେଟ୍‌ରୁଲ୍ ଲ୍ଯାନ୍‌ଗରମି ଗ୍ରେଟ୍‌ବେଲ୍‌ଫ୍ଲୋର ଉପାର୍କ୍‌ଶିଖ୍ଯ ଦେଇନାମୁଦ୍‌ରୂପି ଗ୍ରହିତା ପ୍ରୋଗ୍ରାମ୍
ରୁମାନ୍‌ଡ୍ରାଫ୍‌ଟ୍‌ରୀ ଏବଂ ରୁଷ ସ୍ପୃଜନ୍‌ମ୍ବାର୍କ୍ ଏବଂ ମର୍ଟଲ୍‌ମାର୍କ୍‌ର ଦ୍ୱାରା
ବ୍ୟବସ୍ଥାପିତ ଲୋଗଭ୍ରାସ ଉତ୍ତରାଳ୍‌ପ୍ରେସ୍ ରୁହା ଏବଂ ମର୍କିର୍କ ବାନ୍‌ସାର୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ କ୍ରମ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଶର୍କାରୀ ବ୍ୟବସାୟ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁତ୍ତରେ ଗ୍ରେଲ୍‌ବିଲ୍‌ବ୍ୟବସାୟ
ଏ ଉନ୍ନେଶ୍ୟେ ଦେଇନାମୁଦ୍‌ରୂପି ଶିଖ୍ଯ ଗ୍ରହିତା ପ୍ରୋଗ୍ରାମ୍.

ສິນມູນຄອນໃດ ມີກ່າຍ ແລະ ມີກ່າຍ ດັບຕົລະວິບດີ, ຮົວກອງປັບ ອຸດແຮງໄວ ແລ້ວ
ນິນິບັດ, ພົບແຮງ ສະບັບຕົວ ສັນຕະພັນ ເຊິ່ງກວດວ່າ ສັນຕະພັນ
ດີ ທັນນາ ແລ້ວ ດຳເນັດຜູ້ຫຼືວຸດ ໂັງຈາກ ຕໍ່ທີ່ ລົງຈາກ ອຸດແຮງ ລົງຈາກ
ນິນິບັດ ສັນຕະພັນແລ້ວ, ສັງເກດ ມີ ບົດ ບົດ ສັນຕະພັນ ນິນິບັດ
ແລ້ວ ດີ ກ່າຍຕາມ ສັນຕະພັນໂກ ແລ້ວ ລົງຈາກ ມີມັນນັບຫຼັກ ທີ່
(ມູນຄອນ, ຖະກົງລົງ, ປະກົງລົງມີມູນຄອນ, ປະກົງລົງມີມູນຄອນ) ບົດ
ມີມູນຄອນ ເພື່ອ ກົງລົງສາ ກົງລົງມີມູນຄອນ ຢັດວິນິດວິນິດ
ກົງລົງມີມູນຄອນ.

ამთავითე გოტყვი, რომ შოსტაკოვიჩის ფილოსოფიური სიმფონი მეოთხე სიმფონიიდან იღებს დასაბამს.

პირველი განსახურებულობა თეოტემა შეთოთხ სიმურონისა — ეს ის მხრივ გაცემულია შეკრ მრავალყოფილობისა, რომელიც განვითარება სატანაო და აინტ გამო მრთილია დიანისის იღზძის გარემოს გაცილენით ნაკლები კონცენტრირება. გავასტეროთ, რომ სანქ განსახურებულობა მეტად სიმურონისა მრთილი კონცენტრირებას მიეცავს, მომავალისას მეტად კონცენტრირებულას და განზიგდას გაუსჭირო.

დღეთ დ სწავლად დინტერნატ მრავლალა, დაუკავშირდებოდ ენტერა, იგი დღ დღ მომარტო რენინის დაგრადინირებით მომარტოდა. მისი შპატერული ირისხს — თივისა დამზრანა, მორინოსის კონტრუერი — მაყოფი და ძალისმინირო. მორინოს შროვი ავგარანტ რენინის ფარიშებს, სამოლონოდ მეცნიერებულისა სახით ისამოგონის ბურთულებას ართოგზის წავიდულობით შოთარუონის მერმინიდებოდ ენტერულებში.

ამის გვალით უც რეზისერ კიდევ კრწენდობოთ, რა როგორ სხვატები მოისიარეობდნენ სისტემის ანორგანიზმის სხვატების განვითარების და რაღაც მცირები იყო კრიტიკის შეგრძელების უნარებითა, როდესაც თვითოული მავარის იზოლირებული განმაღლებისას ერთი ნაწარმოების ამოქანებას მერქასაც აკეთებდებონ ხოლმე და კვლეულ მომენტებში გადატანის წით ნაწარმოების შეითხოებულის!

სიმტკიცის მრავალიციცოვან განშტოებათათვის დამახასიათებელია უაღრესა კონტრასტულობა და თვითეულ მათგანში კონფლიქტების პოტენციალი ბუდობს.

ესოდის მუნიციპალიტეტი, გამჭვირვალი მარაგონის მუნიციპალიტეტისგან 1-ლი ნაწილით მე-2 ოფიციალურად მდგრადი კულტურული რიცხვის მიზნების შესრულება. მთავრობა თემის ძლიერების სისტემის უზრუნველყოფის შემდეგ ამინისტრი ასეთი კუნძულობას მარაგი ას იღება და უზრუნველყოფა რეალურად უზრუნველყოფა, რა გორծის ასეთი კუნძულობა გამოიწვევა: ხელი არ იმუშავდება ტერიტორიული და კონსტიტუციური უფლებების მის მოუწოდებელის მატერიალური, ხოლო მის კონტაქტის მიზი ინტენსიურად ჟესუს შემდეგი, მე-3 თემა შზადლები. იღება-დაუმუშავება უფლება ფუფულის სისტემის და მარაგი 3-ითვე, რამდენიმე ძალა უზრდება შეკავენდას, როგორც იგი დაუკარისისიტებული სისტემის დასა-კურსის მისისნებ დონებას და მთლიანად გაირკვევა მისი პოზიტი-რო მინისტერობა.

საოცარი ელასტიურობით იყენებს ამ გიგანტურ შემადგენლობას ჩამოზიარებულ და ამითაც აურაცხელ — მასში და წერილ კონფ-

ສິນຫອມບານ — ສົງ ພົມວັດ — ສຳເນົາ — ພູກແຈ້ງ ທະລົກລົງລົງລົງທະບຽນ
ສືບສຸກໂດຍ — ດັບ ດັບຮົກລົງລົງດູກ. ສະບັບລາງວາງນີ້ ຖັນຍົກ ມີຫຼັກຫຼັງດູກ
ຫຼັງລົງທະບຽນ ມີຫຼັກຫຼັງດູກ ລົງລົງ, ຮົມເມືລົດ ຕ່າງໆໃຫຍ່ໄດ້ລົງລົງ
ຫຼັງລົງ. ບໍ່ ກົດື່ນ້ຳລົງລົງ ໂດຍມີລົງ ປຸລິສະຕຸກູບລົງລົງວາງຕົກ ດັດລົງລົງດູກ
ນັດ ສຳເນົາ ຕາມກົມາ ຕາມລົງລົງທະບຽນ ຊົງລົງກົມາ ຢູ່ລົງລົງໄດ້ລົງລົງ
ຫຼັງລົງທະບຽນ ແລ້ວ ສຳເນົາ ສຳເນົາ ສຳເນົາ ສຳເນົາ ສຳເນົາ ສຳເນົາ

— 16 —

სული სპეციალური დანიშნულების
მინისტრი — გ. დოლინი
გამარჯოւოს — გ. კახაშვილი
გამარჯოւოს — ა. გამარჯოւოს



არაერთი რცხვის ასახიობი

გივი ბარაშიძე

1. შემოღება მთაწმინდაზე

ადამიანზე შეუცორობად შეიძლოა, ისიც კორონარ შემოღებად ისინ მიუხურობა თუ რამდენი მიმდევრებში. ზაფხულის გრილი სამართლებრივ მსა სიცოდულების შეღას სამართლებრივ და შენიშვნებაც.

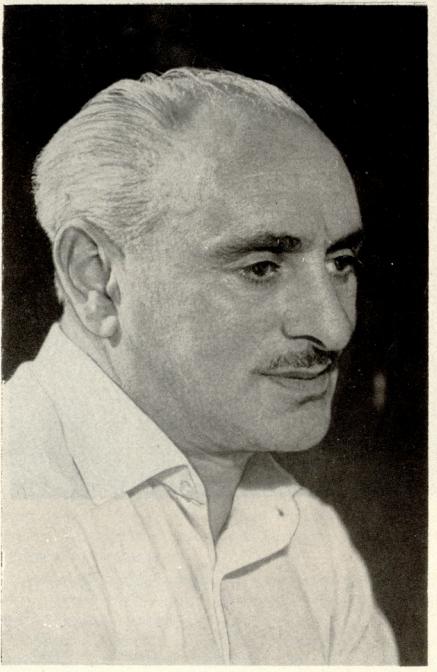
გ. ბ. ლ. ი ნ ს კ ი



თაქმინდის ბაღის გენირ ბილიგით აღმართი მოვათავეთ და პანთორინი გადასახდები, მთაჯირთონ მდგარ სკუტურ შემოვევეთ. ზაფხულის გრილი საღმი იყო. დაბლა ბინძში გამოული ჭალავი თანხათ ციდინ ჩამოვალი გასამართლებრის დაღსა გმიგასერიდა, ჩვენ კა ამ ჭალავი შემავალ ჩამოლ-დუ წამოვალებრინ თავი და მთაჯირთ გმისარივთ. გარე- მის სმიტნებით გატერიდათ.

ცოლორბაში არის ისეით ბედნიერი წერტილი, როცა ადამიანს ბუ-

ნების სიმშევნირეში განმარტოებაც კი უდიდეს სიხარულს განაც- დევნებს. ასეთ დროს საკუთარი თავის გარდა ასევე გირდა გასტონ და ამავე გრინზობ, თუ რა დღი სიყვრულით გასა- ლოვებო აგარინგიზბოთ წუთერისად გამორჩეული „იძლად სურული“. მაშინ, ალბათ, ამიტომც უარ გაიღვივრა, როცა ვალერიან დოლი- ძემ მოხოვა: მოდი ცოტაასნ წრავაურზ წუ კოლაპასებრთი. რამ- დენიმე ხანს თვითური ჩემებანი, საკუთარი იცნების ზღვაში მოვაცურებით ხომალუს, რომელსაც უკვე პერნდა თავისი საზღუ-



ରେସକ୍ୱୁଡଲ୍‌ଟିକ୍ ଓ ଅମ୍ୱାଶ୍‌କ୍ରେପ୍‌ଶ୍ଲାନ୍ ଅତ୍ଯିବ୍ୟାପ୍ତିରେ ଏହାରେ ବିଭିନ୍ନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରାଯାଇଛି

„მთაწმინდა“ უცებ მგოსნის შორეთიდან მოღწეულმა ხმამ გამომარკვია:

„Յոր, Սալամով, Ցպուլըրով, Տասմով, Շեն դամშտո ჩեմած

შხორიდ ბორი სტრიქინის მასმენისას დაწერწენიდა, რომ ეს შე მორიცხვით გადასახლო. ბარათშევისის სიტყვებში ასე მთავრებობდა იქნა, ჩემს გვერდით, გალილის ღლივით წარისტოვდა. გვერდით დიდი, რომ იგი და წილი შესმის თვალით ხედვდა მთელ არამათა, „გარსკული მიზრუსა“, „კლდეს უზონებულისა“, „ნერი მერილ ნასაც“, „სასან მცონარსა და სან ცრუმინინ მიასა“, „ნაძერ მცონარ მოგადას“, „ზაფულია სწორებათ გულურქებისილ კავალერია, ცეკვა დორ ძეგურება“, „იარალა ჭუმილი და ვით გურულებუსა საბად-ლორისა, წერა აკავებონ სწორებულსა...“

ଗୁଣୀଙ୍କ ଶକ୍ତିମାନ ଶୂନ୍ୟର୍ଗ ମିଶ୍ରର୍ଦ୍ଧରେ ତଥାଲ୍ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହାରେବେ
ବୁନ୍ଦେଶ୍ଵର ପାତାଳରେ ଅଜ୍ଞାନ ଶାଖାବିନ୍ଦୁ, ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର୍ଗ କାର୍ମିକା ଦା କ୍ଷିତି-
ଶକ୍ତି ପାତାଳରେ ଅଜ୍ଞାନ ଶାଖାବିନ୍ଦୁ ଶୁଭ୍ରଦୂର୍ଲାଭ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ପାତାଳ
ପାତାଳରେ ଅଜ୍ଞାନ ଶାଖାବିନ୍ଦୁ ପାତାଳରେ ଅଜ୍ଞାନ ଶାଖାବିନ୍ଦୁ ପାତାଳରେ

საც უფრო მაღლა მივიწევდით, გაგეორებული ვრჩებოლი თუ ნახ-
ვარსა უკუნეს გადაცილებული მამაკაცი რა დიდი ჭარბური შემარ-
თებით მიმიძოოდა ჟინ.

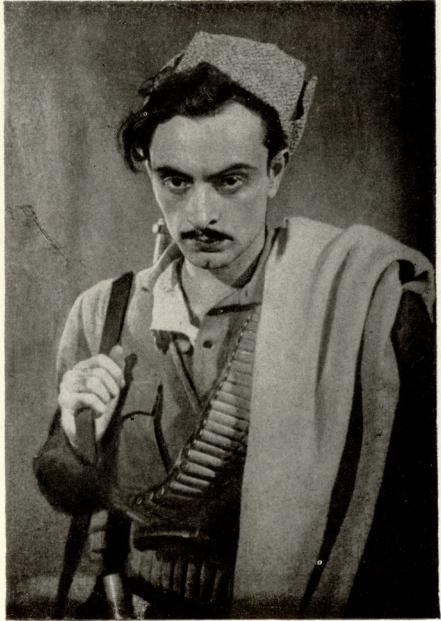
ମେଣିନ୍ ଦେଖାଇ ରକ୍ତ କିମ୍ବାଲୁରୁହା ରକ୍ତ ମେଣିନ୍ଦା ମେଣିନ୍ଦା କିମ୍ବାଲୁରୁହା ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି । ଅମରିନ୍ଦା ରକ୍ତ ଶ୍ଵାସରୁହାରୁ, ଦାଳାଶ୍ଵାସରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି ଏହାରୁ ଦାଳାଶ୍ଵାସ କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି । କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି ଏହାରୁ ଦାଳାଶ୍ଵାସ କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି । କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି ଏହାରୁ ଦାଳାଶ୍ଵାସ କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି । କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି । କିମ୍ବାଲୁରୁହାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଦ୍ଧରଣ କରିଛନ୍ତି ।

ასე მოხდა იმ სამასტეორო საღამოსაც, როცა ფუნქციულობის
დაღურის შესახვა და მისი უკანონობრივი გადასახვები მისა და
ასეთი შემსრულებელის შესახებ, ზოგიერთ მეომარებას, ბაჟუსი ა აღვაწერს ბური
მისი განახლების რისკის დასაცავები ლინგისა მარჩნდა, მან კი თავისი პირობა
ულ ცოტა ხანით რაღულურ ფუქტად აქცია.

2. ឧបអនុមេខាងក្រោម នាមដល់សេរីតុល្យ។

ନୂଦ୍ରସାପ ଗାନ୍ଧିଲାଙ୍ଘ କୁରୋ ମଧ୍ୟ ନୂଦ୍ରସାପ,
ନୂଦ୍ରେଲୁପ ସାତିରାଳ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ ମାନୁଷବଳର ଶୈସ
ଶାଖିଲାଙ୍ଘ, କୁରୋ ପୂର୍ବାଳୀ, ନୂଦ୍ରାଳୁପ ଦ୍ଵାରେରୀ
ସା କୁରୋ ଲାଙ୍ଘନୂଦ୍ରାଙ୍ଘରୀ, ମାନୁଷ ଲାହ ଗାନ୍ଧିପାଇଁ
ଲାହ, ନୂଦ୍ର ମିଳି ଶୈସନ୍ଧର ନିଶ୍ଚାନ୍ତିତ ଅନ୍ତର୍ବଳ.

୩. ପାଞ୍ଚମୀ



”კიკვიძე“

ძალისუფლება და ლეგაციას უნარი, ინგლისი, ინგლისური კულტურის მიერ თავისუფლების უზრუნველყოფის გამომდევნებულ როგორის სახსო იღებულ გარაზონიში, ასევე უზრუნველყოფის სისტემაშიმაგრეთ, რეპერატურის მიზნებში, მიმღებელებში, მიმღებელების მიზნებში, რეპერატურის მიზნებში, და პარაგვას უზრუნველყოფის დოკუმენტის დაწესებულების მიზნებში. ლინგვისტიკური თავისუფლების სისტემაში, ისე რეპერატურის მიზნებში, სასუ იყო, ორგანიზე იყო ანალიზის დოკუმენტის უზრუნველყოფის გამრჩევა მთლიან და ადამიანურ ლინგვის და საჭიროს და რეპერატურის, ასტროირულ სულიერებულებას, სისახლის ლინგვის და უფრო სისახლის უზრუნველყოფის გამომდევნების მიზნებში. (ინგლ დილიგ- ე) ს სამსახურის დაღვი წარმატებული თამაშიშიდა პარიზის რიტე). თუ ჩრდილავის ნახატი გამომდიდრ ტარტინიდან გამოსახულ შეუძლებელ სკულპტურაზე, რომ მას უშემდეგ გრანი გამაზდება, დილიგის დურინის გას მიმღებად უზრუნველყოროვ კოლონიმინისტის ჩრდილავის გამტკდ და უზრუნველყო სისახლის უზრუნველყოფის მიზნებში იყრინდა. იყრინ ითქმის კრაპილია და გლობურის გამომარტინი მაგრამ კრაპილ კრაპილ როლში კურ შემცირდებოთ. სუ კუკ სამსახურის აღმა იტენირება მოს შემცირდებოთ. თავისუფლების დაკავშირების მიზნი, რომლები დამტკიცებული იყოთ, ჩრდილავის დამტკიცებული იყოთ.

რამით გვაგოხებდეს კოტე მარჯახიძვილის სკოლის ერთ-ერთ უხი-





„ჩაძირული ქვები“

ღებას იპყრობს მისი შეხედულებები რომეოზე, კონსტანტინე ბატონშვილზე, ურიელ აკოსტაზე, დათივოზე, იქრემიასა და სხვაზე... აი ზოგიერთი ამონაწერი:

„ტრაგიკულია არა რომეოსა და კულიოტას სიყვარული, რომელიც ჩემი ნებადარისტთავა აღმოცენებული, არამედ მათი შედგომარეო-
თავა... სიყვარული სძლიერ გარე სასყიროს სიტრანგეს. სიყვარული
იმარჯვებს სიკეთლოზე...“

„*ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମୁଦ୍ରା* ପାଠ୍ୟରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଗୀତଙ୍କ ହେଲାଯାଇଥାଏ । ଆଖାତୁର୍ବଳୀରେ, ପ୍ରେସର୍ଚିଙ୍ଗର ଡେଲାଇଟ୍‌ଫୋଲ୍ଡର୍ ପାଠ୍ୟରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଗୀତଙ୍କ ହେଲାଯାଇଥାଏ । ବ୍ୟାକରଣରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଗୀତଙ୍କ ହେଲାଯାଇଥାଏ । ବ୍ୟାକରଣରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଗୀତଙ୍କ ହେଲାଯାଇଥାଏ । ବ୍ୟାକରଣରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଗୀତଙ୍କ ହେଲାଯାଇଥାଏ ।

3. ԿՐԵԱԼՔԸՆԴՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆ

აყავინილი კონსტანტინე ბატინიშვილის ("ქუთევან ღეღდფალი") მისი შეგრძელებითი ბუნებისათვის საერთოდ დამახასიათებელია ჟამარბის გრძნობა, მუდმივი ლტოლევა რამეტ სასარგებლონსა



იერებია წარბა



„პირველი ნაბიჯი“

ପ୍ରାତିକ୍ରିମ

„Ճշանգույթ ճաշաթօքուն“

და ასლის შემნისაკან, ეს გრძნობა, განსაკუთრებით გაისარდა მასში, როცა მთველი ყურადღება ჭდავაგორუ და საწურლო მოღვაწეობაზე გამოიირდა. ის იმ იტეჭს და ამ გამოიირდა, ა ზოგადს სახურადღე- ბრივი საქმისათვის. ორ ათეულ წელშე მეტაც ჩაა სასტატურად კითხვალობის ლიტერატურის სსრადასხა აქტუალურ თემებზე.

„ତୁମ୍ଭ ମୁଖୀନିମ୍ବ କ୍ଷେତ୍ରରେବା ମେଳିମ୍ବ ଦୋଧା ପାଇଁ ଶ୍ରୀନାଥ ଗ୍ରାମରେ ଉଚ୍ଛଵି ପାଇଲୁଣ୍ଡାରୁ । ଶର୍କାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ହା ନିଶ୍ଚିରି ଦେଖିଲୁଣ୍ଡାରୁ, ପାଇସ୍କୁଟାର ଏବଂ ପାଇସ୍କୁଟାର ପାଇସ୍କୁଟାର ନିଶ୍ଚିରି । ତାଙ୍କେବେଳେ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଣ୍ଡାରୁ ଏବଂ ତାଙ୍କେବେଳେ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଣ୍ଡାରୁ ଏବଂ ତାଙ୍କେବେଳେ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଣ୍ଡାରୁ ।“



საქართველოს კავაკელი გევას ჩატარებოს ისტორიისათვის

გიორგი თაქთაქევიშვილი

XIX-X XX საკუთრებების მიზნები თილისის მუსიკალური ცხოვრის დასახსიათებლად მოგეივანი ზოგიერთ მნიშვნელოვან ფაქტს: 1890 წლის ოქტომბერში თბილისში შედგა სიმფონიური მუსიკის კონცერტი რომელსაც დღის გრძელებით არ მოიგო ილავა ძე ჩილევეკი. 1891 წლის აგვისტოში ერთონ რუსინშტეინმა კონცერტი გამართა, რომლის შემთხვევას თანხა გადასცა მარიამ მუსიკალური სასწავლებლისათვის შენიბის ავტოის ფონდს. ამიგად 1890-91 წლების საკონცერტო სეზონი აღსანიშვნაა იმ, გრძელებური რუს მუსიკოსის მონაწილეობით. 1894 წელს მოწევულ იქნა ე. ჭ. ექსტრემულ მუსიკალური საღამო, მიძღვნილია ა. რუბინშტეინის სსორინსადმი, სრულდებოდა შელორდ მისი ნაწარმოები.

რუსული მუსიკალური საზოგადოების თბილისის განყოფილების კამერულ-ინსტრუმენტული ანსამბლების ჩამოყალიბება თანააზრი ხდებოდა. მათი კანცერტების აღნუსხვა შორს წავიყვანს. წერილის

მიზანი — გაფაცლებლოო სურათი, რომელიც ნოტებჲყუფს საქართველოში კამერულ-ინსტრუმენტული შემსრულებლობის განვითარებას, როგორცაც მუსიკის მოყალიბობა და პროფესიონალთა წევრების გაფართოება მოჰყავა, და რც მოავარია, თავის იმიტაში იგი კრონცელ მუსიკალურ კადრებს იზიდავდა.

1890-91 წლების სურმაში გამორთა 6 კამერულ-მუსიკალური საღამო, მიმდევნო სეზონებში (1891-92 წლიდან 1897-98 წლებში) სასტრუმულად იმათხობდა წელიწლებში 8 კამერული კონცერტი.

კამერული ანსამბლების მოღვაწეობის განხილვასას აღსანიშნავა წერილი სასიმილარი ფაქტი: წლების მარცხეულ კარტეტებს შემადგენლობაში მხოლოდ მურტეოდენი ცელილებებია — ასე მაგალითად 1 ფოლინის პულას რეგრიგობით უსტრებ კორჩინი და მ. ტ. ფასილივე, 1897 წლიდან კი გვეტორ რობერტის ძე კორშაუ (იგი



ଓଲ୍ଲିକ୍ରମ ଅଧିକାରୀ

კარტლეთში ორი ჭილით ადრე მოვიდა, როგორიც 11 ვითოლინის ზე შემსრულებული. აგრძელებული იყო სხვაგვა ცეკვილებული 11 ვითოლინის ზე, რა ჩემის პარალელის მიერთ, მიღინდა, მიღინდა, კრისინ. გარდა ამისა კვარტეტის ჭილები არ იყარებულია მზღვის საან-საბლიო მოღვაწეობით, ისინა ხმილი გამოღიან სხვით კონტრაქტი- ბითავს, ან გარემონტის სამაშტაბო მშენებულობისას განსა- რებული მშენებულობის შემთხვევაში არ გამოიყოფა შემსრულებული მშენებულობის ქრისტიანული მისივარებითი ფრინველის ინარჩუნებიდნენ, ხდებოდა მათი პორფიული შესასალებლობების ზრდაც.

moderato, II — Andante con moto, III Finale Allegro (risoluto).
Английский оркестр под руководством Альфреда Бензона исподобил Шопену
академическую обработку. Руководитель оркестра — Альфред Бенсон, родил
ся в Польше, но вырос в Англии. Ставший позже известным композитором
Бенсон оставил в своем творчестве следы в музыке Шопена. Второй концерт
— это своего рода обработка польских пьес Шопена. Бенсон оставил
импровизацию на тему польской пьесы № 12 в ре мажоре. О. Шимановский —
виртуозный исполнитель этого произведения. А. Бенсон оставил
импровизацию на тему польской пьесы № 12 в ре мажоре. О. Шимановский —
виртуозный исполнитель этого произведения. А. Бенсон оставил
импровизацию на тему польской пьесы № 12 в ре мажоре. О. Шимановский —
виртуозный исполнитель этого произведения.

1898-99 წლების სუნინი გულასტიკოვილს იწევებს: 1898 წელს ფრალტერების მინიჭობით გულასტიკოვილი ით. სასაჯორელოდ, იგი ფრალტერების ასასება იყო შემსრულებლივი ნერჩინით, ქრისტელმა სახისა დღიურობრივმა დღით დანაკლისი განიცადა: იგი გახდება პირველი, რეზიდენციალი და ამსახია ფლავიანის ნიმუშით გულასტიკოვილი პრეზიდენტის და რეზიდენციის მიმდევობა, რომელიც უკანას რეზიდენცია არ გასხვებიში მის დღი დღე ჰყევაროვანი დაწესლს, მოვაყანია მხოლოდ ამნინაზებს არსებიდან: „იგივე თეოდორეს ქაბ სასწავლებელში 10 წლის მოვალეობის მნიშვნელობის წილით და პრეზიდენტის ქრისტენით საანადაო გულასტიკოვილი გულასტიკოვილის ინტერესის თავისი საცემოს კლასისადმი. მისი კლასი კულტურულურა გადატერიფირდა იყო მისი გულასტიკოვილი 17 კაცებიდან, მან აღზარდა ას თეოდორის თავისი გულასტიკოვილის მიზნის მიზნის სამართლებრივი და აურავდებოდა საგრძნობა საგრძნობის და სამზუარისა ნებისმიერი სასწავლებლისთვის“.

ၧ. ၈. ၃. စာအကြမ်းဖွေ့စီး၊ မြို့သွေ့လွှာ၊ ဗျာတိန္ဒာနပေါ်နှင့် လိမ့်ကျော်လွှဲ
၅. ၉. ၁၆၂၀၂၁-းပုဂ္ဂနိုင်ဒီဇင်ဘာ၊ အန် ကိုယ် ပို့ဆောင်ရေး ဦးချောင်း၊ ပို့ဆောင်
၅. ၁၀. ၁၆၂၀၂၁-းပုဂ္ဂနိုင်ဒီဇင်ဘာ၊ အန် ကိုယ် ပို့ဆောင်ရေး ဦးချောင်း၊ ပို့ဆောင်
၅. ၁၁. ၁၆၂၀၂၁-းပုဂ္ဂနိုင်ဒီဇင်ဘာ၊ အန် ကိုယ် ပို့ဆောင်ရေး ဦးချောင်း၊ ပို့ဆောင်

მ. ა. სურტილევა წარმოშობით მოღლაველი იყო (ნამდვილი განკუცხის სურტილევა). შეკვეთიდან მოსკვის კინისტრობრიზამ, იქნება გამოცემა თავისი მიმართ მეცნიერებით. ა. თ. სარავალიშვილი იყო მეცნიერებით დამზიდებით მუსიკოსის თანამდებობაში, კურ ნ. რუსიშვილისთვის, შემდეგ
ა. ი. ტანგვარაძე, კონსტრუქტორის დამთვარებისთანავე ა. თ. სარავალიშვილის გრიფით გამოსახულება, სადაც მუსიკოლურ არატერიტორიაზე მდგრად და სამარტინო და პედაგოგიურ მოღლივობას მოიწოდება. სამარტინო და პედაგოგიურ მოღლივობას 1917 წლის რევოლუციის შემდეგ და საკრატოვლორის საბროთო ხელისუფლების დაყარების პარკველ წლებში.

ფართოვდება და სულ უფრო საინტერესო ხდება რეპერტუარი.



კანტორებულებუ საზღვრული, გერმანიული, ფრანგი, რომელგიც იდა, ჩეხი და სხვ. კომპოზიტორების მნავალი შესრულებული ყვარელტემდ და ტრიოები. ამავედღა სრულდება რუს კომპოზიტორების — კუსა ფართო, გლავუნის ფართო, რაბინის ფართო და სხვანი სიღვარის მნავალით. რომელიც 1908 წ. არჩეული იყო საკოლეგიუმოւნი სისახლი, გრიგორი რაბინის მნავალით. მორისმანშვად არგვივა ცეკვა ფრანგის ახლა ნაწარმიტები — საფრანგეთისათვის კარტუმი, ტრიოს, სკოლინის სინათა, და სხვანის საფრანგეთის სისახლი, სინგლისტის და მარინი, დფან-დფანის საფრანგეთისათვის კარტუმით და მარინი, სინგლისტის კარტუმი მი მინორი, სიულიდები კარლ ბრწყლის კვარტეტი, პატრიას ტრიო და არგვივა ცეკვის ასამილიანი ასამილიანი — ბოკვევის სამებამი კეინტრები (თირი გოლიონი, თირი ალტი, ჩევია) საფრანგეთის „Souvenirs de Florence“ (თირი ვიოლინისათვის, თირი ალტისა და თირი ჩევილისათვის). ფერლისათვის სხვადასტუკავის ასამილიანის (სმებერი-ბერი) ტრიოსა და თუ კვარტეტებისა, საფრანგეთისათვის კარტუმებისა და განტიტრების ფერლისათვის და ჩევიას სისატყმა ფრიტულენისათვის (რიალი). შეკრული, სასულე და სიმტბამის მოღვაწეობა, თუ ქმა სასულე კი დორისათვის მოღვაწეობა იყო, გარეა მას მოღვაწეობა საველოური, თემპტური საღმიერო მოღვაწეობა ჩიკოენებისა და რა. რუსის შეტენინის სხსენისადმი, აგრეთვე კარტუმული შეკრის თემპტური კონტრასტის სხვადასტუკავის საფრანგეთი თარიღით და დაკავშირდით: 1906 წლის ანგილიას მოცავი დაბატონიდან 150 ლილისათვის ასამისათვად შეკრული კვარტეტი ფართო და ტრიო მა მარინი, მაგრა წილი კონკრეტული გარდაცვლის გარდაცვლი-დან 50 ჭილიანისათვის აროგარაბინი შეკრეპტ მტავარე კარტუმი და მარინი, საფრანგეთისათვის კვარტეტი მი-ზემომდ მარინი.

ସ୍ଵାମୀତରୁ କାହିଁରୁଲୋକ କ୍ରମନ୍ତରତ୍ତ୍ଵୀ ପ୍ରାଦୟତ୍ୟକୁଳମନ୍ତ୍ର ମୁଶିପରାଲୁଗୁ
କ୍ରମନ୍ତରତ୍ତ୍ଵୀ ଗାନ୍ଧିମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ, ଶ୍ରୀମନ୍ତରାଜୁଲୀଲାତ୍ତା ଏବଂ ମିଶନ୍ସରଲାତ୍ତା ନିର୍ମାଣ-
କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ ଥିଲା, କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମନ୍ତରତ୍ତ୍ଵୀ, ରାମ ଏବଂ କ୍ରମନ୍ତରତ୍ତ୍ଵୀଙ୍କରେ ମୁଶାଦା ପ୍ରମାଣିତ ଆ-
ନ୍ତରାଜ୍ୟରେ ଥିଲା ।

ამ ფაქტის ნათელსაყოფად შევეხებით ინსტრუმენტული ანსამბ-

განასიანობრივთ სანაცვლებოა ქრისტული მუსიკალური ძალების განვითარების საკითხით. აღნიშვნება თუ ამ ძრებით? ორი წელი წელი უფრო თაობაზე. განსაკუთრებულია ასანისავავა ცნობილი ძალაგრგობისა და გუბენულობების სახელები: განერი არანი დ. ს. თავარე და გუბენი ა. მისინანი. განული საკუთავის 80-იანი წლებში გვხვდება პანინის ჭლელება — გ. გაბაშვილი, მოყვავენამთ — ა. ი. თუალაშვილის სახელებს. ცნობილია, რომ მინდობრული საკუთავის აირიგაციური წლელები სამირაცხვი ასანისავაზე გამდინა განალიშვილი. ვერ ცალყოფილ პერიოდში პეტერბურგის იუსტიციურ მუსიკალურ სასწავლებლომ, მატაფას თეოდორული სახელით და საკოლეგიანო კურსი, აზროვთ ნ. ნიკოლაევამ და ა. ა. გიგენაზოდის ერთად დირიგირობს მისურავლება სიმფონიურ იორგეტნის.

1893-94 საწარმო ტურ შემთხვევარ სასწავლებელის 329 შემთხვევა, მაგ შორის მთხოვთ 27 ქრისტიანი კ. ი. დაბალოვა-
ძი 8%, მოსი წინ 1913-1914 ტურმზ (კ. ი. ათ შემთხვევა)
505 მთხვეცადება მთხოვთ 27 აღრიცხვით კ. ი. დაბალოვაძი 10,5%. მაგ შორის გასასუროვანო მართვის სამართლებრივ
მდგრადად და კოლონიკლოსტ იღია (ლიკი) აპარიტის, რომელიც
მარტინულ მარტინულობის შეკვეთური სასაულენლის საბა-
მირში.

ერთ-ერთ საღამოშვე მოცარტის ტრიოს სი-ბეჭმლა-მავრიკის შენარჩუნებულის გვირჩევისთვის პარტიისა მარცვლებდა თამაზ ძნელაძე (საქართველოს გომაგაშინის სკულპტორის მიხედვის დროის ძნელაძეს). ისი ასევე ნიტიორი მოსახურავდა ფირა სწავლის გადასახლის და შემდეგ კილაშვილ კლასში. ჩრისია გამოიყოფა სოლო სიმებურულებითაც, მოსახურება სამიზნით ირკეცტრონა ერთად. საშმეგო რულებრივი მოღვაწეობას ეწეოდ დასწავლების გადატენა.

ომილისა განვარდნება, და ჩინუნიკა შესკვერებული ცოტნებებს როგორც პროფესიონალებს, სექ კვარცულობას მზრული თა შემთხვევაში მარჯანული კვარცულობის მიყვარულთ შეინის კვარცულობის განვით ბევრის განვითარებისას სახელის (შემონ კოორინატორი), ალ-ტაბაბა — ძრობილობისას ნერლობის ტენანტების. დაგასახველობას, რემინიც მიუკვარცულობა კვარცულობის ინდუსტრიული წერტყმის მიზანზე მიმდინარეობს, რომელიც მავე ღრუბლის ძალუში დაგენერაციას მიზანის არის: პრეცენტ კოორინან — ე. ტაბაბა (პროდუქტორი სურათების), შემონ კოორინან — გ. სიბონიკი (ორიენტი), ალ-ტა — ა. კრისივი (ინერგიი), შესაბამისი გვარი სწორად არ მიუკვარცა, რაოდ გრძელ მისი მიზანზე მისამართის მიზანის არა კრისივი (ინერგიი), ფირმის მიზანის არა ტაბაბას ტანისა და სხვ მასშიმომავლის ასრულებული ა. მონასაკა, მე-ზუისაცვლის კანცლერის შესატერი.

ასანიშვილის ნახტვები მოკავშირული და ნაევებრძოლებული გადასახლებული ქავრულებით, რომლის დაზღვრული გაფა — მოკავშირული — იყო თბილის II გაფა გამამართის დირექტორის გაფა — მოკავშირული — ეკოლონ-ჩელიოსტი ბ. ი. ღარიბოვისა. შემაცილებელი კი ყველა მოკავშირული გაფა მოკავშირული ე. ი. ცოგანიშვილი — ნახტვებრძოლების მიმართ, შავარიფა, ალტერტი — ბ. გ. ფურთორნიშვილი. ვარატებები ასრულა რაბდონიშვილის მიერ მიპრატლიასტურა მომდევ სისტემურად უკრიბდება და ასარჩევდება დღი, სერიოზურად მოკავშირობას. კარტერტი გადაკვეულ დღის მიზნების დასრულებით და უკრიბდება მისაცვლელი მოკავშირულ დონეზე, ასლაგაზრდისას და ჰედაგრეგორის კურადღებას იკრიბდება. აღსანიშვილის ილა რომ მისაცვლელი საკერძო ჭარბი არგორიზმი იყო არა შემოწმებული კურადღების დაკვერცხულობის წარჩინებით, ანუ ერთ იმპრესონისტების — დეირიუს, საკერძო ქარის მიერ დამარცხებული გადასახლებული ქავრულების დაწინაურებით.

1909-10 წელის განვითარებული აღსანიშვანია პეტერბურგი მცხოვრილი სახელმწიფო კურტენის გამოსახალა, პეტერბურგ მცხოვრილი სახელმწიფო კურტენის გალა-ზითი ცოდნებაში მნიშვნელოვანი მოყვენა.

რუსული მუსიკალური სასრულოვნების თანამდებობის განყოფილების მუდმივი კარტუმის (გ. რ. რიცხვში ს. დ. სიღრძეშივები, გ. ა. სერიალები, გ. ბ. სპესიალური) სას წევან არაერთდღი ას ხნის მასშიმალუე 1908-11 წლების სეზონში მან 22 სკავკარტუმი საღამო ჟანრისა. ყო-კონკრეტული კანცენტრაცია სერიაგანთვის იყოფება კონტაქტის სისტემის სისტემისაგან ნაწილო გიმბარებული სასწავლო წლების პირველ ნახევრის, სერია კა საჭირო წლით მომდევნო ნახევრის. და ი 21 ვიოლინის ტრამსულ ბლეიკი ადგილებს იცლილენტ სერიაგან მიზეულით, გ. ა. ოკელ ვარ სასრულოვნების დროიდან შესაბამის, და II ვიოლინის ასეთი ვარა მასზე ჩერტონა იყო, თანდაც ის თვალსაზრისით, რომ გვარ- ეტეტი მომზადე უკავშირობას აღავა.

დაღვინილი ტრადიციის მიხედვით, კვარტეტების გვერდზე გამო-
რან სხვა კამერული ანსამბლები — ტრიო, კვინტეტი. პირველად
მათთვის შემსრულებელი იყო ქადაგის მინისტრი, რომელიც და-
მოუკიდებელ მნიშვნელობის მქონე მომღერალი იყო.

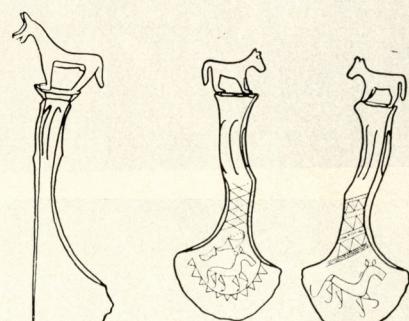
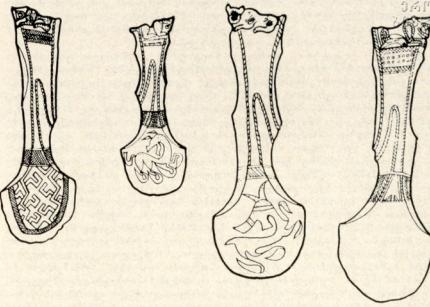
1910 წელს საქართველოს კამინისტური და სამუშაოების მინისტრი გ. გ. გორგაძე მიერ მისამართის შემთხვევაში მიმდინარეობის პროცესში მართვა ასე უზრუნველყო და შემთხვევაში მიმდინარეობის პროცესში ანა მართვა ასე უზრუნველყო. ღ. ღ. ტრუსკავის მინისტრი მიერ მისამართის შემთხვევაში მიმდინარეობის პროცესში მართვა ასე უზრუნველყო. 1910 წელს საქართველოს კამინისტური და სამუშაოების მინისტრი რ. რ. რუსენი შემთხვევაში და დამატებულად 100 წლისთავის გამა, საღარებულოს სარელიგიური მინისტრის კანკრიტული და მუშაონი და ტირი და მუშაონი. რუს კამინისტური მინისტრი რუსკავის შემთხვევაში ტრუსკავის, ჩაიგოვანის, ორინინის, რუბინის შემთხვევაში კარტლუტები.

1911 წლის დეკემბერში ობილისც სანტერესო მოღლავად ექვანგვინის (უნგარუსი) კარტტის გამოსცემის დარღულთა შემაღლებისაშია: შეკრიფი — I ვოლონტო, კ. პროხაზა — II ვოლონტო, მორავეცა — ა-ტო, ლ. ზელენკა — ჩელო. მოიცივან როვე კონკრეტიდან:

I — გლაზუროვას კვარტეტი ლა მინორი, ბეთოვენის ფუ_შარი
оп. 139), დამუშავებული სოლო მარიო.

II საღამოზე მესტროდა ტანკევის კვარტეტი რე მინორი, პაიდნის
მარიო (оп. 77, № 1).

აოსანიშნავია. რომ თბილისის კვარტატში კვლილებაბი იშვია-



¹⁰ დ. ქორიძე — ლინის განტი და კოლხურ-ყობანური ცულების განვზისის საკითხებისათვას (იძულებული).

¹² ဂ. ქორიძე — კოლტური კულტურის ისტორიისათვის, თბილისი
1965 წ.

¹³ გ. გომეგიშვილი. არქეოლოგიური გთხოვები საბჭოთა საქართველოში. თბილისი. 1952. გვ. XI-XII.



¹⁴ Claude F. A. Saeffer Stratigraphie Composée et Chronologie de L'Asie Occidentale, London 1948 სტრ. 82 18—23.

¹⁵ օվազ, Աղհ. 265, 266:

16 օմաց, Աղոթ. № 26411.

¹⁷ օյջո, և շր. 2657, 9, 10

«ტერიტორიული გორმების» განაღვევაზე

საკუთრი რეალუ ხდება აქ —
არაბული ფაზშიც ამ ასევე გადა-
ლა გადასაცავი. კუნტაციონი
ვარებულ დღას ინგლისი, ცხენისა
მართან-ჩანარის კურორტის
ბაზიზე ქარანტინი. ბაზიზუათ გაუკ-
რავს უცხოუ შეკრძალს და შეარ-
მევრილი გადასაცავს სახელი სი-
სტაციას. ცხენისაც ჩრდილში
ასულის ტანა ცაცაცხებს. სა-
ვერტოებად გაწარიღო ხელები
კლავტარულითა აღდგა რიტ-
გადმილიანი უნარიდან და
რეალუანი, რეალის ხელით დაწ-
ვდა კლავტონის სხვადასწერას.
მეო-
რე თეოტონისაბაზ უძღვა შა-
ოსნას და ცხენის გირებულება
გან მოვლენას წარლენჯიანი
დღეს. საზრუნვა მეტატა
სახლსა და რაიონის მცხოვ-
რუთ... გაჯინდა ამინდი.
ხელაურებული ზის ორეგონი
რა და შესწორებულ ცას გრინ
წუთისა რომ გასცემული შეუ-
ლებელი, გადაღლი, იუგბა.
დატრანსლიტრა თეპარატორი,
ყმაწლილით მკარისცლა ა დ
შესტევა ამწეული, გამორის მო-
დება, ფულუსს გამოწეულ-
რებს, მსახურს შესაბამის და
წიგნის თეჭეთ წამოვა. უკმე-
რდო ნამიუნებებს ხელებს და
გაფარგებული შეაგრძელ ე ა
ცას.

თავს არ უხრიან უამინდობას
გადამღები კვეუფის წევრები.

კარგი შეხი ჩაუკატანე გადა-
ღებას. ჩავედო თუ არა, გამო-
დარ. მეორე ღილას რობ მოწ-
მნდომას კაბ ჩამოგაყონა,

— ლევან, სადაცე მიუშვი
ცხენს! — გაისმა მგრგვინაცი
ხსა... რევისორის გახსნილი შეტლი
დავინახე და ხუმრობა უეგე-
დე:

ეს ბრძანება რეჟისორისაა. — ჯიბით ჩამოგიტანეთ
კინოგადაღება მნიშვნელო- მზე.

²⁰ ვ. ლამბაშიძე — თხმორის განძი, თბილისი 1964.

²¹ ბ. გომეგიშვილი — არქეოლოგიური გათხრები საბჭოთა საქართველოში თბილისი 1951 ტაბ. X.

²² დ. ქორიძე — კოლუმნისტი კულტურის ისტორიისათვის.
²³ თ. პორიძა — მოხხური ულტიურის ისტორიისათვის გვ. 118.

— ගුණයෙහි ප්‍රතිඵලි සාකච්ඡා මුද්‍රාවක් යොමු කළ තුළ යුතු නො වේ.

შემდეგ რევოლუციის დიდ ქა-
რიშხაოს შეუკრთდა.

ცემაშვილი მარტონებული კაბ-
შვეიცარი თამაზ გამკერდინებ
განხავთო ნიჭიერი ასაგაზირ-
დე შესყიდვის სახელმწიფო თე-
ატრინიან. თავმდაბლიუ, თა-
ვის თავებ ძალისამ ცურავს, ან
და აპარატის კარგადან იყიდს,
რომ ცოტა „უსურიული“
გმირი უნდა გააყიდოს და
დანასა და ენტერიას არ იშე-
არწივის მშერისა არ ასორებს,
რაც ინგრედიენტები, გაცილენ-
ალობა გაიას გაღალადნიდა —
თორ მეცნიერებულებისა, ამავ-
გნითონ ღაჯონი რომ დაბადე-
ტებს კაცობრის ჟერი სახე-
კეობით გაფეხის ზურაბ ქა-
ფიანიძე-გეგენაძი.

საბარემან გარიბოლი ფულო-
ვების ცემა და კაფის შემთხ-
ვამისა. თავი აითვი — პატარი-

„სინგლულარი“ რომ ჰევეთს
თვალთა ისტრიათ და დღეს
აყენებთ თავის გარშემო „ქ-
ონონ კვანძნაა — თინა, მოუ-
ლი კოლეგიტურისათვის საყა-
რეოა. ხოლო მას ისტრიათ
რომ გა დგას და მშავერუ-
ლი ლიტერატურა არ ჩამო-
უსწორა სახითაც, მამისია,
თავის არა არა არა არა არა

²⁴ А. Л. Лукин, Археология Бзыбской Абхазии, стр. 24, 43, таб. VIII.

²⁵ Б. А. Куфтин, Материалы к археологии Колхиды I, Тбилиси, 1949, табл. 14, фот. 6.

²⁷ ა. კარანდაძე — ჩიბარუხებინა და ფასანაურის განძები, გვ. 27.
²⁸ А. Л. Лукин, Археология взыскской Абхазии, стр. 24.

²⁹ М. М. Трапез, Памятники Колхидской и скифской, стр. 78.
³⁰ *ო. չափահանց — անդրշուղագույնի զատեմբեց և առաջանակ 83. 208.*

ଶ୍ରୀ ମଦ୍ଭଗମୀ ଅକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତି ପାଞ୍ଚାଳାଭି
ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ସର୍ବଲୋକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ଅଭିଭୂତ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ
ରାଜ ନରପତିଙ୍କୁ ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରକାଶିତ,
ଅଲ୍ଲାମା ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ଗ୍ରାନ୍ତଲ୍ଲଭନ୍ତିରେ —
ତଥା ମେଘଲୋକରୁକୁ ପରିଦ୍ୱାରା
ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ଲୋକାଙ୍କରୁ ରଖି ଫ୍ରାନ୍ତି
କରୁଥିଲା କାଳୀଙ୍କିରୁ ପ୍ରେସ୍ କରିବା
ସବୁ-ପ୍ରେସରୁ ପାଞ୍ଚାଳାଭି, ଶ୍ରୀରାମ ହୁଏ
ଯୁଗିନ୍ଦ୍ର-ଶ୍ଵରଜୀରୁ।

საუბარში გართულო ფლოქ-
ვების ცემა და ყიუინა შემო-
გვესმა. თავი ავიღე — პატარა
ცხენოსანმა აღვირი მოსწიო და
ცხენმა ფეხები ჩვენს წინ და-
ასო.

— გაიცანით, ჩემი „კრასა-
ვიცა“.— თაგის თავშე უწინ
ცხენი წარმოგვიდგინა გადა-
ღვის კვლეულაზე პატრია მონა-
წილებმ, ნინო მეგანაძექმ. გო-
გონას ს ელ ლრიოდე ღღის წილი
შეისრულოთ 14 წლით მარაუ-

იბეჭდება

თეატრალური საზოგადოების პრეზიდიუმი

მწერალთა კავშირის სამდივნოსა

და ურნალ „საბჭოთა ხელოვნება

ପ୍ରକାଶକ ନାମଙ୍କଳିତ



მიწამი დაერცელო სეიცენტი

පොරා ගත් සුරාතාණ

፳፻፲፯፭፮

გამოსის რეგულირება. თავსი გრძელი დღიულინის ბოლოვი. კლეის მეურის გარეშე ჩასმის გამოსის მისამართი დაწყისის დანართი ნაის სამუშაოსა, საექირო, იარცა კვამობრივ უზა გეგული ინი, თავსი მიზის მიზის უზა გეგული სარგებლურო თავსის კუთხების სასტრიქონო მდგრადი დაგამა, სასე გაზირის მიზის და ტრანსპორტირირის კლადიტზე ჟილილი ლა- ნაერი, დამდა გამოშემუშავილი სასულიერო მიზის მდგრადი ლა-

କୁଳାଳ ଏବଂ କୁଳାଳର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

«САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА» № 10 1968

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ, ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ, ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ
МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР

БУДЕТ ЖИТЬ В ВЕКАХ

Автандил Телия

Отар Эгадзе

Недавно грузинский народ, народы братских республик Советского Союза отмечали 150-летие со дня рождения выдающегося грузинского поэта и мыслителя Николоза Бараташвили. К этим торжествам присоединилось все прогрессивное человечество.

Статья является отчетом о тех юбилейных мероприятиях, которые проводились на родине поэта, в Тбилиси.

Николай Чачанидзе

К ПОРТРЕТУ НИКОЛОЗА
БАРАТАШВИЛИ

У грузинского народа не сохранилось портрета любимого поэта Николоза Бараташвили. Несомненно, портрет поэта существовал, но из-за обстоятельств друзей и родственников он был утрачен. В 70-х годах И. Чачанидзе видел деревянный портрет Н. Бараташвили, где он был снят со своей сестрой Нино. И. Чачанидзе передал портрет для съемки одному известному фотографу. Во времена эта была фотография скромной.

Найдено несколько эскизов с изображением Н. Бараташвили. Один из них принадлежит Михаилу Туманишвили. Этот эскиз в дальнейшем лег в основу при создании портрета поэта многими художниками. М. Тонде написал портрет поэта. Портрет был опубликован в 1916 году. Был также опубликован в газете «Народный листок» портрет поэта, выполненный художником А. Мрецишвили.

В 1938 году тбилисские газеты «Литература Сакартвело», «Коммунист», «Заря Востока» поместили портреты выпущенные народным художником Грузии — Ладо Гулиашвили и художником В. Кротковым. Особой для них послужил тот же эскиз М. Туманишвили.

Статья касается поисков портрета Н. Бараташвили.

И ГАЗЕТА «ИВЕРИЯ» ИСКАЛА ПОРТРЕТ
Н. БАРАТАШВИЛИ

Н. Бараташвили за свою кратковременную жизнь создал и оставил своему народу такие жемчужины поэзии, которые давно уже вышли за национальные рамки и законно заняли почетное место в сокровищнице мировой литературы. Но до грузинского народа не дошло портрета любимого поэта. Естественно, что народ искал и по сей день ищет портрет его славного сына.

Поисками портрета Н. Бараташвили была занята грузинская интеллигенция второй половины XIX века и в их числе великий писатель, мыслитель и общественный деятель Илья Чавчавадзе, незаменимый редактор «Иверии».

Давид Коридзе

ДРУГ ПОЭТА

На поэтический мир Николоза Бараташвили большое влияние оказали сцаровательные женщины XIX века — Нино и Екатерина Чавчавадзе, Мария Эристави-Обрелиани, Елена Эристави, Кетеван Обрелиани, Марта Сологиниани, Мариянна Палаццини и др. Поэт в стихах прославлял их красоту. Среди друзей поэта особое место занимает его родственница Манко Обрелиани.

Сердце поэта было пленено несколько раз, но он не был балован судьбы. Личными тайнами Н. Бараташвили делился только с Манко Обрелиани. Сердечный друг умел захранить тайны молодого поэта.

С статьей опубликованы несколько писем, посланных поэту Манко, женщины образованной, литературой, чье имя запечатлено в летописи грузинской культуры.

ХУДОЖНИК МАЛЯВИН И ЛЕНИНИАНА

Филипп Андреевич Малявин один из видных русских художников, который в своем творчестве уделил большое место созданию образа В. И. Ленина. Он известен и тем, что любил жить подальше от реализма, воспроизводил живопись людей, погруженных в глубину. Творчество этого самобытного, оригинального художника с самого начала широко было известно на его родине, уже в 1900 году произведения Малягина получили высокую оценку на всемирной выставке в Париже. Он и в дальнейшем оставался одним из известных художников, чье оригинальное творчество сочетало талант и трудолюбие.

Малявин обогатил русскую живопись национальными, полонировыми художественными образами, взятыми из народных мотивов. Его искусство отличается колористическим спекранием, графической пластичностью. Он был новатором, и последователем своих предшественников, с которыми его объединяло демократическое направление творчества.

Ф. А. Малявин своим творчеством обогатил ленинскую тему.

Владимир Якашивили

ВПЕРВЫЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ

По приглашению общества Венгерско-Советской дружбы грузинский народный ансамбль песни и пляски со 2 по 14 августа находился в Венгерской народной республике. За это время они провели 6 концертов, на которых в общай сложности приступало 12 тысяч зрителей. Помимо этого, по просьбе венгерской телестудии ансамбль устроил специальный концерт, который был полностью отсыпан на плакетку и вел в телевизионную программу передач.



ТИШИНА

/сонет вне формы/

Ты понимаешь, тишина уснула.

Вчера, ты понимаешь, в два часа.
Сердечник умирает перед дулом,
И пуля унижает мертвца.

Ты понимаешь, тишина уснула.

А я не спал, ты тоже поняла?
Окно мое распахнуто, как дуло—
Всю ночь меня испытывала ночь.

Ты понимаешь, тишина уснула.

Я думал, жизнь мгновеньем повторю,
Как перед смертью сотни успевали.

Седой рассвет свалился на зарю,
Ты понимаешь, тишина уснула.

Она, ты понимаешь, не проснулась.
И залп лучей унилизил тишину.

Валерий Грубый

Исполнилось 80 лет известному общественному и театральному деятелю Виктору Анастасьевичу Нинидзе.

В. Нинидзе прошел сложный и плодотворный путь. Родился в 1888 году в Грузии, в деревне Аскана. Еще в 1904—1905 гг. он организовал драматический кружок любителей сцены, который устраивал представления в селах Гурии. В это же время В. Нинидзе активно участвовал в революционных выступлениях крестьян, принимал также участие в вооруженном восстании в Насакири в октябре 1905 года.

С 1908 года жил В. Нинидзе в Тбилиси. Творческая деятельность его широко развернулась после установления Советской власти в Грузии.

Заслуги В. Нинидзе перед театральным искусством достойно оценены. В 1934 году ему было присвоено почетное звание заслуженного артиста, а в 1941 году народного артиста республики. Он не раз был избран депутатом как районного, так и городского Совета Тбилиси. Является постоянным членом правления Грузинского Театрального общества со дня его основания, был одним из его основателей, сейчас состоит членом ревизионной комиссии.



П. Шевченко

Графический мотив «Мерани»

Русудан Хантадзе

КОГДА ХУДОЖНИК ИЩЕТ

Василий Кикнадзе

Отар Сепиашвили

«ПРАВДА КИНО И «КИНОПРАВДА»

ВАХТАНГ ТАБЛИАШВИЛИ

Художнику Кеке Игнатову 30 лет. Это — возраст творческих исканий, выработки собственного почерка и периода становления своего видения.

Творческая биография молодого художника не так уж и коротка. В 1962 году окончив Тбилисскую художественную академию, он вдохновленно принял за осуществление творческих задач. Он искал свои творческие возможности во многих жанрах изобразительного искусства и к каждому из них относился с большой серьезностью и любовью.

Статья — творческий портрет художника.

В развитии современного театрального искусства Вахтанг Таблиашвили как режиссер занимает одно из видных мест. Его реалистические, празднично-театральные спектакли принесли успех не одному грузинскому театру.

Автор подробно рассматривает обширное творчество режиссера как в драматических театрах, так и на сцене оперного театра.

Эта рецензия на сборник «Правда кино и «киноправда», в который собраны материалы зарубежной прессы о кинодокументалистике последних лет Англии, США, Франции, Польши и Чехословакии.

Автор статьи оценивает сборник, как один из лучших в той обширной киноведческой литературе, которую за последнее время получила погататель и называет желание, чтобы издательство «Искусство» продолжило начатое дело и как оно обещает, выпустило следующий сборник о положении современного документального фильма и в других странах.

Ида Охели

ВЫСТАВКА ПРОИЗВЕДЕНИЙ ТЕНГИЗА МИРЗАШВИЛИ

Наша общественность с творчеством Т. Мирзашвили познакомилась несколько лет назад, когда он только окончил Тбилисскую академию художеств и представил свою серию картин «Мтатушети» на молодежной выставке.

Своеобразие художественного видения, профессиональная зрелость молодого художника уже тогда привлекли внимание не только профессионалов, но и широкого круга любителей искусства.

После этого Т. Мирзашвили предстает по-чи на всех грузинских выставках, является участником республиканских и всесоюзных

выставок. Работы художника были экспонированы за границей.

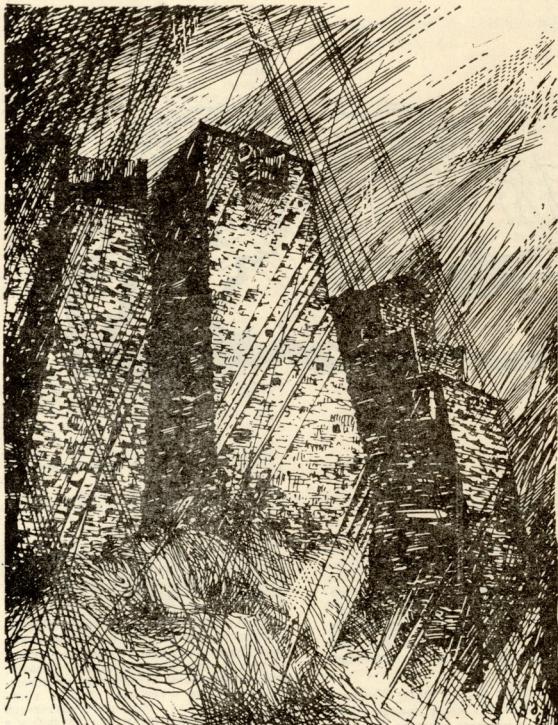
В 1962 году в Доме работников искусств была устроена персональная выставка Т. Мирзашвили.

Художник успешно работает в живописи и графике.

Гиви Барамидзе

АКТЕР РОМАНТИЧЕСКОГО МЕЧТАНИЯ

П. Шевченко



Пейзаж

внимание Ахметели. Творческие традиции режиссера оставили неизгладимый след на боязни разраз, созданных актером.

Валериян Долидзе — актер многогранного творчества. В основном он играл в театре им. Руставели, одновременно интересно осуществляя роли разных жанров и характеристик.

Автор рассматривает творчество В. Долидзе.

Георгий Тактакишвили

К ИСТОРИИ КАМЕРНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬСТВА В ГРУЗИИ

В статье рассматривается процесс формирования камерно-инструментального исполнительства в Грузии в рубеже XIX—XX вв.

В этот период были организованы различные — любительские и профессиональные инструментальные ансамбли: трио, квартет, квинтет... Постоянно камерное исполнительство привлекает национальные кадры. Расширяется репертуар, в котором основное место уделяется западноевропейской и русской камерной музыке.

Большая заслуга в деле развития камерного исполнительства в Грузии принадлежит известным музыкантам прошлого — первому грузинскому скрипачу и композитору А. Карабашвили и виолончелисту И. Абашидзе.

Доментий Коридзе

КОЛХИДСКИЕ ТОПОРЫ

Всемирно известные Колхойско-Кабанские топоры прославились своим замечательным оригинальным изысканным извиристиками, в которых изображение зверей и геометрические образы сливаются между собой с редким вкусом и блестящим мастерством.

Ранее не были или почти не были известны топоры, обрамленные фигурами изображением, поэтому первые исследователи этого дружин совершенно отрицали этот жанр орнаментации. С течением времени новые открытия изменили это представление. На сегодняшний день имеется несколько экземпляров топоров с изображением зверей, они представляют собой редчайшие образцы искусства.

Нана Оболадзе

НА СЪЕМКАХ «ТАРИЭЛЬ ГОЛУА»

«Таризель Голуа» Л. Кначели долго украшало грузинскую сцену. Ярко выраженные образы действующих лиц, единство содержания и формы, развитие действия, несравненное мастерство повествования — вот уже несколько десятков лет покоряют зрителей.

Группа грузинских кинематографистов взялась за экранизацию произведения Кначели «Таризель Голуа». С этой целью они посетили Цхинвали. Режиссер фильма Леван Хотивари.

ԵՐԵՎԱՆԻ

ՑՐԵԱՆՔՆԸ

ମନ୍ଦିରଙ୍କ ନମେରଖୀ ତାପାଳ ଫାରଲକ୍ଷେଣାହୀନୀ. ମହାନ୍ତିର ଶ୍ରୀରାଜୀ. ଡଃ. ପାଣ୍ଡାଶ୍ଵରେଶ୍ୱର
ଅନ୍ତିର୍ମିଳିତାର୍ଥୀ ଏହାରେ ଆମେ ଆମେ ଆମେ

ଶ୍ରେଣିମଣ୍ଡଳରୁଲିଙ୍ଗ ଡାକପତ୍ରିଫର୍ଡ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ 15/X-68 ଟ. ଟ୍ରେଟ୍‌ରେ 02530. ଟୀକାରୁଧ୍ୟ 5000.
ଶ୍ରେଣି ନଂ 1342. କେବାଲିଙ୍ଗରେ ଉପରେରୀତି 70¹/₂. ନାହିଁପରିଲୋ ତଥାବିତି 6.
ସାରା-ସାରାପରମର୍ମି, ତଥାବିତି 16.44. ତଥାବିତି 1 ମାତ୍ର.

გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“
1988

СОДЕРЖАНИЕ

ХЕДОВИЕ БА

Деви Стурца (секретарь ЦК КП Грузии) —	4
ПОЭТ, БОРЕЦ, МЕЧТАТЕЛЬ	
Н. Бараташвили — «Мераны» перевели на русский язык	
Бахамадзину (6 стр.), Вл. Липко, Ю. Рашенцев (7 стр.),	
Вл. Луговой, Евг. Винокуров (8 стр.), Ш. Нуцубидзе,	
Д. Горгадзе (9 стр.)	
В ВЕКАХ БУДЕТ ЖИТЬ	10
НИКОЛАЙ ЧАИЧИДЗЕ	
К ПОРТРЕТУ НИКОЛОЗА БАРАТАШВИЛИ	15
Астандзи Тели —	
И ГАЗЕТА «ИВЕРИЯ» ИСКАЛА ПОРТРЕТ	
БАРАТАШВИЛИ	20
Давид Коридзе —	22
ДРУГ ПОЭТА	
К 50-ЛЕТИЮ ВЛКСМ И О ВОПРОСАХ КОММУНИСТИЧЕСКОГО ВОСПИТАНИЯ МОЛОДЕЖИ (ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КПСС)	24
Отар Эгадзе —	
ХУДОЖНИК МАЛЯВИН И ЛЕНИНИАНА	30
Владимир Якшиани —	
ВТОРЫЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ	35
Русудан Хантадзе —	
КОГДА ХУДОЖНИК ИЩЕТ	41
Натела Имадзе —	
ИНТЕРЕСНЫЙ СПЕКТАКЛЬ ДЛЯ ЮНЫХ ЗРИТЕЛЕЙ	43
Василий Кикнадзе —	
ВАХАНТ ГАБИЛАШВИЛИ	44
Николай Кевлиашвили —	
ДЕЯТЕЛЬ ГРУЗИНСКОГО ТЕАТРА	49
Отар Сепашвили —	
«ПРАВДА КИНО И «КИНОПРАВДА»	52
Ида Оцихeli —	
ВЫСТАВКА ПРОИЗВЕДЕНИЙ ТЕНГИЗА МИДЗИДЗИЛИ	54
Антон Чухадзе —	
ДМИТРИЙ ЩОСТАКОВИЧ И ЕГО СИФОНИИ	57
Гиони Барнимиза —	
АКТЕР РОМАНТИЧЕСКОГО МЕЧТАНИЯ	65
Георгий Тактакишвили —	
К ИСТОРИИ КАМЕРНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬСТВА В ГРУЗИИ	71
Доментий Коридзе —	
КОЛХИДСКИЕ ТОПОРОПЫ	76
Нана Ободадзе —	
НА СЪЕМКАХ КИНОФИЛЬМА «ТАРИЭЛ ГОЛУА»	78
Георгий Натрошвили —	
ПОГРЕБЕННЫЕ В ЗЕМЛЕ ЛУЧИ (пьеса в 4-х картинах)	80

На страницах номера: 2 — Л. Гудашвили «Портрет Николоза Бараташвили»; 3 — Д. Кинчидзе — «Мерани»; 10 — Ир Окропирди — «Мерани»; 13 — Г. Чиринашвили — «Портрет Николоза Бараташвили»; 15 — Энди портрета Н. Бараташвили, сделанный Тумасом Габриэли; 16—17 — Портреты Н. Бараташвили, созданные М. Тони в 1916 году; 19 — Предполагаемый фотография Н. Бараташвили в 1938 году; 20 — Марко Образданишвили; 32 — П. Малашвили «Портрет Ленина»; 35 — Танец «Симиди» — 36 — В. Якшишвили; 37 — П. Лопушини и Ф. Маринаки; 38 — Танец «Синлади» (солист Н. Мезэршивадзе); 39 — Танец «Аджарула» (солист М. Хитри); 40 — Танец «Фарида-баг»; 49 — Режиссер В. Нинидзе; 50—51 — В. Нинидзе в ролях; 51—52 — В. Нинидзе среди деятелей искусства; 54—56 — работы художника Тенгиза Мирзашвили: «Моложек», «Танец», «Сестры», «Хоровое сеанс»; 56 — Сцена из спектакля «Рассказ никого»; 66 — Заслуженный артист ГССР В. Долидзе; 67—70 — В. Долидзе в ролях; 71 — Композитор Ант. Каракишидзе; 72 — И. Абазидзе; 77 — Древние колхидские топоры; 78—79 — Кадры из кинофильма «Гаризель Гогла».

В номере на 9 стр. в переводе Ш. Нуцубидзе «Мерани» 26 стро-ка «топот» лишня.

Гл. редактор Отар Эгадзе. Редакц. колл. Шалва Амиранашвили,
Гела Бандзеладзе, Карло Гогодзе, Дмитрий Джанелидзе, Алексей
Мачавариани, Григорий Попхадзе, Натела Урушадзе, Вано Цулукиძე.

Тбилиси, ул. Марджанишвили № 5, тел. 95-10-24.
Издательство «Сабчота Сакартвело»,
Тбилиси, 1968.

Комбинат печати, Тбилиси, ул Марджанишвили, 5.

SABCHOTA**KHELOVNEBA****SOVIET ART****CONTENT****INHALT**

<i>Devi Sturua</i> (the secretary of the Central Committee of the Communist Party of the Georgian SSR POET, FIGHTER, DREAMER	4
<i>N. Baratashvili</i> MERANI — translated into Russian by B. Akhmadulina (p. 6). VI. Linko, I. Riashentsev (p. 7), VI. Logovoi, Evg. Vinokurov (p. 8). Sh. Nutsubidze, D. Gorgadze (p. 9).	4
LIFE FOR CENTURIES	10
<i>Nikoloz Shachandze</i> FOR THE PORTRAIT OF N. BARATASHVILI	15
<i>Artandil Telia</i> „Iveria“ LOOKING FOR N. BARATASHVILI’S PORTRAIT	20
<i>David Koridze</i> H. BARATASHVILI’S FRIEND-WOMAN	22
— LEAGUE AND THE PROBLEMS OF THE COMMUNIST ABCD. 50 YEARS JUBILEE OF THE YOUNG COMMUNIST EDUCATION OF YOUTH (decision of the Central Committee of the Communist Party of the USSR)	24
<i>Otar Egedze</i> PAINTER MALIAVINI AND LENINIANA	30
<i>Vladimer Jakashvili</i> FOR THE FIRST TIME ABROAD	35
<i>Rusudan Khatadze</i> WHEN THE PAINTER IS SEARCHING	41
<i>Natela Imadzadze</i> INTERESTING PERFORMANCE FOR THE YOUTH	43
<i>Vasil Kiknadze</i> VARHTANG TABLIASHVILI	44
<i>Nikoloz Keulishvili</i> HONOROUS WORKER OF THE GEORGIAN THEATRE	49
UDWORKEROFONOROH EORGANGH <i>Otar Sepashvili</i> THE TRUTH OF THE CINEMA AND „THE CINEMATRUTH“	52
<i>Ida Tsikashvili</i> EXHIBITION OF T. MIRZASHVILI’S PAINTING	54
<i>Anton Tsulukidze</i> D. SHOSTAKOVICH AND HIS SYMPHONIES	57
<i>Givi Beramidze</i> THE ACTOR OF ROMANTIC DREAM	65
<i>Giorgi Taktakishvili</i> FOR THE HISTORY OF THE CHAMBER PERFORMANCE IN GEORGIA	71
<i>Domenti Koridze</i> AXES FROM KOLKHIDA	76
<i>Nana Oboladze</i> ON THE SHOOTING OF „TARIEL GOLUA“	78
<i>Giorgi Natroschvili</i> BARYED RAYS (play in 3 scenes)	80

Pages: 2 — „Portrait of N. Baratashvili“ by L. Gudiashvili; 3 — „Merani“ by D. Kipshidze; 10 — „Portrait“ by Ir. Okropiridze; 13 — „Portrait of N. Baratashvili“ by G. Chirashvili; 15 — sketch for the portrait of N. Baratashvili by Tumanashvili; 16 — 17 portraits of N. Baratashvili painted in 1916 by M. Toidze; 18 — supposed photo-portrait of N. Baratashvili; 19 — portrait of N. Baratashvili painted in 1938 by L. Gudiashvili; 22 — M. Orbeliani; 32 — „Portrait of Lenin“ by Ph. Maliavin; 35 — dance „Sindi“; 36 — V. Jakashvili, Shoshents and Ph. Marianik; 38 — dance „Appetit“ (solist N. Mezvirishvili); 39 — dance „Acharian“ (solist G. Ehliridze); 40 — dance „Fencing“; 49 — producer V. Ninidze in roles; 51 — V. Ninidze among the workers of art; 54 — „Youth“; 56 — „Dance“, „Sisters“ and „Mountainous Village“ by T. Mirzashvili; 66 — V. Dolidze, Honoured Artist of Georgia; 67 — 70 — V. Dolidze in roles; 71 — A. Karashvili; 72 — I. Abagia; 77 — 70 — V. Dolidze in roles; 78 — 79 stills from film „Tariel Golua“.

SOCIAL-POLITICAL, LITERARY-ARTISTIC AND THEORETICAL MONTHLY ORGAN OF THE MINISTRY OF CULTURE OF GEORGIAN SSR.

Editor-in-Chief: *Otar Egedze*. Editorial staff: *Shalva Amiranashvili*, *Gela Bandzeladze*, *Karlo Gogodze*, *Aleksi Machavariani*, *Natela Urushadze*, *Grigol Popkhadze*, *Dimitri Janelidze*, *Vano Tsulukidze*.

Marjanishvili Street 5, Tbilisi, Georgian SSR.


SABTSCHOTLA
 (СОВЕТСКАЯ ХУДОЖНИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА)

KHELOVNEBA
SOWJETKUNST

<i>Devi Sturua</i> (Sekretär des Zentralkomitees der KP der GSSR) DICHTER, KÄMPFER UND SCHWÄRMER	4
<i>N. Baratashvili</i> MERANI (Russische Übersetzung von B. Achimedulina, Wl. Lipko, I. Riaschenzow, Wl. Lugowoj, Ewg. Winokurow, Sch. Nuzubidze und D. Gorgadze)	4
ER WIRD JAHRHUNDERTE ÜBERLEBEN	10
<i>Nikoloz Tschaudzschidze</i> ZUR FRAGE DES BILDNISSES DES DICHTERS BARATASCHWILI	15
<i>Artandil Thelia</i> AUCH „IWERIA“ WAR AUF DER SUCHE NACH DIESEM PORTRAIT	20
<i>David Koridze</i> BUSENFREUD DES DICHTERS	22
ÜBER DAS JUBLÄUMSFEST VON KÖMOSOLŽEN UND DIE KOMMUNISTISCHE ERZIEHUNG DER JUGEND (Beschlüsse des ZK der KP der GSSR)	24
<i>Otar Egedze</i> MALER MALIAWIN UND LENINIANA	30
<i>Wladimer Jakashvili</i> ZUM ERSTEN MAL IM AUSTRAL	35
<i>Rusudan Chantadze</i> WENN DER MALER SUCHT	41
<i>Natella Imadzadze</i> EIN SEHENSWERTES BÜHnenstück DES JUGENDTHEATER	43
<i>Weiß Kiknadze</i> WACHTANG TABLIASCHWILI	44
<i>Nikolaus Keulischvili</i> VERDIENTER MÄZEN DES GEORGISCHEN THEATERS	49
<i>Otar Sepashvili</i> DIE WAHRHEIT DES FILMES UND „FILMWÄHRHEIT“	52
<i>Ida Ozcheli</i> AUSSTELLUNG VON KUNSTERZEUGNISSEN VON TH. MIRSASCHWILI	54
<i>Anton Zulukidze</i> DMITRI SCHOSTAKOWITSCH UND SEINE SIMPHONIEN	57
<i>Gwei Baramidze</i> SCHAUSPIELER DES ROMANTISCHEN TRAUMES	65
<i>Georg Thakhatukisvili</i> ZUR GESCHICHTE DER DARSTELLENDEN KAMMERMUSIK	71
<i>Domenti Koridze</i> KOLCHISCHYE BEILE	76
<i>Nana Oboladze</i> BEI DEN DREHARBEITEN DES FILMES „TARIEL GOLUA“	78
<i>Georg Natroschvili</i> „VERGRABENE STRAHLEN“ (Schauspiel in 4 Aufzügen)	80

Auf den Seiten: 2 — L. Gudiashvili, „Portrait of N. Baratashvili“. 3 — D. Kipschidze „Merani“. 10 — Okropiridze „Merani“. 13 — Tschiraschwil, „Portrait of N. Baratashvili“. 15 — Thumanischwilis Skizze zum Bildnis des Dichters. 16 — 17 — Portraits von Barataschwilis, ausgeführt von M. Thoidse im Jahre 1916. 18 — Angebliche Fotoaufnahme des Dichters. 19 — Das im Jahre 1938 von Gudiashvili ausgeführte Bildnis des Dichters. 22 — Matko Orbeliani und F. Maliawin, „Portrait von Lenin“. 35 — Tanz „Sindi“. 38 — Jakashvili, P. Loschonzi und F. Marianik. 38 — Tanz „Adsharischa“ (Solist Chitiri). 39 — Tanz „Steildreieck“ (Julia N. Miraschwilis). 40 — Tanz „Gefcht“. 49 — Regisseur Ninidze. 50 — W. Nindise in Rollen. 51 — W. Nindise unter den Kunstschauffeindern. 54 — 56 — Erzeugnisse des Malers Th. Mirsaschvili; die Jugendlichen. „Tanz“. „Geschwister“, Dorf in den Bergen. 65 — Szene aus dem Schauspiel „Erläuterung des Bettlers“. 66 — Verdienter Schauspieler Georgiens W. Dolidze. 67 — 70 — W. Dolidze in seinen Rollen. 71 — Andria Karaschwilli. 72 — I. Abaschidze. 77 — Die ältesten kolchischen Beile. 78 — 79 — Szenen aus dem Film „Tariel Golua“.

POLITISCH — GESELLSCHAFTLICHE BELLETRISTISCHE UND THEORETISCHE MONATSSCHRIFT DES KULTURMINISTERIUMS DER GEORGISCHEN SSR.

Chefredakteur — *Otar Egedze*, Redaktionskollegium: *Sch. Amiranashvili*, *G. Bandzeladze*, *K. Gogodze*, *A. Matschawariani*, *N. Urushadze*, *G. Popkhadze*, *D. Dshaneldze*, *Z. Zulukidze*

Georgische SSR, Tbilisi, Mardshanischwilistr. 5.



ИНДЕКС
·76177